



# GORENJSKI GLAS

Leto LII - ISSN 0352 - 6666 - št. 16 - CENA 200 SIT (10 HRK)

Kranj, petek, 26. februarja 1999

Aleš BREZAVŠČEK iz Mojstrane, najboljši slovenski smukač

## Kitzbuehl je brutalen. Če ne pritegneš, si zadnji.

Val d'Isere je pravo nasprotje, čeprav je vsak smuk, tudi najlažji, težak. Zunaj je smuk formula ena smučarije. Otroci od malega sanjajo, da bodo smukači, pri nas pa sta slalom in veleslalom že od nekdaj paradni disciplini, pravi Aleš, ki se je s 7. mestom v Val d'Isere in 11. mestom na svetovnem prvenstvu v Vailu v Ameriki vrnil med boljše smukače na svetu.



STRAN 25, 26



STRAN 6

Po zamenjavi kranjske oblasti Sava hitreje kot 30 na uro - Foto: M. Golobič

Župan Mohor Bogataj naklonjen razvoju Savinjskih družb

## Ali bo na njivah rasel krompir ali pnevmatike?

Smučanje v Avstriji  
**BAD GASTEIN**

53 žičnic  
250 km smučarskih prog  
120 km tekaških prog  
http://www.badgastein.at

Spittal  
Villach  
Jesenice

Po smučanju: svetovno znane Toplice "FELSENBAD"

0043/6434-2531, Email: FVV.Badgastein@aon.at

**GORENJSKI GLAS**

Jutri, v soboto,  
v Komendi

**AMBROŽ FIAT**

POOBlašČENI TRGOVEC IN SERVISER

LAHOVČE  
PRODAJA VOZIL, TEL: 064/421 141  
SERVIS VOZIL, TEL: 064/421 193

Plastična okna trend + :

- najnovejša tehnologija
- odlična toplotna izolacija
- večja varnost
- dolgoletna garancija

MIZARSTVO GORJANC, 4.p. Prodajna 72, Kranj

TEL: 064/380 651  
FAX: 064/380 653  
http://www.mizarstvo-gorjanc.si  
GSM: 041 669 542

Internorm

Trije nagrajenci z Gorenjskega

## Selak, Kobalova in zakonca Lemut

Kranj, februarja - Med letošnjimi desetimi nagrajenci Gospodarske zbornice Slovenije so kar trije Gorenjci. Za izjemne gospodarske dosežke so nagradili Branka Selaka, direktorja Marmorja Hotavlje in Kristino Kobal, direktorico Gorenjskega tiska Kranj. Za izjemne podjetniške dosežke pa sta nagrajena zakonca Jandranka in Drago Lemut iz Le-Tehnika Kranj, lanska podjetnika leta. Pogovore z nagrajenci bomo objavili v prihodnji številki Gorenjskega glasa.

**GORENJSKI SEJEM**

1. sejem **GAS**

**GORENJSKI AVTOMOBILSKI SALON**

\*informatika \*prodaja  
\*rabljena vozila z garancijo \*preventiva

z izkaznico AMZS 20% popust pri nakupu vstopnine

**KRANJ, 3.-7. marec 1999**

Danes v Gorenjskem glasu:

## PANADRIA NAGRAJUJE

Nagradna igra od 15. januarja do 16. marca

**LACOSTE**  
Kranj, Poštna 1, tel.: 222 617

**MARKET REŠMAN**

Gorenjska c. 38, Naklo, tel.: 478-090

**NAJSODOBNEJŠI MARKET NA GORENJSKEM**

- PESTRA PONUDBA
- NIZKE CENE
- PRIJAZNA POSTREŽBA
- VELIK PARKIRNI PROSTOR
- POSEBNA PONUDBA DELIKATESE
- SVEŽEGA MESA, SADJA IN ZELENJAVE
- VLJUDNO VABLJENI!

**DATRIS**

Ugodne cene!

Sprejemamo EUROCARD

kurilno olje,  
premog, drva.

064 745 230

**GOSTIŠČE TAVERNA BAKHUS**

Žerjavka 12, Kranj, Tel.: 064/491-068

**OBIŠČITE NAS!**

Sprejemamo zaključene družbe do 50 oseb (ohosti, poslovna kosila, seminarji)

Nedeljska, družinska kosila!

Velik izbor kulinaricne ponudbe (sveže ribe in morski sadeži, klasična in vegetarijanska hrana)

Sobe 1. kategorije po ugodnih cenah!

9 770352 666025

**VB LEASING**

Daš leasing partner na Gorenjskem

BLED, Ljubljanska 7, tel.: 064 741 155, fax: 741 363

UGODEN LEASING IN HITRA REALIZACIJA POGODB!

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Veto državnega sveta je padel

# Če prvo glasovanje ne uspe, mora drugo ali celo tretje

Šele v drugem glasovanju je državni zbor znova potrdil zakon o zaključku lastninjenja, na katerega je državni svet izrekel veto. Ponavljanje glasovanja je povzročilo ogorčenje opozicije.

Ljubljana, 26. februarja - Zakon o zaključku lastninjenja je najprej potrdila komisija državnega zbora za nadzor lastninskega preoblikovanja in privatizacije, ki ji predseduje poslanec SKD Izidor Rejc, nato pa ga je v sredo dopoldne z 48 glasovi (potrebnih jih je bilo 46) še državni zbor. Ob tem pa je bilo nekaj zapletov.

Državni svet je na zakon izrekel veto, ker ni soglašal s podaljševanjem roka, do katerega bi morala država določiti premo-

vrzeli in ker je dober milijon državljanov Slovenije, ki so dali certifikate pidom, v podrejenem položaju. Državni zbor je moral zato o zakonu glasovati

## Najprej notranji minister

Na novice, da sta se predsednik in podpredsednik vlade že uskladila o zamenjavi nekaterih ministrov LDS in SLS, v SLS reagirajo s trditvijo, da gre za neutemeljene informacije. Predsednik SLS in podpredsednik vlade Marjan Podobnik podpira vse ministre, ki so bili predlagani v vlado s strani SLS in se o zamenjavi kateregakoli s predsednikom vlade dr. Janezom Drnovškom ni dogovarjal in še manj dogovoril.

V pogovorih predsednikov koalicijskih strank je bila izpostavljena predvsem ocena, da je potrebno čimprej priti do kvalitetne in usklajene rešitve za ministra za notranje zadeve.

znova in ga potrditi s 46 glasovi. Prvo glasovanje ni prineslo večine. Kljub protestom opozicije so poslanci vladajoče koalicije izsilili ponovljeno glasovanje in zagotovili 48 glasov. Pozicija si očitno državnozbornski poslovnik razlaga po svoje, je dejal predsednik komisije za poslovnik dr. Ciril Ribičič. Če ne uspe prvo glasovanje, mora drugo ali celo tretje. Zakon bo tako po objavi v Uradnem listu začel veljati.

## Volilni prepiri brez konca

Zgodbi o predlogu sprememb zakona o volitvah v državni zbor, ki so ga v proceduro vložili Janševi socialdemokrati, ni videti skorajšnjega konca. Politična razmerja so se celo zaostri. Janez Janša znova poziva predsednika vlade dr.

Janeza Drnovška, naj odstopi, državni zbor pa naj hitro sprejme novo volilno zakonodajo in razpiše predčasne volitve. Državni zbor je v terek po razpravi, v kateri poslanci Liberalne demokracije in Slovenske ljudske stranke niso sodelovali, ampak so se oglašali zgolj predstavniki socialdemokratov, Združene liste in Slovenskih krščanskih demokratov, vrnili predlog za spremembo zakona o volitvah v državni zbor v prvo obravnavo. V sredo se je začela splošna razprava, vendar je bila prekinjena. Odbor za notranjo politiko in pravosodje naj bi odločil, ali se bo razprava na tej seji sploh nadaljevala ali ne. Tudi o tem, da bi generalni državni tožilec terjal na Ustavnem sodišču ponovno presojo o odločitvi za večinski sistem, še ni odločitve. Med branitelji odločbe ustavnega sodišča in zagovorniki ponov-

ne razsoje se je razplamtel prava vojna. Liberalni demokraciji se zdi, da je za vse, kar se zgodi v državi, kriva ona, in da je vse, kar je slabo za Liberalno demokracijo, dobro za državo, kot je dejal v ponedeljek generalni sekretar stranke Gregor Golobič.

Za Združeno listo socialnih demokratov je popoln večinski sistem zadnja možnost, je dejal Miran Potrč. Potrč je pripravljenost stranke za iskanje takšnega sistema, ki bo dobil v državnem zboru dvotretjinsko večino. Sedanji sistem je mogoče dopolniti tako, da se bo odgovornost volivcev do poslancev povečala in da se bo zmanjšal vpliv vodstev strank na oblikovanje kandidatnih list. Dr. Ciril Ribičič je zagovarjal kombiniran sistem in zavrnil trditve, da je sorazmerni ali proporcionalni sistem manipulacija. Sorazmerna zastopanost političnih strank v parlamentu ni nekaj negativnega. Janez Janša je kot najoglednejši zagovornik odločitve Ustavnega sodišča dejal, da povzroča politično krizo tisti, ki ne spoštuje odločbe tega sodišča. Napovedal je borbo do konca, saj imajo za seboj odločitve sodišča in zmago na referendumu.

• J. Košnjek, foto: T. Dokl

Evropski komisar bo obiskal Slovenijo

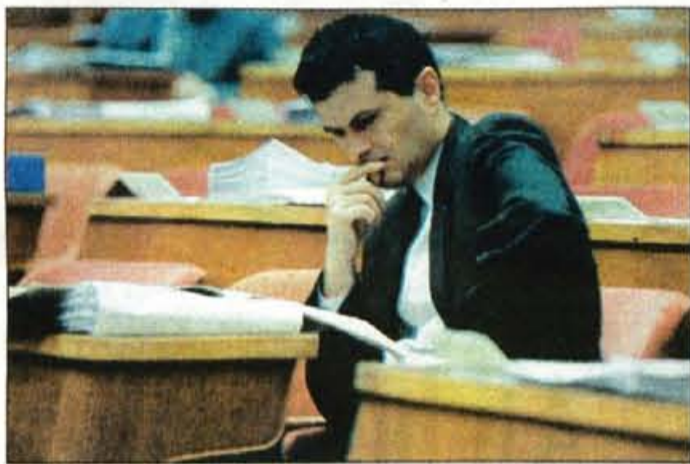
## Van den Broek v Škofji Loki

Kranj, 26. februarja - Evropski komisar Van den Broek bo 1. in 2. marca ponovno obiskal Slovenijo. V ponedeljek popoldne bo prišel v Škofjo Loko, kjer bo obiskal Modno konfekcijo Kroj in se sprehodil po starodavni Škofji Loki.

Evropski komisar Van den Broek se bo v Ljubljani pogovarjal o našem vključevanju v Evropsko unijo, srečal se bo s predsednikom države Milanom Kučanom, premierom Janezom Drnovškom, zunanjim ministrom Borisom Frlecem in ministrom za evropske zadeve Igorjem Bavčarjem, v državnem zboru se bo udeležil skupnega zasedanja parlamentarnih odborov.

Pogovore v Ljubljani bo dopolnil obisk Škofje Loke, kjer si bo Van den Broek ogledal, kako Pharos program racionalizacije proizvodnje uresničujejo v škofjeloškem Kroju. Vanj sta bila poleg Kroja vključena še Elkroj in Komet, projekt greh koncu, zagadatelj bo zanimivo, kako v Kroju ocenjujejo Pharos strokovno pomoč. Uglednemu gostu bodo na kratki modni reviji predstavili Krojeve izdelke, nakar se bo v spremstvu škofjeloškega župana Igorja Drašklerja sprehodil po starodavnem mestu.

• M.V.



## ODKRIJTE TERME TOPOLŠICA V ZGODNJI POMLADI

Ponujamo vam ugodne cene večdnevni programov z bogato vsebino in pestrim animacijskim programom.

### Cene večdnevni programov s polpenzionom že od:

- 5.700 SIT/dan za upokoјence
- 6.100 SIT/dan za starše
- 3.200 SIT/dan za otroke do 12. leta
- 4.500 SIT/dan za otroke do 15. leta
- otroci do 5. leta brezplačno bivanje

Preživite svoj oddih nekoliko drugače in odkrijte lepoto neokrnjene narave.

Pokličite: 063 892 120



## Protestni shod slovenskih sindikatov

# Pred reformo dogovor s sindikati

Včerašnje sindikalno zborovanje je podprla večina sindikalnih central. Zbornica in delodajalci menijo, da je tokratni sindikalni protest nepotreben.

Ljubljana, 26. februarja - Več tisoč članov večine sindikalnih central na Slovenskem se je udeležilo včerašnjega protesta pred parlamentom, s katerim so poslancem dokazovali, da so glede pokojninske reforme stališča sindikatov enotna. Zahtevali so, da je treba pred prvo obravnavo predloga zakona o reformi pokojninskega in invalidskega zavarovanja stališča do reforme uskladiti na Ekonomskosocialnem svetu.

Včerašnje zborovanje so organizirali Konfederacija novih sindikatov Slovenije Neodvisnost (predsednik Drago Lombar), Neodvisni sindikati Slovenije (Rastko Plohl), Sindikat zdravstva in socialnega varstva Slovenije (Nevnka Lekše), Sindikat pridobivanja energijskih surovin Slovenije (Franc Druks), Zveza svobodnih sindikatov Slovenije (Dušan Semolič), Konfederacija sindikatov Slovenije Pergam (Dušan Rebolj), Policijski sindikat Slovenije (Zdravko Melanšek), Sindikat vzgoje, izobraževanja in znanosti (Branimir Štrukelj) in Sindikat delavcev v zdravstveni negi Slovenije (Jelka Černivec). Razen zahteve, da se predlog novega zakona pred prvo obravnavo uskladi na ekonomskosocialnem svetu, so sindikalisti zahtevali, naj bo dopolnjena delovna doba merilo za upokoјevanje in ne le starost in da tisti, ki bi šli v pokoj pred 65 letom, ne bi

smeli tako strahovito prizadevati. Predlagana reforma ženskam se ostreje znižuje pravice kot moškim, kar je nedopustno.

Vlada in delodajalci menijo drugače. Državna sekretarka v ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve Nataša Belopavlovič je dejala, da so bila že doslej številna usklaje-

vanja in pogajanja, da dogovarjanje med socialnimi partnerji potekajo še naprej in je zato sindikalni protest odveč. Predstavniki delodajalcev poudarjajo, da vlada kaže razumevanje za kompromise in jih je nekaj že storila, sindikati pa naj svojim članom razen slabosti predlaganega sistema povedo tudi o prednostih, ki jih prinaša predlog zakona.

Argumenti zoper sedanji predlog reforme so neprepričljivi in kratkovidni, menijo nasprotniki protesta.

• J. Košnjek, slika T. Dokl



Dva pogleda na prisilno delo v nacistični Nemčiji

# Nemške odškodnine za prisilno delo

V Sloveniji celo med žrtvami vojnega nasilja ni enotnega pogleda o tem, kaj se šteje za prisilno delo, ki so ga v nacistični Nemčiji morali opravljati tudi tisoči izgnani Slovenci. Po nemških virih je bilo na prisilnem delu le nekaj sto Slovencev, društvo izgnancev pa ima 5000 prijavi.

Kranj, 25. februarja - V Nemčiji naj bi nemška industrija ustanovila sklad za poplačilo odškodnine za vse izgnance, ki so bili v Nemčiji na prisilnem delu. V Sloveniji ima Društvo izgnancev 5000 izpolnjenih formularjev oseb, ki so bile na prisilnem delu. Očitno je, da sta o prisilnem delu dva pogleda: prisilno delo pod stražo ali vsako prisilno delo. Naša oblast je nasploh indiferentna do žrtev vojnega nasilja.

Nemški kancler Gerhard Schröder je z vodilnimi nemškimi podjetji, ki so v času nacizma prisilno zaposlovali delavce, podpisal dogovor o ustanovitvi sklada za izplačilo odškodnin. Kancler je dejal, da bodo iz sklada poplačane vse židovske žrtve, a tudi prisilni delavci iz srednje in vzhodnoevropskih držav.

Koliko nemških podjetij se bo priključilo skladu, ki naj bi začel izplačevati odškodnine že jeseni, za zdaj še ni jasno, kot niso jasna merila, ki naj bi jih izpolnjevali upravičenci, kot tudi ne višina odškodnine (v vzhodnih deželah menijo, da bi

bila deset tisoč mark na posameznika najnižja primerna odškodnina). K skladu naj bi se pridružilo trinajst večjih podjetij, kot so, denimo, Hoesch Krupp, Volkswagen, Daimler-Chrysler, Bayer, BASF, Deutsche Bank, Siemens in druga, a večina industrije še ni pristopila, saj terjajo točno določen dogovor, po katerem naj pozneje tudi ne bi bilo več individualnih ali skupinskih tožb.

A to skorajda ne bo mogoče, kajti nekateri odvetniki, ki zastopajo na tisoče prisilnih delavcev v vzhodnoevropskih državah, napovedujejo tožbe po zgledu ameriških Židov, ki

odločno terjajo odškodnine. Tudi za prisilne delavce iz tistih nemških podjetij, ki so delala med vojno, a jih danes ni več.

V začetku so menili, da bo v skladu od dveh do treh milijard mark, vendar je število upravičencev iz dneva v dan večje.

V nemških delovnih taboriščih ali na prisilnem delu v Nemčiji je bilo tudi na tisoče Slovencev. Delali so v lagerjih, v tovarnah, na železnici, v rudnikih in na kmetijah. Delo praviloma ni bilo plačano, v najboljšem primeru so dobili do sedem mark mesečno. Kako so slovenski izgnanci sprejeli vest, da se ustanavlja sklad za poplačilo odškodnine žrtvam vojne, ki so bile na prisilnem delu v Nemčiji?

## 5000 izgnancev na prisilnem delu

Izgnanci z zanimanjem, Društvo slovenskih izgnancev pa s

## Čakamo nematerialno in materialno odškodnino



Tone Kristan je predsednik Zdrženja žrtev okupatorjev Kranj. Zdrženje ima 800 članov in še vedno čakajo na poplačilo vojne odškodnine. Tone Kristan pravi:

Nezaslišano je, da razne žrtve vojne toliko časa čakamo na odškodnino. Lani so bili zahtevki za odškodnino že izročeni Nemčiji in Italiji, nemški parlament je ugotovil, da je naša zahteva upravičena, medtem ko smo od Italijanov dobili odgovor, da potrebujejo še nekaj časa za preučitev.

Hudi problemi so z domačo zakonodajo, zakon o žrtvah vojnega nasilja je nepopoln, vendar se nekatere zadeve že rešujejo ali pa so rešene: kategorija begunec, ukradeni otroci in vojne sirote, invalidi in tako dalje.

Naša dejavnost je bila v tem, da se v Zakonu o žrtvah vojnega nasilja odpravi diskriminacija izgnancev - beguncev, ki so delovali v NOB, da se prizna status žrtve vojnemu ujetniku in še nekaj drugih. S posredovanjem upravnega sodišča in vladne službe za zakonodajo smo uspeli rešiti diskriminacijo žrtev, ki so obenem invalidi.

Zakon za poplačilo vojne škode preganjanim žrtvam okupatorjev naj zajame nematerialno in materialno odškodnino, do odškodnine so upravičene le žrtve iz naslova, za vse druge pa naj se sprejme poseben zakon. Ustanovil pa naj bi se tudi poseben sklad iz dobljenih sredstev okupatorjev in sredstev kupnine in zaplenjenega imetja nacistom in izdajalcem.

jev Kranj je, na primer, nemškemu parlamentu in vladi že predložilo pisno zahtevo za poplačilo odškodnine, a zgodilo se ni še nič. Zdrženje očita tudi naši vladi in parlamentu indiferentnost in zavlačevanje. A to je vojna odškodnina, nemški sklad se ustanavlja za prisilne delavce, o katerih pa se zdi, da tudi v Sloveniji med žrtvami vojnega nasilja ni enakega mnenja.

## Prisilno delo le pod stražo?

Tako nas je Tone Kristan, ki je predsednik kranjskega Zdrženja žrtev okupatorjev o problematiki prisilnih delavcev opozoril na objavljeni časopisni prispevek Alojza Slavka Kuneja iz Krškega, ki loči med prisilnimi delavci v času nacizma. Ne vemo, kako se bo pri kriterijih za prisilne delavce opredelila nemška industrija, vendar je zanimivo, kako ta avtor deli prisilno delo v času nacizma.

Takole med drugim pravi: Nemška nacistična zakonodaja je med kazni vštevala tudi prisilno delo (Zwangarbeit), odreja prisilnega dela pa je bilo v domeni nemške policije... Z izrekom prisilnega dela je bila prizadetim dejansko odvzeta osebna

svoboda, nastanjeni so bili v posebnih, zastraženih taboriščih in v življenjskih razmerah, ki so bile dokaj podobne koncentracijskim taboriščem. Pod stražo so jih v skupinah vodili na delovišča in delali so v najtežjih delovnih razmerah... Nacisti so tudi slovenske izgnance izkoristili za ceneno delovno silo in jih po nastanitvi po taboriščih razporejali in pošiljali na delo po njihovi poklicni in delovni sposobnosti ne glede na spol. Čeprav so nacisti hoteli delavce zaposlovati zlasti v kmetijstvu, gozdarstvu, predelovalni industriji, so kasneje začeli pravila spreminjati in so jih pošiljali v panoge industrije, rudarstva in na železnico... Za to delo pa so lahko dobivali živilske karte... Razmere so bile torej zelo različne. Prisilna izselitev in prisilno delo sta torej pravno in po svoji naravi dve različni kategoriji nasilja in med seboj neprimerljivi.

Enačenje zaposlovanja izgnancev s prisilnim delom je zato zavajajoče, zbuja nerealna pričakovanja in posledično vodi v razočaranje. S tem seveda ne zanikam pravice do odškodnine za prisilno delo tistim, ki so mu bili dejansko izpostavljeni. Povsem drugo pa je vprašanje odškodnine za tiste, ki so dobili nižjo plačo in so bili prikrajšani...

## Dražava naj bo bolj odločna

Ljubljana - Glavni odbor Zveze združenj borcev in udeležencev NOB Slovenije je na minuli seji spregovoril tudi o nemški vojni odškodnini, ki naj bi jo dobili slovenski interniranci, taboriščniki, izgnanci in vsi, ki so jih nemške oblasti med nacizmom odvedle v Nemčijo.

Glavni odbor je ocenil, da je takih ljudi v Sloveniji še nekaj tisoč. Borci od pristojnih državnih organov pričakujejo natančnejše podatke, saj je nemogoče, da bi bilo takih ljudi le nekaj nad 300, kot navaja nemški vir. Slovenska država naj bi tudi odločneje zahtevala čimprejšnjo odškodnino, saj ni res, da je Nemčija to škodo že poravnala. Borci menijo, da je Nemčija nekdanji Jugoslaviji po sporazumu Tito - Brandt res dala ugoden kredit, ki pa ga je Slovenija odplačala. Borčevska organizacija v Ljubljani se zato zavzema za natančna merila, po katerih mora država odločneje terjati odškodnino iz ustanovljenega nemškega sklada.

## Bili smo ob svobodo in imetje

Društvo izgnancev se s tem nikakor ne strinja in trdi, da je bila vsem odvzeta svoboda in so bili vsi na prisilnem delu. Predsednik društva izgnancev za tri občine: Zirovnica, Kranjska Gora in Jesenice Mirko Razinger pravi:

Vsem je bila odvzeta svoboda, vsi smo bili ob vse imetje, morali delati in vsi smo pripomogli k dvigu nemške industrije, kjerkoli že smo morali delati. Ko smo se vrnili, nismo imeli nič, kolica nas je še čudno sprejela. Društvo izgnancev Slovenije ima na tisoč izpolnjenih formularjev o prisilnem delu. Nekorektno je, da pri nas doma vsak po svoje nastopamo in ni čudno, da je Sloveniji nekoč že nemški kancler Kohl dejal: Vi se pa doma najprej zmenite! Doma se v vladi in parlamentu ne premakne nič, žrtve še vedno niso prejele pravične odškodnine

• D. Sedej, Foto: M. Golob

GORENJSKA  
OD TORKA DO PETKA

GORENJSKA ON LINE:  
www.media-art.si

## AMZS

V kranjski bazi AMZS so nam povedali, da so od torška do danes trinajstim gorenjskim voznikom njihova vozila morali odvleči, 7-krat pa so nudili pomoč na krajih, kjer so se vozila pokvarila.

## GASILCI

Kranjski gasilci so tokrat posredovali pri prometni nesreči tovornega in osebnega vozila na Škofjeloški cesti, kjer je iz osebnega vozila iztekalo gorivo. Na ulici Mirka Vadnova so zopet zaznali vonj iz visokotlačne plinske postaje. Naprava gasilcem ni zaznala plina, tako da so na pomoč poklicali dežurnega serviserja. V prometni nesreči dveh osebnih vozil v Tenetišah so gasilci pomagali kranjskim reševalcem z odstranitvijo strehe, da so prišli do ponesrečenca. Na glavni pošti v Kranju pa se je zaradi varjenja sprožil požarni alarm. Jeseniške gasilce so iz Acronija Jeklarna 2 zaposlili za avto lestev zaradi pregleda žerjava. Na hokejski tekmi v hali Podmežaklja pa so vršili požarno varnostno spremstvo.

## GORENJSKI NOVOROJENČKI

Od torška pa do danes nas je na Gorenjskem za 14 več. V Kranju jih je na svet prišlo 11, od tega 6 dečkov in 5 deklic. Najlažji je bil deček, ki je tehtal borih 1.670 gramov, najtežja deklica pa 4.070 gramov. Na Jesenicah so se rodili trije, dve deklici in en deček. Najlažji deklici se je kazalec na tehtnici ustavil pri 2.650 gramih, najtežjemu dečku pa pri 3.700 gramih.

## URGENCA

V Splošni bolnišnici na Jesenicah so imeli na kirurgiji 167 urgentnih primerov, na internem oddelku 49, na pediatriji pa je pomoč iskali 20 otrok.

## SMUČIŠČA

Krvavec: do 140 cm pomrznjenega snega, tekaška proga na Krški planini je urejena. Zelenica: do 180 cm pomrznjenega snega, proge so urejene, Planinski dom na Zelenici je odprt. Velika Planina: do 150 cm snega. Cerčno - Črni vrh nad Idrijo: do 150 cm snega, tekaške proge so urejene. Straža - Bled: do 80 cm snega, nočna smuka obratuje od 17. do 20. ure. Zatrnik: do 1 m snega, otroška vlečnica obratuje. Pokljuka: do 120 cm snega, tekaške proge so urejene, cesta je prevozna z zimsko opremo. Kranjska Gora, Podkoren, Planica, Mojstrana, Španov vrh: do 120 cm snega, naprave obratujejo, tekaške proge v Kranjski Gori, Tamarju in Gozd Martuljku so urejene, prav tako je urejena sankaska proga. Pungrat - Zg. Besnica: do 40 cm snega. Soriška planina: do 110 cm snega, tekaške proge so urejene. Vogel: od 60 do 130 cm snega. Žagarjev graben je odprt. Kobla: do 120 cm snega, nočna smuka je možna od 17.30 do 21. ure. Stari vrh: do 80 cm naravnega in umetnega snega, nočna smuka je od 17. do 20. ure.



Tudi iz visokogorske vasice Jamnik je bilo v Nemčijo izseljeno precej domačinov. Po uradnih virih je bilo v koncentracijskih taboriščih in na prisilnem delu enajst domačinov. Ko so se vrnili, so zgarani doživljali usodo številnih izgnancev: niso imeli ničesar, le porušene in požgane domove.

## Garali smo od jutra do noči

Kaj nam je povedala izgnanka Cilka Kunič Pernikov nad Gorjani?

Bila sem tri leta na prisilnem delu v Nemčiji. Julija leta 1942 so me izselili, vrnila pa sem se po dolgotrajnem tavanju - pešačenju in vožnji z različnimi prevoznimi sredstvi spet domov.

To je bilo trpljenje, zelo hudo je bilo. Delala sem pri neki družini, 30 kilometrov od Münchna. V mesariji in v gostilni.

Vsi, ki smo delali tam, smo bili izgnanci, vstajali zgodaj zjutraj in domala brez počitka garali do desetih zvečer. Vsak dan v tednu.

Ce smo dobili kaj plačila?

Kje pa! Nič. Nekaj hrane so nam dali, obleke nobene. Nastanjenih je bilo tudi 30 Italijanov, tako, da je bilo dela čez glavo. Pravo garanje, vam rečem. To so bila nepozabna leta in če danes pomislim, kako je bilo, me je kar groza...

Posteno in pravično bi bilo, ko bi se takim in podobnim žrtvam kot sem bila sama, oddolžili. Čeprav takega trpljenja in takega človeškega ponižanja, ki smo ga nekateri doživljali, in takega garanja ne more poplačati nihče...

## HAMLETOVSKO VPRAŠANJE

V MARKAH ALI  
V EVRIH,  
TO JE ZDAJ  
VPRAŠANJE!







**SR**  
**miks**

**SREDNJA MLEKARSKA  
IN KMETIJSKA ŠOLA KRANJ**

Smledniška cesta 3, 4000 Kranj  
telefon, fax: 064/32 50 48, telefon: 064/32 59 71  
razpisuje prosto delovno mesto

**- UČITELJA STROKOVNO TEORETIČNIH  
PREDMETOV IN PRAKTIČNEGA POUKA**

Pogoji: Izobrazba ustrežne smeri in izpolnjevanje pogojev po sklepu strokovnega sveta RS za vzgojo in izobraževanje z dne 6. 7. 1995. Za dela in naloge bomo sklenili delovno razmerje za določen čas s polnim delovnim časom. Nastop dela po dogovoru.  
Prijava z dokazili o zahtevani izobrazbi pošljite na naslov Srednja mlekarška in kmetijska šola Kranj, Smledniška c. 3, 4000 Kranj v 8 dneh po objavi. Kandidati bodo o izbiri obveščeni v zakonitem roku.

O B Č I N A  
**TRŽIČ**

Trg svobode 18, 4290 Trzič

**OBVESTILO**

Zaradi neizkoriščenih sredstev iz naslova javnega razpisa za dodelitev sredstev za pospeševanje zaposlovanja v občini Trzič v letu 1998, objavljenega v Gorenjskem glasu dne 1. 12. 1998, se je komisija odločila, da podaljšuje rok za prijavo do vključno 10. marca 1999.

Razpisni pogoji ostajajo nespremenjeni.

Z 11. marcem 1999 je javni razpis zaključen ne glede na višino izkoriščenih sredstev.

Trzič, 23. 2. 1999

**Predsednica komisije:**  
Marta Jarc, univ. dipl. ekon.

**Župan:**  
Pavel Rupar



**OBČINA ŠENČUR**

Kranjska 11  
4208 Senčur  
tel. 064-411 525, fax. 411 166  
e-mail: obcina@secur.si  
url: www.secur.si

Na podlagi 16. in 17. člena Odloka o priznanjih Občine Senčur (Uradni vestnik Gorenjske št. 43/97) Občina Senčur objavlja

**RAZPIS**

za zbiranje predlogov za podelitev priznanj Občine Senčur za leto 1999

**Priznanja občine Senčur so:**

- Zlata plaketa Občine Senčur
- Srebrna plaketa Občine Senčur
- Bronasta plaketa Občine Senčur
- naziv Častni občan Občine Senčur
- spominsko priznanje Občine Senčur

**Zlata plaketa** Občine Senčur je najvišje priznanje Občine Senčur in se podeljuje:

- posamezniku za njegovo življenjsko delo ali več kot 25-letno uspešno delo na področju sedanje občine Senčur za dosežene uspehe, s katerimi prispeva k ugledu in razvoju občine Senčur.
- skupinam občanov, društvom, podjetjem, zavodom in drugim pravnim osebam za več kot 50-letne uspehe in dosežke, s katerimi povečujejo ugled občine na gospodarskem, družbenem ali drugem področju življenja in dela.

**Srebrna plaketa** se podeljuje:

- posamezniku za njegovo več kot 15-letno uspešno delo na področju sedanje občine Senčur za dosežene uspehe, s katerimi prispeva k ugledu in razvoju občine Senčur
- skupinam občanov, društvom, podjetjem, zavodom in drugim pravnim osebam za več kot 25-letne uspehe in dosežke, s katerimi povečujejo ugled občine na gospodarskem, družbenem ali drugem področju življenja in dela.

**Bronasta plaketa** se podeljuje:

- posamezniku za njegovo več kot 5-letno uspešno delo na področju sedanje občine Senčur, za dosežene uspehe, s katerimi prispeva k ugledu in razvoju občine Senčur
- skupinam občanov, društvom, podjetjem, zavodom in drugim pravnim osebam za več kot 15-letne uspehe in dosežke, s katerimi povečujejo ugled občine na gospodarskem, družbenem ali drugem področju življenja in dela.

**Naziv Častni občan Občine Senčur** se podeli:

Občanom občine Senčur in drugim državljanom Republike Slovenije, kakor tudi državljanom tujih držav, ki imajo posebne zasluge na področju gospodarstva, znanosti, umetnosti, kulture in športa ter za druge izjemne dosežke, ki so pomembni za razvoj in dvig ugleda občine Senčur, lahko občinski svet podeli naziv Častnega občana.

**Spominsko priznanje Občine Senčur** se podeli:

Posamezniku ali skupini občanov in drugim pravnim osebam, kadar leti z enkratnim rvanjem prispevajo k ohranitvi, zaščiti in zdravju človeških življenj, okolja ali premoženja oziroma izvršijo takšno dejanje, ki je z gospodarskega, družbenega ali kulturno-humanitarnega vidika ocenjeno kot pozitivni dosežek.

Pobudniki oziroma predlagatelji za podelitev občinskih priznanj Občine Senčur so lahko občani, politične stranke, podjetja, zavodi, društva ter druge organizacije in skupnosti iz območja občine Senčur.

**Pobudo oziroma predlog je treba podati pisno in mora vsebovati:**

- ime in priimek ali naziv pobudnika oziroma predlagatelja
- ime in priimek ali naziv predlaganega prejemnika priznanja in njegove osnovne osebne podatke
- obrazložitev pobude oziroma predloga
- dokumente, ki potrjujejo dejstva v dani obrazložitvi pobude oziroma predloga

Predlagatelji oz. pobudniki morajo svoje pobude pisno posredovati v roku 30 dni po objavi razpisa na naslednji naslov: Občina Senčur, Kranjska 11, 4208 Senčur s pripisom ZA RAZPIS - PRIZNANJA OBČINE ŠENČUR.

# Župan Mohor Bogataj s sodelavci v kranjski Savi Bo na njivah rasel krompir ali pnevmatike?

Polje jugozahodno od tovarniške ograje do Križnarjeve poti, ki povezuje Škofjeloško cesto z regionalno Kranj - Škofja Loka, bo očitno le ostalo industrijski rezervat. O tem bodo v sredo govorili tudi na svetu Mestne občine Kranj.

Kranj, 26. februarja - V torek popoldne so kranjski župan Mohor Bogataj z občinskimi urbanisti, Metod Ferbar in Zdrava Mravlje iz Upravne enote Kranj ter Janez Frelj in Vera Zevnik iz Domplana Kranj obiskali upravo delniške družbe Sava. Predsednik uprave Janez Bohorič je goste uvodoma seznanil z organizacijo, delom in razvojnimi cilji treh Savinih družb na Laborah (Sava, Sava Tires in Good Year Engineered Products Europe), ki trenutno zaposlujejo 3500 delavcev, ter družbe Sava Advanced Polymers, ki jo je Sava kot večinska lastnica pred dobrim mesecem ustanovila skupaj z ameriško APS Avon.

Cilj županovega obiska na Laborah je bil jasen. Kranjski župan Mohor Bogataj je že pred izvolitvijo napovedal, da bo Savi pomagal uresničiti razvojne cilje, ki so povezani tudi z zemljišči zunaj tovarniške ograje. Že 1975. leta je bil na Sorskem polju v Stražišču oblikovan industrijski rezervat za Savo, velik 83 hektarov, po občinskem družbenem planu do 1990. leta, ki je za zdaj edini verodostojen urbanistični dokument, usklajen z vlado, pa je rezervat skrčen na 53,6 hektara. Omejujejo ga Škofjeloška in Ljubljanska cesta ter regionalna Kranj - Škofja Loka, na jugozahodu pa Križnarjeva pot, ki prek polja povezuje Škofjeloško cesto z regionalno.

Ške ograje pa še ne. Sava želi čimprej, prvo fazo že do junija, graditi nove ekološko prijazne proizvodne objekte znotraj ograje na jugu ob naselju Labore oziroma Škofjeloški cesti, za kar že ima pristanek sosedov. Na polje proti jugozahodu po besedah predsednika uprave Janeza Bohoriča Sava za zdaj ne namerava posegati, sta pa zanj zainteresirani skupni družbi Sava Tires in Goodyear Engineered Products Europe, zato je ideja prejšnje kranjske oblasti, da stavbna zemljišče spremeni v kmetijska prve kategorije, označil kot coklo industrijskemu razvoju, zaposlovanju in ne nazadnje tudi razvoju Mestne občine Kranj. "Kompromisi so seveda mogoči, tudi z naše strani. Ali bo rezervat ostal ali ne, pa ni vprašanje Save, ampak kranjskega urbanizma. V Savi predlagamo, da rezervat ostane," je dejal Janez Bohorič.

Po letu 1990 se je savski rezervat skrčil še za šest hektarov, potrebnih za gradnjo pošte v Stražišču in podaljška Delavske ceste proti regionalni Kranj - Škofja Loka ter za del naselja Labore. Kot je povedal član uprave Save Janez Jereb, je Sava že odkupila 33,5 hektara zemljišč, 13,3 hektara zunaj tovarni-

skemu rezervatu v kmetijska zemljišča prve kategorije. Teden župan Vitomir Gros je pobudo razširil tudi na savska zemljišča zunaj ograje, občinski svet je tak osnutek prostorskih aktov v očitni nevednosti sprejel, na kar je Sava v javni razpravi argumentirano ugovarjala in hkrati poskušala od lastnikov odkupiti čim več zemljišč. Pri tem jo je občina, ki ima predkupno pravico, z več kot dvakratno ponujeno ceno poskušala izločiti. Sava je pod pritiski končno pristala celo na dodatno krčenje industrijskega rezervata (samo na zemljišča v svoji lasti), vendar je prejšnji župan tudi tak predlog kar dvakrat umaknil z dnevnega reda seje sveta Mestne občine Kranj. Nesprejetje sprememb občinskega družbenega plana in prostorskih ureditvenih pogojev blokira razvoj Save, ji onemogoča tudi manjše nove gradnje in že povzroča gospodarsko škodo. Zato v Savi želijo, da mestni svet prostorske akte čimprej sprejme, in to take, ki bodo vzdržali ustavno presojo.

Kot je v torek pojasnila Danijela Bida Šprajc, pooblaščenka za vodenje občinskega oddelka za okolje in prostor, bo mestni svet prihodnje sredo najprej sprejel stališča do pripomb na osnutke aktov, danih v javni razpravi. Stališče glede savskega rezervata je, da zemljišča v lasti Save ostanejo stavbna, druga pa se spremene v kmetijska. Seveda pa je tudi mogoče, kot je dejal

## S seje občinskega sveta Cerklje

# Kdo velja več, Jenko ali Borštnik?

O tem, kdo je bolj zaslužen, da z njim povežejo občinski praznik, skladatelj Davorin Jenko ali igralec in dramaturg Ignacij Borštnik, so mleli na zadnji seji občinskega sveta Cerklje.

Cerklje, 26. februarja - Župan Franc Čebulj je namreč novim svetnikom predlagal spremembo v praznovanju občinskega praznika. Doslej so praznovali 16. maja, na dan, ko naj bi skladatelj Davorin Jenko uglasbil slovensko himno Naprej na besedilo Simona Jenka. Tako se je namreč pred tremi leti po predhodnem natečaju odločil tedanji občinski svet. Župan Franc Čebulj je bil že tedaj drugačnega mnenja, češ da je rojstni dan himne edinstven primer občinskega praznika v Sloveniji in da bi bilo bolj smiselno slaviti dan rojstva

ali smrti velikega rojaka, če naj bi izkazali spoštovanje osebnosti Davorina Jenka. Sebe pozneje je predlagal, naj bi praznovali v čast drugega pomembnega rojaka, Ignacija Borštnika, ki ga očitno drugje bolj cenijo kot v Cerkljah.

A očitno je bilo tedanje razmerje sil v občinskem svetu Cerklje takšno, da z novim predlogom ni bilo lahko prodreti. V novem mandatu je Čebulj znova poskusil in uspel - občinski svet je z večino glasov sprejel odločitev, da občina Cerklje odslej praznuje

## V Kranju bodo oddali šestnajst neprofitnih občinskih stanovanj

# Veliko prosilcev, malo uslišanih

Na oktobrski razpis Mestne občine Kranj za dodelitev občinskih neprofitnih stanovanj se je prijavi kar 117 prosilcev, na listo je uvrščenih 59, stanovanj pa je samo šestnajst.

Kranj, 26. februarja - V torkovi številki Gorenjskega glasa je komisija za dodeljevanje stanovanj v najem Mestne občine Kranj objavila prednostno listo prosilcev za neprofitna stanovanja. Na listo je komisija uvrstila 59 prosilcev, ki so izpolnjevali razpisne pogoje, srečnežev, ki bodo dobili občinska neprofitna stanovanja, pa bo le šestnajst.

Stanovanja so manjša, predvsem garsonjere in enosobna, vsa obnovljena, pripravljena za vselitev, neopremljena, razen enega na Golniku so vsa v Kranju, večidel na Planini. Prosilci imajo od objave liste petnajst dni časa za morebitno pritožbo, o kateri bo v 30 dneh z dokončnim sklepom odločil župan Mestne občine Kranj Mohor Bogataj. Slovesne razdelitve ključev ne bo, namesto ključev bo župan šestnajstim prosilcem razdelil sklepe o oddaji občinskih neprofitnih stanovanj v najem. Prosilci bodo namreč morali z dodeljenim stanovanjem soglašati. Šele tedaj bodo v roke dobili tudi ključ. Kdor s stanovanjem ne bo zadovoljen, bo z liste ertan, stanovanje bo dobil naslednji z liste. Med

23. decembra, na dan smrti velikega igralca. Letos od tega dogodka mineva 80 let. Poleg izjemne pomembnosti slavnega rojaka, o katerem je župan svetnikom predložil jedrnat življenjepi, je verjetno odtehtal še en argument, namreč dejstvo, da Maribor že dolga leta izkazuje čast Borštniku z vsakoletnim srečanjem gledališnikov in s podelitvijo Borštnikovega prstana in nagrad najboljšan za igralske dosežke. Čebulj tudi obljublja, da se bodo v prihodnje med občina Maribor in Cerklje v povezavi z Borštnikovim imenom stkale tesnejše vezi, za kar se je že dogovarjal z nekdanjim županom Križmanom, zanimanje za to pa kaže tudi novi mariborski župan Sović.

Večina svetnikov ni imela nič zoper nov datum občinskega praznika, oglasila pa sta se svetnika SKD, ki se jima ni zdelo smiselno, da se praznik spreminja v vsakem mandatu. Slišati je bilo celo polemiko, kdo od obeh znanih moč velja več in kaj je storil za Cerklje, česar v tej občini nismo slišali prvič. Andrej Drobn se je v bran praznika, ki slavi spomin na nastanek slovenske himne, postavil z argumenti o prebijanju slovensstva v času, ko je bilo izkazovanje narodne zavesti še sramotno in torej Jenkovo dejanje šteje za posebno pogumno in napredno. Čebulj je na to dejal, da ne podcenjuje Jenka in da se skladatelju na čast v Cerkljah imenuje več ustanov, stoji tudi spomenik, pred leti pa je bolj kot vsebina praznika pri svetnikih odtehtalo dejstvo, kdo ga je predlagal. V dvomih glede spreminjanja praznika sta bila tudi svetnika Jagodič (SKD) in Žlebir (SLS), saj sta pred tremi leti glasovala za rojstni dan Jenkove himne. Prvi pa je še dodal, da so se razen vsebine ozirali tudi na čas praznovanja, saj je v maju menda najlažje pripraviti kulturne prireditve. Zakaj ne bi starega praznika obdržali, novega pa praznovali kako drugače? Tudi ta zamisel ni našla na odmev, razen na to, da iz Cerklj bojša izhaja kar 40 znamenitih rojakov in če bi hoteli častiti vsakega od njih, bi bilo kolegarsko leto prekratko. Sicer pa bodo znane rojake počastili z doprsmnimi kipi, ki bodo stali v spominskem parku sredi Cerklj, nekateri od teh pa že sedaj krasijo občinsko sejno spbo.

• H. Jelovčan  
• D.Z. Žlebir

Škofjeloška tovarna kamene volne Termo pridobila certifikat biološke razgradljivosti nove vrste kamene volne

# Nova, zdravju manj škodljiva kamena volna

Novo generacijo kamene volne so razvijali tri leta, razvoj je veljal 200 milijonov tolarjev.

Škofja Loka 24. februarja - Škofjeloška tovarna kamene volne več kot tri četrtine svojih izdelkov proda na zahtevne evropske trge, kjer se tudi ekološke zahteve vse bolj zaostrujejo. Vse bolj strogi predpisi veljajo tudi za biološko razgradljivost kamene volne, saj so pred leti ameriške raziskave vzbudile sum karinogenih učinkov. Nova vrsta kamene volne, ki so jo poimenovali TV/G, ustreza evropski zakonodaji, deloma jo celo prehiteva, saj je razpolovni čas vlaken 28 dni. To potrjuje certifikat, ki ga je Termo 12. februarja izdal Institut Fraunhofer iz Hannovra.

Nova generacija kamene volne z imenom TV/G ohranja dosežane tehnične lastnosti kot so visoka izolativnost, ognjeodpornost, vsrkavanje zvoka in vodoodbojnost. Spremenjena je njena biotopna lastnost oziroma biološka razgradljivost, saj so uspeli precej zmanjšati razpolovni čas vlaken, ki zdaj znaša 28 dni. Novo kvaliteto so dosegli s pomočjo posebne vrste boksita, ki ga uvažajo s Kitajske. Zato so se jim stroški proizvodnje povečali za 5 do 6 odstotkov, vendar kamene volne še niso podražili.

## V Termu celo prehiteli evropske predpise

Zahodno evropski trg kamene volne znaša približno 8 milijard nemških mark, približno tolikšen je tudi vzhodno evropski, skupaj potemtakem znaša 16 milijard nemških mark. Škofjeloška tovarna kamene volne Termo ima skupaj s tovarno v Novem Marofu na Hrvaškem, ki je v njeni polovični lasti, približno 100 milijonov mark prometa. Zategadelj je njen tržni delež skromen in razumljivo je, da je spoštovanje vse strožje evropske zakonodaje za Termo življenjskega pomena, saj bi jih sicer zahtevni trg postopoma izločil.

Strožje predpise glede biološke razgradljivosti so pred štirimi oziroma petimi leti spodbudile ameriške raziskave, ki so navrgle sum karinogenosti. Z drugimi besedami, vzbudile so sum, da lahko vlakna kamene volne, ki pridejo v pljuča, povzročijo raka. V EU je junija lani

V Termu imajo pri izdelavi nove kamene volne 5 do 6 odstotkov več stroškov, saj uvažajo kitajski boksit. Vendar izdelkov še niso podražili. V tem trenutku bi si s tem verjetno napravili medvedjo uslugo, saj pri nas še ne veljajo strogi evropski predpisi. Uvedel naj bi jih zakon o nevarnih snoveh, ki je že pripravljen. Če ne bo kmalu sprejet, utegne slovenski trg preplavaviti kamena volna izdelovalcev, ki je v EU ne bodo mogli več prodajati.

začel veljati pravilnik, po katerem mora razpolovni čas za tako imenovana WHO vlakna znašati manj kot 65 dni, 1. oktobra prihodnje leto pa se bo meja spustila na 40 dni. Drugače povedano, kamena volna ni uvrščena med karinogeni material, če je njen biološki razpolovni čas manj kot 40 dni. Ker so v škofjeloškem Termu z novo generacijo kamene volne dosegli razpolovni čas 28 dni, lahko



rečemo, da so celo prehiteli evropske predpise. Potemtakem se jim ni treba bati, da ne bi več izvažali na zahodnoevropske trge, predvsem v Nemčijo, kamor zdaj prodajo največ svojih izdelkov.

## Za razvoj nove kamene volne v štirih letih porabili 200 milijonov tolarjev

Za Termo je bil razvoj nove generacije kamene volne, katere vlakna se iz pljuč izločijo precej hitreje kot vlakna stare, tudi denarno precejšen podvig. V štirih letih so porabili približno 200 milijonov tolarjev, saj so bili nekateri poskusi zelo dragi. Vodja razvoja Janez Volčič je povedal, da so biotopne lastnosti preizkušali s sodelovanjem



Novo generacijo kamene volne in poslovanje škofjeloškega Termu so na tiskovni konferenci predstavili (od leve proti desni): vodja komercialne Jurij Smolej, svetovalec direktorja Milan Flerin, direktor Janez Deželak, vodja splošnega sektorja Zvonka Košir in vodja razvoja Janez Volčič.

Inštituta Jožef Stefan, sodelovali so tudi z znanimi evropskimi inštituti v Švici, Avstriji in Nemčiji. Poskusi so zahtevni in dolgotrajni, "zadovoljni" so bili s šesto različico vlaken. Samo trije evropski izdelovalci pa že imajo certifikat, kakršnega je pred dnevi dobil Termo.

V Termu so bili potemtakem pri uvajanju zdravju manj škodljive kamene volne precej uspešni. Pri tem so razrešili tudi problem odpadkov, ki so jih včasih vozili na smetišča, zdaj

Pri stari kameni volni je bil biološki razpolovni čas 100 do 150 dni, pri novi znaša le 28 dni, kar znaša manj kot zahtevajo evropski predpisi. Zda je namreč meja pri 65 dneh, s 1. oktobrom prihodnje leto pa bo pri 40 dneh. V Termu zagotavljajo, da že doslej ni bilo poklicnih boleznih. Najboljši dokaz, da kamena volna ni nevarna, pa je dejstvo, da z njo marsikje nadomestljajo nevarne azbestne izdelke.

## Dobiček narašča, vendar dividend še ne bo

Termo je imel lani 6,7 milijard tolarjev prometa, dobiček pa je znašal 381 milijonov tolarjev, kar pomeni, da je bilo lanko poslovno leto zelo uspešno, je povedal direktor Janez Deželak.

Precej so investirali, saj so investicije znašale 1,4 milijarde tolarjev, od tega so za 600 milijonov tolarjev kupili sosednji obrat škofjeloške Jelovice. Prevzeli ga bodo marca, v njem bodo uredili predelovalni obrat.

Po Deželakovih besedah uprava ne bo predlagala dividend, saj dobiček nameravajo porabiti za prevzeme drugih tovarn kamene volne. Tako so skupaj z avstrijskim Heraklitom lani že kupili tovarno kamene volne v Novem Marofu na Hrvaškem, ki je približno tako velika kot škofjeloška, Termo pa je njen 50-odstotni lastnik. Naslednji korak pripravljajo letos, vendar direktor Deželak o tem določene še ni želel govoriti. Naslednji globalizacijski korak pa naj bi sledil čez nekaj let.

• Marija Volčjak

Živila ponujajo za delnice Loke več, toda v obveznicah

## Živila povišala ponudbo

Kranj, 24. febr. - Kranjska Živila so danes objavila dodatno ponudbo za odkup delnic škofjeloške Loke, ki je medtem že objavila, da sprejema Mercatorjevo ponudbo.

Ponudba kranjskih Živil se je iztekla v ponedeljek, 22. februarja, že dan kasneje pa so jo Živila podaljšala za mesec dni, kar pomeni, da bo potekala do 22. marca. Živila so sprva za delnice Loke ponujala 2.400 tolarjev, zdaj so svojo ponudbo povišala na 2.580 tolarjev, vendar zanje prav tako kot doslej ponujajo obveznice. Medtem je namreč svojo ponudbo objavil tudi Mercator, ki za delnice Loke ponuja 2.500 tolarjev v gotovini. Uprava škofjeloške Loke pa je minuli ponedeljek objavila, da sprejema Mercatorjevo ponudbo, ki je odprta do 15. marca. Vse pa kaže, da Mercator svoje ponudbe ne bo poviševal.

Delničarji se potemtakem lahko dokončno odločijo, čigavo ponudbo bodo sprejeli. Pričakovati pa je moč, da bo njihova odločitev znana šele v drugi polovici marca, saj institucionalni lastniki običajno čakajo do zadnjega dne. • M.V.

Nagrade Gospodarske zbornice Slovenije za gospodarske in podjetniške dosežke

## Tri najprestižnejše gospodarske nagrade na Gorenjsko

Kristina Kobal, Branko Selak ter zakon Lemut - to so letošnji dobitniki uglednih priznanj

Kranj - Med desetimi nagradenci Gospodarske zbornice Slovenije za izjemne gospodarske in podjetniške dosežke so letos kar trije Gorenjci. V kategoriji srednjih in velikih podjetij sta to prestižno priznanje letos prejela direktor hotaveljskega Marmorja Branko Selak in predsednica uprave Gorenjskega tiska Kranj Kristina Kobal. V skupini malih podjetij pa gre letošnje priznanje Jadranki in Dragu Lemutu, direktorici in lastniku kranjske LeTechnike. Priznanja, že enaintrideseta po vrsti, jim bodo slovesno podelili danes v Cankarjevem domu v Ljubljani.

Vseh deset letošnjih nagradencev je tako kot v preteklih letih izbrala posebna komisija, ki je po besedah predsednika Edvarda Svetlika imela zahtevno delo. Letos so prejeli 21 predlogov v kategoriji srednjih in velikih podjetij ter 13 predlogov v skupini malih podjetij. Pri izbiri so upoštevali 31 različnih kriterijev, med njimi dohodkovne in finančne kazalce, delež izvoza, skrb za okolje, zadovoljstvo kupcev in zaposlenih. Po Svetlikovih besedah ima vseh deset nagradenih družb izoblikovano razvojno strategijo, večina ima ISO standarde, vse so velike izvoznice. In kdo so - poleg gorenjskih - ostali nagradenci? V skupini srednjih in velikih podjetij so to Viljem Glas, direktor Lisce iz Sevnice, Andrej Mesarič, generalni direktor Henkla Slovenija iz Maribora ter Anton Turnšek, direktor Pivovarne Laško. V skupini malih podjetij pa so nagradenci Igor Pečovnik, direktor podjetja Pečovnik iz Velenja (ukvarjajo se z orodjarstvom, strojogradnjo in brizgano plastiko), Stanko Šinko, direktor podjetja Form Tehnik iz Jesenic na Dolenjskem (izdelava orodij za predelavo plastičnih mas), Vladimir Wravor, direktor družbe Wravor iz Stranice (proizvodnja strojev za lesnopredelovalno dejavnost) ter Cvetko in Milena Zdravec, direktorja podjetij HP Hobby program in Sera iz Hoč (oprema za male živali).

Zanimivo je, da je v zadnjih petih letih največ nagrad, dvanajst, šlo prav na Gorenjsko. Nagradenci tudi letos prihajajo iz različnih panog, v zadnjih petih letih pa jih je bilo največ s področja elektroindustrije. Kot je na včerajšnji novinarski konferenci, na kateri so predstavili nagradence, povedal predsednik Gospodarske zbornice Slovenije Jožko Čuk, so nagrade gospodarske zbornice najstarejša in najbolj prestižna gospodarska priznanja, doslej pa so imeli dokaj srečno roko pri izbiri nagradencev. Po podatkih je v vseh letih "spodletelo" samo petim odstotkom podjetij, ki so prejela nagrado. Pa še to: letošnji nagradenci bodo prejeli priznanje, skulpturo Janeza Boljke ter denarno nagrado v višini 300 tisoč tolarjev (nagradenci v skupini malih podjetij) oziroma 500 tisoč tolarjev (v skupini srednjih in velikih podjetij). • Urša Peternel

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si



LJUDSKA UNIVERZA KRANJ

## KAKO ZELENA JE MOJA DOLINA

To je naslov ekološko-dokumentarne TV serije, ki od lanskega poletja nastaja v Ljudski univerzi Kranj. Do konca meseca marca bo zahteven projekt osmih 30-minutnih oddaj končan in pripravljen za predvajanje čim širšemu krogu slovenskih gledalcev. "Odnos do narave, sredi katere bivamo in odgovornost našega ravnanja v njej, je ključno vprašanje današnjega časa," pravi prof. Darja Kovačič, direktorica Ljudske univerze Kranj in pobudnica TV serije "Kako zelena je moja dolina".

"Dokumentarna ekološko-izobraževalna serija je velik zalogaj za našo hišo, vendar poguma nam ne manjka, z entuziazmom in predanostjo delamo. Imamo dobre zunanje strokovne sodelavce in ugledne svetovalce. Pravzaprav smo ustvarjalci oddaj vsi, morda še najbolj številni sogovorniki v oddajah, ki s svojim pogumom dajejo zgled odgovornega ravnanja do sebe in do narave, ene in edine, ki jo imamo. Precej programskega časa smo v prvih štirih oddajah namenili najhujšim strupom in zastrupilcem, da bi s tem prebudili razmišljanje vsakega izmed nas, koliko različnih strupov nepremišljeno uporabljamo za "lažje" vsakdanje življenje. V zadnjih štirih oddajah pa prikazujemo možne rešitve za bolj zdravo delovanje na vseh področjih življenja, npr. v kmetijstvu, prehrani, preventivnem zdravstvu, šolstvu, turizmu, prometu, industriji... Tema je seveda mnogo preobširna, da bi jo zmogli obdelati v štirih urah televizijske produkcije, toda ponosni smo na ta droben kamenček, ki bo skupaj z gledalci sestavljali mozaik osveščenosti, da nam ne sme biti več vseeno, kaj in kako se obnašamo do zdravja narave in s tem do zdravja sebe in naših otrok. Veliko mesecev trdega dela je za nami, na tisoče prevoženih kilometrov po Sloveniji, kjer so še mnogi kotički dokaj čisti in polni življenja, za drugi strani pa smo na terenu našli premnoge grozljive prizore skrajno neodgovornega početja. In v tem zastrupljanju sodelujemo prav vsi - od državnih organov, velikih podjetij do raznih obratov in vsi mi posamezniki - vsak dan na vsakem koraku. Zato tudi rešitev za bolj sonaravno življenje na Slovenskem ni le v rokah vladnih dekretov, ampak v ravnanju vsakega izmed nas doma in na delovnem mestu. Veliko lahko postorimo že z drobnimi spremembami v lastnem domu, veliko vlogo ima tukaj šola in druge izobraževalne institucije, mediji in seveda močna civilna družba, kot družba osveščenih posameznikov.

Upamo, da bomo projekt uspešno pripeljali do zadnjega dejanja, ko bo vseh osem oddaj pripravljenih za slovenske gledalce. Tehnično sodelujemo z Gorenjsko televizijo, ki je pristopila s smelnarjem in snemalcem ter digitalno montažo. Finančno so serijo podprli Ministrstvo za šolstvo in šport RS in Mestna občina Kranj.

Kot mi je znano, je naša TV serija prva tovrstna pri nas, plod slovenske ustvarjalnosti. Ker z zbranimi sredstvi še nismo pokrili vseh stroškov, upamo, da bomo našli še kakšnega donatorja, ki nam bo priskočil napomoč. Serijo bomo predvajali naprej na Gorenjski televiziji, začenši 4. marca, nato pa v osmih tedenskih nadaljevanjih, ki se bodo iztekla konec aprila. Sicer pa želim seriji Kako zelena je moja dolina srečno pot na ekrane vseh slovenskih domov - z mislijo, da bi slovenska dolina zopet ozelenela v raj pod Triglavom," je zaključila prodorna direktorica prof. Darja Kovačič z Ljudske univerze Kranj.



Direktor Janez Deželak je potrdil, da so Termo pred kratkim obiskali inšpektorji in kriminalisti, ki jih je zanimalo tudi lastninjenje. Ugotovili niso nič takega, da bi lahko kaj povedali, njihovo zanimanje pa je razumljivo, saj z našega dvorišča vsako leto odpelje sedem do osem tisoč tovornjakov, je dejal Deželak. Potrdil je tudi, da jih je zanimala firma Evrovek, katere formalna lastnica je njegova žena Vanda. Gre za nekdanjo Kovinarsko Ajdovščina, ki je šla v stečaj, Termo pa je že prej sodeloval z njo, saj izdeluje investicijsko opremo. Kupljena je bila v stečaju, s pomočjo bančnega posojila, je povedal Deželak. Zaradi govoric, da je direktor Deželak precejšen lastnik Termu, smo ga vprašali tudi, kolikšen je v resnici. Dejal je, da ima v lasti dobre tri odstotke delnic. Sicer pa imajo notranji lastniki 57-odstotni lastninski sklad, 23-odstotnega pa avstrijski Heraklit.

## Znak kakovosti slovenskih smučič

Kranj - Z letošnjim letom se bodo naša smučiča lahko potegovala za znak kakovosti, s katerim bodo dokazovala enako kakovost oziroma primerljivost s tujimi smučiči, ki ta znak že imajo.

Združenje slovenskih žičnic, ki deluje v okviru Združenja za turizem pri Gospodarski zbornici Slovenije, je namreč sprejelo pravilnik za dodeljevanje znaka kakovosti slovenskih smučič. V njem so postavljeni pogoji, kriteriji in postopek pridobitve znaka kakovosti, določena je enotna likovna podoba znaka in sistem označevanja. Za znak se bodo lahko potegovala večja zaključena smučiča z zmogljivostjo najmanj tri tisoč oseb na uro, z vsaj štirimi povezanimi smučarskimi progami v skupni dolžini najmanj tri kilometre ali pa več med seboj povezanih smučič. Pravilnik določa minimalno opremljenost smučič, označevanje smučarski prog in poti, preparacije, nadzor prog, varovanje pred nevarnostmi, reševalno službo, način in vsebino informiranja in podobno. Znak kakovosti bo podeljevala posebna komisija

Združenja za turizem in gostinstvo pri GZS, v kateri bodo tudi predstavniki Združenja slovenskih žičnic, ministrstva za malo gospodarstvo in turizem, ministrstva za promet in Smučarske zveze Slovenije. V smučarski sezoni, ki ravno traja, se z evropskim znakom kakovosti še ne bo postavljalo nobeno naše smučiče, saj so pogoji zahtevni in bo treba še marsikaj postoriti, pravijo na Združenju za turizem in gostinstvo. Pričakujejo pa, da bodo nekatera smučiča v svojih promocijskih gradivih za prihodnjo zimsko sezono že izpostavljala evropsko kakovost. Ta znak bo zlasti v hudem konkurenčnem boju na tujih tržiščih lahko zelo koristen, še menijo v združenju. • U. P.

## Odstavljeno vodstvo begunjskega Elana

Kranj, 25. febr. - Po nenehni ugibanjih, kdo bo kupil begunjski Elan in da bo to napravilo vodstvo s pomočjo ameriškega posojila, je presenetljiva novica, da je Privredna banka Zagreb odstavila vodstvo Elana.

Zamenjani naj bi bili predsednica uprave Božena Ključarič, njen pomočnik za trženje Stojan Žibert in direktor Elana International v Avstriji Matjaž Pust. V begunjskem Elanu nam tega danes niso potrdili, napovedali so le tiskovno konferenco, ki naj bi bila v ponedeljek. Vse torej kaže, da je novica presenečenje tudi za Elanovo upravo.

Dotlej lahko ugibamo, da se je glede na imena odstavljenih zapletlo v odnosih z Elanovo tovarno v Brnci na avstrijskem Koroškem, kjer izdelujejo deske za smučanje. Poznavalci pravijo, da je to trenutno najboljši del Elana, ugibanja o prodaji Elana pa že občutijo kot pritisk avstrijskih bank, ki financirajo njegovo proizvodnjo.

Vse kaže, da bi Privredna banka vsekakor rada prodala Elan, vprašanje pa je, če ji bo to uspelo. Ne smemo namreč pozabiti, da Elanov stečaj še vedno ni končan, saj še vedno niso končane hipotekarne tožbe. • M. V.

## Na Jesenicah ustanovili klub gospodarstvenikov Jeseniški direktorji so za hitrejši razvoj

Povezani v klub si bodo prizadevali tudi za reševanje problema brezposelnosti, ki je na Jesenicah še posebej pereč.

Jesenice, 25. februarja - Na Jesenicah so minuli torek ustanovili Klub gospodarstvenikov Jesenice, ki bo povezoval jeseniške direktorje oziroma gospodarstvenike. Gre za četrti tovrstni klub na Gorenjskem, podobni delujejo v Predvorju, Trzinu, najstarejši pa v Škofji Loki. Ustanovnega sestanka se je med drugim udeležil tudi predsednik Gospodarske zbornice Slovenije Joško Čuk, ki si je pred tem ogledal tudi dve jeseniški podjetji, Vogt Electronic Slovenija, d.o.o., z Blejske Dobrave in Acroni.

govoril o gospodarskih gibanjih v letošnjem letu. Čuk je pred tem obiskal tudi dve jeseniški podjetji, Vogt Electronic na Blejski Dobravi in Acroni ter se pogovarjal z vodstvi obeh podjetij ter predstavniki občine. Med drugim je povedal, da ima jeseniška občina marsikatero prednost pred drugimi občinami, zlasti v ekološkem smislu, saj imajo urejeno odlagališče odpadkov ter rešen problem odpadnih voda. Sestanka se je udeležil tudi jeseniški župan Boris Bregant, ki je izrazil vso podporo tovrstnemu



Na ustanovni sestanki je bilo povabljenih sedemdeset gospodarstvenikov, udeležilo pa se ga jih je okrog trideset. Kot je povedal član iniciativnega odbora Danijel Ažman, je pobuda za tovrstno povezovanje prišla prav iz vrst gospodarstvenikov, ki so menili, da se premalo poznajo in sodelujejo med seboj. Menili so tudi, da bi bilo koristno, če bi bilo več sodelovanja, zlasti v pogojih slabe gospodarske situacije, kakršna vlada na Jesenicah. Tako povezani si bodo prizadevali za hitrejši razvoj in za reševanje problema brezposelnosti, ki je na Jesenicah še posebej pereč. Prek kluba naj bi organizirali razprave o gospodarskih problemih, strokovna predavanja in srečanja ter izobraževanja, medse pa bodo vabili tudi strokovnjake z različnih področij. Tako so že na ustanovni sestanki povabili predsednika Gospodarske zbornice Slovenija Jožka Čuka, ki jim je spre-

povezovanju gospodarstvenikov. "Ustanovitev kluba je velika spodbuda in dokaz, da na Jesenicah vendarle obstaja volja, da zavrtimo kolo napredka in začnemo nov razvojni cikel," je dejal župan. • U. Peternel

## Popravek

V torkovi številki smo objavili vest o reformi smučarskega prometa, v katero je vključena tudi Gorenjska banka, v pilotni projekt pa tri gorenjska podjetja. Pri naštevanju imen podjetij se je prikradla napaka, po pomoti je bilo navedeno ime podjetja BPT Tržič, čeprav bi moralo biti navedeno podjetje IBI Kranj. V pilotni projekt bodo torej vključena podjetja Živila Naklo, Cestno podjetje Kranj in Industrija bombažnih izdelkov IBI Kranj.

## MEŠETAR

### Normativi za dela v gozdovih

Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Ciril Smrkolj je izdal odredbo o določitvi normativov za dela v gozdovih. Po tej odredbi so normativi osnova za izračun najvišjih stroškov pri izračunavanju odškodnine za podeljeno koncesijo izkoriščanja državnih gozdov. Odredba določa normative za sečnjo, ročno spravilo lesa, spravilo lesa s konji, s traktorji in z žičnicami, za gradnjo gozdnih vlak ter za gojenje in varstvo gozdov.

### Odškodnina za divjad

V prvih dneh marca bo začela veljati nova odredba o odškodninskem ceniku za povračilo škode na divjadi. Za škodo, prizadejano na divjadi s protipravnim lovom ali na kakšen drug protizakonit način, je treba plačati odškodnino po vrednosti žive divjadi. Odškodnina (v tolarjih) je naslednja:

* poljski zajec	40.000	* planinski zajec	120.000
* navadna večerica	120.000	* volk	600.000
* lisica	60.000	* rjavi medved	1.000.000
* dihur	100.000	* kuna zlatica in belica	80.000
* jazbec	60.000	* vidra	800.000
* ris	600.000	* divji prašič	80.000
* navadni jelen	300.000	* damjak	100.000
* srna	100.000	* gams	200.000
* kozorog	800.000	* muflon	120.000
* planinski orel	400.000	* kragulj in skobec	120.000
* navadna in druge kanje	120.000	* ruševac	180.000
* gozdni jereb	140.000	* divji ali veliki petelin	400.000
* poljska jerebica	60.000	* prepelica	60.000
* fazan	20.000	* velika uharica	600.000
* pegasta sova	400.000	* krokar in črna vrana	10.000
* planinska vrana	200.000	* brkati ser	700.000
* velika divja raca ali mlakarica	8.000		

### Državne podpore za izrabo obnovljivih virov energije

Ministrstvo za gospodarske dejavnosti je objavilo javni razpis na področju energetike za obnovljive vire energije. Po tem razpisu bo deset milijonov tolarjev namenilo za financiranje sistemskih študij izrabe obnovljivih virov energije, dvajset milijonov tolarjev za študije izvedljivosti in investicijsko tehnične dokumentacije za proizvodnjo energije iz obnovljivih virov, osemdeset milijonov tolarjev za podpore naložbam v male vodne elektrarne, sisteme daljinskega ogrevanja in kurilne naprave na lesno biomaso, solarne sisteme na toplo vodo, elektrarne na odpadke in za druge naprave, deset milijonov tolarjev nepovratnih sredstev pa za sofinanciranje naložb v gospodinjstvih: pri solarnih sistemih za toplo vodo do 18.000 tolarjev za kvadratni meter in za največ šest kvadratov, pri zimskih vrtovih do 100.000 tolarjev na enoto in pri toplotnih črpalkah do 50.000 tolarjev na enoto. Prvojavno odpiranje ponudb bo 17. marca, nato pa vsako prvo sredo v mesecu do porabe razpoložljivega denarja.

UNIVERZA V MARIBORU  
FAKULTETA ZA ORGANIZACIJSKE VEDE  
CENTER ZA IZOBRAŽEVANJE IN SVETOVANJE



vabi na seminar

### O DAVKU NA DODANO VREDNOST

v ponedeljek,  
8. marca 1999, ob 9.30  
Mestna občina Kranj  
sejna soba št. 14

PREDAVA:  
IVAN SIMIČ,

predsednik društva davčnih svetovalcev Slovenije in direktor družbe za davčno svetovanje Simič & Bohorič

INFORMACIJE IN PRIJAVE

tel.: 064/374-345  
fax: 064/374-299



CESTNO PODJETJE KRANJ družba za vzdrževanje in gradnjo cest, d.d.  
KRANJ, JEZERSKA C. 20 • TEL.: (064) 242-021 • TELEFAX: (064) 242-330

Cestno podjetje Kranj vabi k sodelovanju ambiciozne in zanesljive sodelavce s poklicem:

- gradbeni tehnik
  - gradbeni delovodja
- za delo v gradbeni operativi

Če je naša ponudba za vas izziv in vas veseli delo v gradbeni operativi, pošljite vaše ponudbe z opisom dosedanjih delovnih izkušenj na naslov: Cestno podjetje Kranj, družba za vzdrževanje in gradnjo cest, d.d., Jezerska cesta 20, Kranj.



OPREMA STANOVANJ IN JAVNIH OBJEKTOV  
Na Plavžu 77, 4228 Železniki  
Tel./fax: 064/600-010

razpisuje delovno mesto

### DIREKTORJA

Pogoji:  
- visoka, višja ali srednja izobrazba tehnične smeri - lesarstvo oz. druge ustrezne smeri  
- 5 let delovnih izkušenj  
- pasivno znanje tujega jezika

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas.

Prijave s programom razvoja in dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi na naslov:

DOM OPREMA d.o.o., Na Plavžu 77, 4228 Železniki.

# Hofer obveščča...

	ATS
Velikonočni zajček iz mlečne čokolade, 125 g (109 SIT) .....	7,90
Sedeči zajček iz mlečne čokolade, 150 g (136 SIT) .....	9,90
Zajčji parček iz mlečne čokolade, 80 g (109 SIT) .....	7,90
Figurice iz porcelana ali pliša, različni motivi, polnjene s sladkarijami, 100 g (1.099 SIT) ...	79,90
Darilni jajček, polnjen z izvrstnimi pralinami, 30 g (549 SIT) .....	39,90
Velikonočno gnezdo s čokoladnimi figuricami, 200 g (411 SIT) .....	29,90
Jajčka, polnjena z likerjevo kremo, irsko kavo, lešnikovim nugatom ali marcipanovim likerjem, 125 g (178 SIT) .....	12,90
Čokoladna jajčka s sadnim nadevom, 8 kosov, 130 g (178 SIT) .....	12,90
Velikonočna malha, polnjena s čokoladnimi figuricami, 350 g (411 SIT) ...	29,90
Zajčki iz želeja, 7 kosov, 115 g (136 SIT) ....	9,90
Figurice z velikonočnimi jajčki, polnjene z bananino kremo, 125 g (136 SIT) .....	9,90
Jajčka iz lešnikov in nugata, 8 kosov, 136 g (178 SIT) .....	12,90

	ATS
Pisane vleikonočne figurice, 11 kosov, 150 g (178 SIT) .....	12,90
Jajčka iz vafeljev, dvojno polnjena, deloma oblita s čokolado (178 SIT) .....	12,90
Figurice z velikonočnimi jajčki iz fine mlečne čokolade, 100 g (178 SIT) .....	12,90
Velikonočne čokoladne lizalke z držalom, 10 x 15 g (178 SIT) .....	12,90
Velikonočna jajčka iz dražeja z mehkim nadevom, 300 g (136 SIT) .....	9,90
Jajčka Baiser iz penastega sladkorja, pisano dražirana, 150 g (136 SIT) .....	9,90
Polovična jajčka iz želeja, 300 g (136 SIT) ....	9,90
Jajce iz žlahtnega marcipana, različne vrste, 100 g (136 SIT) .....	9,90
Velikonočne figurice iz marcipana, 60 g (274 SIT) .....	19,90
Malha z velikonočnimi okraski (205 SIT) .....	14,90
Pirhi z ročno poslikanimi motivi, 5 kosov (205 SIT) .....	14,90
Tekoče barve za pirhe, 5 različnih barv (109 SIT) ...	7,90
Prekajena šunka, cena/kg (548 SIT) .....	39,90
Suho meso, cena/kg (961 SIT) .....	69,90
Jajca, 10 kosov, 63-73 g (164 SIT) .....	11,90

Cene so v bruto in vključujejo vse davke. Upoštevajte, da so navedeni izdelki v zalogi le nekaj časa (do prodaje).

Cene v SIT so informativne in odvisne od valutnih razmerij.

Za vse, ki radi poceni kupujejo

Völkermarkt  
Velikovec  
Klagenfurt  
Celovec\*  
Villach  
Beljak

\*Trgovine so ob sobotah odprte od 8. do 17. ure.





**MEDNARODNI DEVIZNI TRG**

**Nadvse močan ameriški dolar**

Vse izgleda, da rasti ameriškega dolarja trenutno ne more zaustaviti nihče. Ko se je sočasno z evrom rodilo novo medvalutno razmerje evro/dolar (EUR/USD), se je le-to sprva začelo gibati v prid evru, toda kmalu je bilo veselja konec. Svetovna valuta številka 1, ameriški dolar, ki je bila do tedaj pod nekakšnim pritiskom, je v zadnjih tednih ponovno začela močno pridobivati na zaupanju.

Še nedavno tega je bilo ameriško gospodarstvo kljub zavirljivo dobrim ekonomskim kazalnikom precej izpostavljeno svetovni finančni krizi. Obstajala je velika nevarnost, da se predtem skorajda že pregreta ekonomija na hitro ohladi. Toda po besedah predsednika ameriške centralne banke Alana Greenspana, se je ameriško gospodarstvo znalo izogniti tako pastem svetovne finančne krize, kot tudi najti pravo linijo med pregrevanjem in prehitrim umiranjem. V svojem polletnem nagovoru kongresu je ocenil, da se bo gospodarska rast sicer nekoliko umirila (iz preko 3 na 2,5 do 3 odstotke), povišala pa naj bi se inflacija iz lanskih 1,6 na 2 do 2,5 odstotka. Še največja skrb je trgovinska bilanca oz. primanjkljaj v njej, toda podatek iz konca prejšnjega tedna je pozitivno presenetil tudi največje optimiste. Namesto pričakovanih 15,88 mrd USD so ZDA tokrat zabeležile le 13,79 mrd USD primanjkljaja. Na Wall Streetu se indeks cen delnic največjih industrijalcev Dow Jones spet muza tik pod 9500 indekssnimi točkami, kar je spet povsem blizu rekordnim vrednostim.

Evro je tako že cel teden na kolenih pred ameriškim dolarjem in se je dotaknil najnižjega zgodovinskega tečaja pri 1.0963 USD za 1 EUR. Zelenec blesti tudi proti japonskemu jenu (JPY), saj devizni trgovci niso tako zelo prepričani v ugodne japonske ekonomske statistične podatke, svoj prispevek pa je dodala tudi mlačnost izjav japonskih finančnikov, ki jih kot izgleda trenutno razmerje USD/JPY ne skrbi (Miyazawa, Sakakibara). To razmerje se trenutno giblje med 120 in 122,50 jeni za 1 dolar, kar je precejšen porast glede na 110 jenov izpred nekaj tednov. Hkrati z ameriškim se proti novi evropski valuti krepi tudi preostali dolarski blok. Še najboljše gre novozelandskemu in avstralskemu dolarju. Slednji je v nekaj tednih pridobil dobrih 12 odstotkov vrednosti, medtem ko mu je v najslabših časih (lansko jesen) vrednost padla tudi pod vrednost 1 nemške marke. Britanski funt je po govoru premiera Blaira o bodočem procesu približevanja in vključevanja v evro začel rahlo padati. Do dejanske vključitve naj bi preteklo še nekaj let, cel projekt pa mora biti pred tem potrjen tudi na referendumu, kar pri skrajno patriotskih Britancih ne bo ravno lahko doseči. Zanimivi so Norvežani, ki so gladko zavrnilo celo bolj nedolžno vključitev v evropsko gospodarsko skupnost, kot to načrtuje Velika Britanija.

Pozornost je sedaj usmerjena v sestanek predsednikov centralnih bank v Bonnu ta vikend. Srečali naj bi se predsedniki centralnih bank ZDA, Japonske, Velike Britanije, Francije, Italije in Nemčije, del teme pogovorov pa bo prav gotovo svetovna obrestna politika. Pričakujemo lahko torej vroč vikend. Pripravi: C.D.

**Nižje obresti Volksbank - Ljudske banke**

Kranj, febr. - V času vse bolj pospešenih priprav na uvedbo davka na dodano vrednost je Volksbank - Ljudska banka pripravila ugodna kratkoročna posojila do enega leta. Svarne obresti so 3,9-odstotne, dodajo devizno klavzulo. Tolikšne obresti pa veljajo tako za komitente kot nekomitente banke.

**Bonitetne informacije na internetu**

Kranj, febr. - Po 1. marcu bo slovenskim poslovnem prek interneta na voljo 50 milijonov bonitetnih informacij. Za slovenske uporabnike je geslo na voljo izključno pri družbi I d.o.o. poslovne informacije v Ljubljani.

Slovenski poslovneži, zavarovalci in bančniki bodo lahko posej precej hitreje odločali o plačilnih, kreditnih in zavarovalnih pogojih, ki jih bodo nudili svojim partnerjem. V poslovnem svetu je vse bolj nujno hitro odzivanje, hitre odločitve pa so s pomočjo bonitetnih informacij veliko manj tvegane. Bonitetne informacije zelo znane ameriške bonitetne hiše Dun&Bradstreet, ki jo v Sloveniji zastopa ljubljanska družba I d.o.o. poslovne informacije, so bile že zdaj dostopne online. S 1. marcem pa bo možno iskanje s pomočjo standardnih brskalnikov kot sta Internet Explorer ali Netscape. Slovenija bo s tem ena prvih držav, kjer bo tak dostop mogoč. Geslo, ki je potrebno za iskanje, je slovenskim uporabnikom na voljo izključno pri družbi I d.o.o. poslovne informacije, dostop pa je mogoč prek njihovih spletnih strani na www.idoo.si.

**Namesto dogovora priporočilo**

Kranj, febr. - S 1. marcem preneha veljati medbančni dogovor o najvišjih pasivnih obrestnih merah, Združenje bank je članicam poslal priporočilo, da bi tako ohranili trdnost obrestnih mer.

Nadzorni svet Združenja bank Slovenije je 19. februarja sprejel priporočilo članicah bančnega združenja glede najvišjih pasivnih obrestnih mer za tolaške in devizne vloge po 1. marcu, ko preneha veljati medbančni dogovor. V preteklih štirih letih je prispeval k trdnosti obrestnih mer, ki so zdaj na prostosti. Večjo negotovost finančnega sistema utegne letos prinesiti pešanje povpraševanja na izvoznih trgih in uvedba davka na dodano vrednost.

Priporočene najvišje pasivne obrestne mere naj bi znašale od enega odstotka za vlogne vloge do štirih odstotkov za vlogne vloge nad dvema letoma, k slednji je potrebno dodati še tom. Pri deviznih vlogah pa naj bi najvišje obresti znašale 3,02 odstotka na evro in druge valute Evropske denarne unije, za švicarske franko 1,37 odstotka, za ameriške dolarje 5,13 odstotka in za britanske funte 5,48 odstotka.

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

**PBS.**  
**Poštna banka Slovenije, d.d.**  
 S pomladjo lahko svoje prihranke povečate z vezavo sredstev za čas nad 1, 3, 6, 12, 24 ali 36 mesecev po ugodni obrestni meri na vseh poštah v Sloveniji.  
 Informacije na tel. št. 062/449 24 63, 228 82 46.

**KOLIKO JE VREDEN TOLAR**

KRANJ, 25.2.1999	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni
MENJALNICA	1 DEM	1 ATS	100 ITL
A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)	97,10 97,50	13,77 13,87	9,78 9,85
EROS (Stari Mayr) Kranj	97,10 97,50	13,77 13,87	9,80 9,87
GORENJSKA BANKA (vse enote)	96,86 97,61	13,77 13,87	9,78 9,86
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	97,10 97,50	13,77 13,87	9,77 9,86
HIDA-tržnica Ljubljana	97,30 97,40	13,80 13,83	9,82 9,84
HRAM ROŽICE Mengeš	97,23 97,44	13,80 13,85	9,81 9,85
ILIRIKA Jesenice	97,00 97,50	13,77 13,87	9,78 9,86
ILIRIKA Kranj	97,20 97,50	13,78 13,86	9,80 9,87
ILIRIKA Medvode	97,15 97,55	13,77 13,87	9,78 9,90
INVEST Škofja Loka	97,12 97,55	13,79 13,86	9,80 9,88
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	97,15 97,00	13,80 13,93	9,80 9,90
LEMA Kranj	97,20 97,50	13,78 13,85	9,80 9,85
VOLKS BANK-LJUD. BANKA, d.d. Lj.	97,05 97,55	13,75 13,89	9,69 9,90
NEPOS (Šk. Loka, Trata)	97,25 97,55	13,79 13,85	9,81 9,87
NOVA LB Kamnik, Kranj, Medvode, Šk. Loka	97,11 97,71	13,80 13,88	9,80 9,86
ROBSON Mengeš	97,20 97,60	13,80 13,86	9,80 9,86
PBS d.d. (na vseh poštah)	95,55 97,55	12,90 13,85	9,25 9,85
PRIMUM Medvode	97,10 97,50	13,77 13,87	9,80 9,87
PUBLIKUM Ljubljana	97,30 97,52	13,78 13,83	9,82 9,86
PUBLIKUM Kamnik	97,15 97,59	13,78 13,86	9,80 9,88
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	97,00 97,50	13,77 13,85	9,79 9,86
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	97,10 97,60	13,77 13,87	9,79 9,86
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	96,86	13,77	9,78
SLOVENIJATURIST Jesenice	97,10 97,50	13,76 13,86	9,97 9,86
SZKB Blag. mesto Žiri	97,10 97,60	13,75 13,88	9,77 9,90
ŠUM Kranj		<b>362-600</b>	
TALON Škofja Loka	97,20 97,50	13,78 13,86	9,80 9,87
TENTOURS Domžale	96,90 97,50	13,78 13,90	9,70 9,90
TRG Bled	97,10 97,60	13,77 13,87	9,79 9,89
TROPICAL Kamnik-Bakovnik	97,31 97,53	13,81 13,84	9,81 9,85
WILFAN Jesenice supermarket UNION		<b>862-696</b>	
WILFAN Kranj		<b>360-260</b>	
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	<b>704-040</b>	<b>(8.h-13.h, 13.45h-18.h)</b>	
WILFAN Tržič		<b>563-816</b>	

**POVPREČNI TEČAJ** 97,07 97,56 13,75 13,87 9,78 9,87

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 13,70 tolarjev. Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah. Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

**IZIS** 041/681-016  
 Sekt. Nataša s.p., Otokarjeva 4, 4000 Kranj  
 Svetovanje iz tarota

**24 UR VEDEŽEVANJA**  
**TANJA IN MARICA**  
 090 46 88

**GBD**  
**Gorenjska borzno posredniška družba d.d.**  
 Koroška 33, Kranj, tel: 064 380 10 16  
 380 10 17, 380 10 30, 380 100  
 varnost strokovnost donosnost

**CERTIFIKATI, DELNICE, OBVEZNICE, ... Kaj? Kako? Zakaj?**  
 Kar nekaj vaših vprašanj je iz naslova dematerializacije vrednostnih papirjev.

**Zakaj so delnice vrednostni papir?**  
 Delnice kot tudi drugi vrednostni papirji imajo to lastnost, da jih je mogoče prenašati na drugo osebo. Lahko jih kupimo ali prodamo, lahko jih dedujemo, lahko jih podarimo. S prenosom delnice kot listine - papirja se vse pravice, ki jih ima imetnik (kot so bile opisane zgoraj), prenesejo na novega imetnika. Iz takšne ureditve tudi izhaja ime vrednostni papir.

**Kaj pomeni dematerializacija vrednostnih papirjev?**  
 Sedanja računalniška tehnologija nam omogoča poslovanje z vrednostnimi papirji, ne da bi jih dejansko natisnili. Takšno poslovanje pomeni učinkovitejšo in varnejšo izdajanje vrednostnih papirjev ter prenašanje in uveljavljanje pravic iz vrednostnih papirjev. Podobno, kot se je računalniški sistem poslovanja uveljavil pri poslovanju z denarjem (nakazila preko tekočih računov, čeki, kreditne kartice), bo postalo tudi poslovanje z vrednostnimi papirji računalniško, se pravi dematerializirano, brez natisnanih vrednostnih papirjev.

**Dematerializacija pomeni, da vrednostni papirji kot listine ne bodo več natisnani, temveč bodo vse pravice iz vrednostnih papirjev vpisane v centralnem registru v dobro posameznega imetnika.**

**Kdo vodi centralni register vrednostnih papirjev?**  
 Takšen register bo računalniško vodila Klirinško depotna družba. Imetnik vrednostnega papirja bo tista oseba, ki bo vpisana na računu vrednostnih papirjev pri Klirinško depotni družbi.

**S kakšnimi vrednostnimi papirji poslujemo v dematerializirani obliki?**  
 Poslovanje z vrednostnimi papirji v dematerializirani obliki bo obvezno za tiste vrednostne papirje, za katere je izdajatelj izvedel postopek javne prodaje, in za vrednostne papirje iz postopka lastninjenja, ki so bili ponujeni brez javne prodaje, če ima družba več kot 50 delničarjev.

**Kakšne so prednosti dematerializiranih vrednostnih papirjev?**  
 "Dematerializirana" oziroma računalniška oblika vrednostnih papirjev pomeni več prednosti:

- vrednostnih papirjev ni več mogoče izgubiti, ukrasti ali uničiti
- vrednostnih papirjev ni več mogoče ponarediti
- vrednostnih papirjev ni več potrebno hraniti npr. v sefu, banki, ...
- uveljavljanje pravic iz vrednostnih papirjev je bistveno bolj preprosto, kot če so vrednostni papirji natisnani
- poenostavljeno je tudi trgovanje z vrednostnimi papirji

**Vprašanje v zvezi z naslovno temo lahko pošljete po pošti, na naslov Gorenjskega glasa, z oznako "Certifikati, delnice, obveznice, ..." Lahko pa nas pokličete tudi po telefonu, vsak petek in torek od 14. do 14.30 ure, številka 064/380-10-40 in 380-100.**

Ani Klemenčič, borzna posrednica

**PANADRIA**

**NAGRAJUJE**

**Sodelujte v nagradni igri za NUBIRO**

V vsaki številki Gorenjskega glasa od 15. januarja do 16. marca vam bomo zastavili dve vprašanji, na katera odgovorite in pošljite na naš naslov PANADRIA, Koroška 53d, 4000 Kranj. Vse dopisnice, ki bodo prispele do vključno 22. marca, bomo upoštevali v javnem žrebu, ki bo 1. aprila ob 10. uri v našem salonu v Kranju. Rezultati žrebanja bodo objavljeni 2. aprila v časopisu Gorenjski glas, podelitev nagrad pa bo v petek, 9. aprila 1999. Nagrad ni mogoče zamenjati!

Edini pooblaščen prodajalec v Kranju **DAEWOO MOTOR**

**NAGRADNI KUPON**  
 Izpolnjeni kupon nalepite na dopisnico in pošljite na naslov: PANADRIA, Koroška 53 d, 4000 Kranj

ANKETNO VPRAŠANJE:  
**IZBERITE VAŠ NAJLJUBŠI MODEL IZ DRUŽINE VOZIL DAEWOO!**

NAGRADNO VPRAŠANJE:  
**V KATEREM LETU SE JE PRIČELA PRODAJA DAEWOO MATIZ?**

Ime in priimek: \_\_\_\_\_  
 Naslov: \_\_\_\_\_

**PANADRIA**  
 Koroška 53d  
 4000 Kranj  
 tel.: 064/367-460  
 fax: 064/226-028

Na kmetijsko gozdarskem sejmu

**Lastniki gozdov bodo tekmovali**

Kranj - V okviru sejma kmetijstva, gozdarstva in prehrane, ki bo od 26. marca do 1. aprila na Gorenjskem sejmu v Kranju, bo tudi tekmovalje lastnikov gozdov oz. njihovih družinskih članov v nekaterih gozdarskih veščinah. Kot je razvidno iz razpisa, ki ga je že objavil Zavod za gozdove Slovenije, bo vsaka območna enota prispevala po eno ekipo, v vsaki ekipi pa bodo štirje člani, ki se bodo ekipno in posamično pomerili v zaseku in podžaganju, kleščanju, podiranju na balon in kombiniranem prežaganju hlodovine. Tekmovalci morajo biti polnoletni, pogoj pa je tudi, da nikoli niso bili zaposleni kot poklicni sekači. • C.Z.

V Bohinju

**Seminar o ekološkem kmetovanju**

Koprivnik - Ker je ekološko kmetovanje ena od možnosti zagotavljanja dohodka tudi za bohinjske kmetije, bo kmetijska svetovalna služba ob podpori občine pripravila od 10. do 12. marca na Koprivniku seminar o tovrstnem kmetovanju. Prva dva dneva bodo predavanja o stanju ekološkega kmetijstva v Sloveniji in v svetu, o državnih priporočilih za ekološko kmetovanje, o preusmeritvah kmetij s konvencionalnega na ekološko kmetovanje, o predvideni pomoči države in o drugih temah, tretji dan pa bo ogled dveh ekoloških kmetij v okolici Lipnice v Avstriji in kmetije v bližini Maribora. Vsi udeleženci bodo prejeli potrdilo o opravljenem seminarju in knjižico Priporočila za ekološko kmetovanje v Sloveniji. • C.Z.

Ovčerejci bodo zborovali

**Lansko delo in letošnji načrti**

Tržič - Člani Društva rejcev ovc jezersko solčavske pasme se bodo v nedeljo ob desetih dopoldne zbrali v restavraciji Raj nad avtobusno postajo v Tržiču na drugem rednem občnem zboru. Kot je na vabilo zapisal predsednik društva **Primož Muri**, bodo na zboru sprejeli v društvo nove člane, potrdili članarino za leto, obravnavali poročila o lanskem delu društva, predstavili program za letošnje in prihodnje leto in poslušali predavanje o pomenu vodenja rodovne knjige živali jezersko solčavske pasme. Po zboru si bodo ogledali znamenitosti tržiške arhitekture in muzejske zbirke. • C.Z.

Društvo kmečkih žena Kranj

**Danes občni zbor**

Kranj - Članice Društva kmečkih žena Kranj se bodo danes, v petek, ob sedmih zvečer zbrale v prostorih mestne občine Kranj na občnem zboru. Obravnavale bodo poročilo o lanskem delu in sprejele program dela za leto, po uradnem delu pa bo še predavanje Anice Flat o dedovanju. Večer bodo popestrile s kulturnim programom in pogostitvijo. • C.Z.

GORENJSKA ON LINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

Strokovna predavanja

**Motnje pri pojatvah krav**

Lučine - Skofjeloška kmetijska svetovalna služba vabi v torek ob 15. uri v osnovno šolo v Lučine na strokovno predavanje o obolenjih poporodnega obdobja in motnjah pojatvenega ciklusa pri kravah. Predaval bo priznani strokovnjak mag. Ivan Ambrožič z Veterinarskega zavoda Slovenije, ki bo povedal marsikaj koristnega o poporodni mrzlici, tihi pojatvi, pregonitvi in drugih govedorejskih problemih.

Davek na dodano vrednost

Cerklje - Cerkljanska enota kmetijske svetovalne službe organizira v torek ob 10. uri v mali dvorani zadržnega doma v Cerkljah predavanje o davku na dodano vrednost. Predavala bo Olga Oblak, specialistka za agrarno ekonomiko v Kmetijskem zavodu Ljubljana, oddelek za kmetijsko svetovanje Kranj.

Bolezni črevesja in želodca

Selca - Dr. Stanislav Benedik iz zdravstvenega doma v Stražišču bo v torek ob 16. uri v zadržnem domu v Selcih predaval o boleznih črevesja in želodca. Na predavanje vabita kmetijska svetovalna služba in Društvo podeželskih žena Selške doline.

Novi načini reje prašičev

Kranj - Kmetijska svetovalna služba in Društvo kranjske in tržiške podeželske mladine vabita na predavanje kmetijskega svetovalca Matjaža Megliča o reji prašičev in hlevih z zunanjo klimo. Predavanje bo danes, v petek, ob pol osmih zvečer na srednji mlekarški in kmetijski šoli v Kranju. • C.Z.

**OHRANIMO KOSTANJEVE GOZDOVE**

ZAČENJA SE SEČNA SEZONA!

V skrbi za bodočnost naših kostanjevih gozdov čimprej poskrbite za posek bolnih dreves! S tem boste ozdravili Vaš gozd, les prodali TANIN-u iz Sevnice in pri tem tudi zaslužili. Če sami nimate možnosti poseka, Vam to napravijo oni.

Vse informacije dobite v tovarni v Sevnici in po telefonu 0608-41044 in 41349.

Se priporoča Vaš



Državne podpore kmetijstvu in živilstvu

**Spodbude za ekološko kmetovanje, a brez podpor za plemenske črede**

Vse kmetije, ki bodo letos uveljavljale kakršnokoli državno podporo, morajo do 15. aprila izpolniti in oddati obrazec Podatki o kmetijskem gospodarstvu. Letos ne bo podpor za obnovo plemenskih čred, prvič bodo spodbude za ekološko kmetovanje, podpore za prirajo mesa pa bo možno uveljaviti le na vsake tri mesece.

**Država podpira ekološko kmetovanje**

Vladna uredba predvideva državne podpore tudi za ekološko kmetovanje. Do podpor bodo upravičene kmetije, ki so že lani v celoti, na vseh površinah, kmetovale v skladu z državnimi priporočili o ekološkem kmetovanju, so bile vključene v nadzor in so za nadzor, ki ga izvajajo društva oz. združenja za ekološko kmetovanje, prijavljene tudi letos. Pogoj je tudi, da je upravičenec včlanjen v društvo oz. združenje, ki združuje ekološke kmete. Podpore so na hektar: za njive 75.000 (vrtnine, dišavnice, zdravilna zelišča) oz. 60.000 tolarjev na hektar (ostalo), za zaščitene prostore (vrtnine, dišavnice, zdravilna zelišča) 90.000 tolarjev, za intenzivne sadovnjake in nasade jagod 75.000 ter za trajne travnike in pašnike v uporabi in za travniške sadovnjake 40.000 tolarjev na hektar, za pokrivanje stroškov nadzora pa bo država prispevala kmetijam po 30.000 tolarjev.

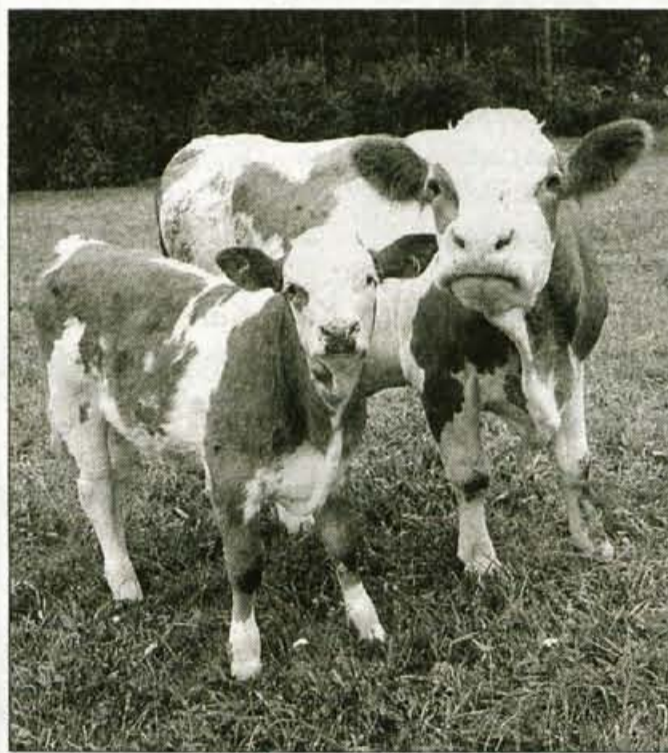
**Še brez odločitve o pšenici**

Čeprav uredba ne vsebuje podpor za pridelavo krušnih žit, pa vlada tudi letos predvideva doplačilo na kilogram odkupljene grnja. Višino podpore in vse ostale odkupne pogoje bodo določili s tržnim redom za letino 1999.

**Državne podpore za dojlje**

Država bo tudi letos na vseh območjih denarno podpirala rejo krav dojlj, kobil in drobnice, na območjih z omejenimi naravnimi možnostmi za kmetovanje pa še rejo mlečnih krav. Višina podpor (na žival) bo odvisna od območja.

Območje	Krave		Ovce, koze		Kobile
	*mleko	*dojlje	*mleko	*dojlje	
Nižinsko	-	18.000	-	1.200	15.000
Gričevnato-hribovito	10.000	21.500	1.500	1.800	20.000
Gorsko-višinsko, strme kmetije	15.000	24.000	2.000	2.400	25.000



Država bo tudi letos spodbujala planinsko pašo.

Rejci bodo lahko uveljavljali 10 odstotkov višjo podporo, če je obremenitev kmetijskih površin manjša od 1,5 glav velike živine (GVŽ) na hek-

**Pašni redi do konca leta**

Rejci bodo tudi letos lahko uveljavljali podpore za pašo živali na planinski paši. Višina podpor bo enaka lanski: 8.000 tolarjev za molzno kravo in kobilo z žrebetom, 5.500 tolarjev za presušeno kravo, mlado pitano govedo, telico, kravo dojljo, več kot eno leto starega konja in kobilo brez žrebeta, 1.500 tolarjev za ovce in koze za prirajo mleka in 1.000 tolarjev za ovce in koze za prirajo mesa. Pogoji za pridobitev podpor so nekoliko spremenjeni, med drugim uredba navaja, da je za vsako planino treba do konca leta izdelati pašni red in da mora pašnik obsegati najmanj pet

**Obrazci bodo marca**

Po vladni uredbi bodo do kakršnihkoli državnih podpor upravičena le tista kmetijska gospodarstva, ki bodo do 15. aprila oddala izpolnjen obrazec s podatki o stanju na kmetiji na zadnji marčevski dan in s predvideno letošnjo rabo kmetijskih in gozdnih zemljišč. Obrazec je treba oddati do tega roka neodvisno od tega, kdaj in za kaj bo kmetija uveljavljala državno podporo. Kot je povedal mag. Jurij Kumer, vodja gorenjske kmetijske svetovalne službe, tega in tudi ostalih obrazcev za zdaj še ni, pričakujejo jih marca, poskušali pa se bodo dogovoriti, da bi bili na razpolago v vseh kmetijskih zadrugah in enotah kmetijske svetovalne službe na Gorenjskem in da bi tudi sicer uveljavljanje zahtevkov potekalo čimbolj enotno. Če bodo iste kmetije uveljavljali državne podpore različni upravičenci (mož - žena, oče - sin itd.) ali če ima kmetija več obratov (enega v nižinskem in drugega v hribovskem ali višinskem območju), bo poleg osnovnega treba izpolniti še poseben obrazec.

vložiti do 15. oktobra.

Vladna uredba predvideva državne podpore tudi za pitanje telet mlečnih pasem in telic kombiniranih pasem, ki niso primerne za nadaljnjo rejo, na najmanj 200 kilogramov teže in podpore za rejo klavnih prvesnic. Pri pitanju telet je pogoj, da so slovenskega porekla in vzrejena po tehnologiji blagovnih znamk. prvesnice pa morajo biti zaklane najkasneje 120 dni po telitvi. Višina podpore za pitanje telet na višjo težo je 15.000 tolarjev in za klavne prvesnice 20.000 tolarjev na žival. • C. Zaplotnik

**Za sladkorno peso 42.000 tolarjev na hektar**

Po napovedih Tovarne sladkorja Ormož bo letos na Gorenjskem že okrog dvesto hektarjev sladkorne pese. Pridelovalci, ki imajo s tovarno pogodbo o pridelovanju, bodo lahko v času od 15. maja do 15. junija uveljavljali podporo v višini 42.000 tolarjev na hektar.

**Podpore za pridelovanje s siničko**

Pridelovalci sadja, ki so že vključeni v program Slovenske integrirane pridelave sadja (zaščitni znak je sinička), bodo najkasneje do 1. oktobra lahko uveljavili državno podporo v znesku 60.000 tolarjev na hektar intenzivnega sadovnjaka. Pogoj je, da imajo najmanj pol hektarja nasada jablane ali hruške oz. najmanj 0,3 hektarja nasada ostalih sadnih vrst.

# ALPE ADRIA DOM - GRADIMO

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA

Domplan Kranj med največjimi v Sloveniji

## Z Domplanom do lokacijske dokumentacije in plinovoda

V kolikor v prihajajoči gradbeni sezoni nameravate graditi novi objekt, se obrnite na Domplan, d.d., Kranj, kjer vam bodo izdelali potrebno lokacijsko dokumentacijo za pridobitev lokacijskega in gradbenega dovoljenja. Domplan Kranj je namreč družba za inženiring, nepremičnine, urbanizem in energetiko ter spada med največja tovrstna podjetja v Sloveniji.

V okviru štirih poslovnih enot Domplana deluje tudi PE Urbanizem, ki jo sestavljata geodetska in urbanistična skupina. Geodetska skupina se ukvarja z izdelavo geodetskih posnetkov, geodetskih posnetkov, geodetskih posnetkov in zakoličbo objektov. Brez geodetskega posnetka izdelava lokacijske dokumentacije ni možna. Se posebej novogradnji se morajo zavedati, da so dolžni pokrbeti za vris novozgrajenega objekta v kataster, kar pa je možno le z geodetskim posnetkom. V nasprotnem primeru upravna enota ne bo izdala uporabnega dovoljenja. Za izdelavo geodetskih posnetkov je Domplan Kranj pooblastilo Ministrstvo za okolje in prostor, kar je pogoj za njihovo veljavnost.

Domplan Kranj je edino podjetje v Kranju in sosednjih

občinah, kjer opravljajo svojo dejavnost, ki poleg geodetskih posnetkov izdeluje tudi lokacijsko dokumentacijo, na podlagi katere kasneje upravna enota izdaja lokacijska in gradbena dovoljenja. Njihova urbanistična skupina se ukvarja tudi s pripravo strokovne podlage za prostorske občinske plane, ki določajo zazidljivost zemljišč, in prostorske izvedbene akte (prostorski ureditveni pogoji -

PUP in prostorski izvedbeni načrti), ki določajo pogoje za gradnjo objektov. Omenjene akte sprejema občina, njim pa se mora nato prilagajati tudi izdelava lokacijske dokumentacije.

Ob naročilu izdelave geodetskega posnetka in lokacijske dokumentacije mora stranka predložiti izrez iz katastrskega načrta in zemljiškoknjižni izpis oziroma katerokoli drugo

dokazilo o lastništvu zemljišča. V podjetju opozarjajo novograditelje, da ko se odločajo za gradnjo, naj se za izdelavo geodetskih posnetkov in lokacijske dokumentacije odločijo pravočasno, saj postopki trajajo tudi več mesecev. Že geodetski posnetek vzame precej časa, saj ga mora potrditi zudi Geodetska uprava, dolgotrajno pa utegne biti tudi pridobivanje potrebnih soglasij za lokacijsko dovoljenje - od občine, upravljalcev prometnih, energetskih in komunalnih naprav do upravljalcev vodotokov, po potrebi pa tudi zavoda za spomeniško varstvo in zavoda za gozdove. Na podlagi njihovih soglasij oziroma korekcij se šele izdela dokončna dokumentacija.

Domplan Kranj ima svojo urbanistično enoto tudi v Škofji Loki (Mestni trg 20), ki pripravlja urbanistične načrte za Selško in Poljansko dolino, ureja pa tudi lokacijsko dokumentacijo na območju Škofje Loke.

### Gradnja plinovoda

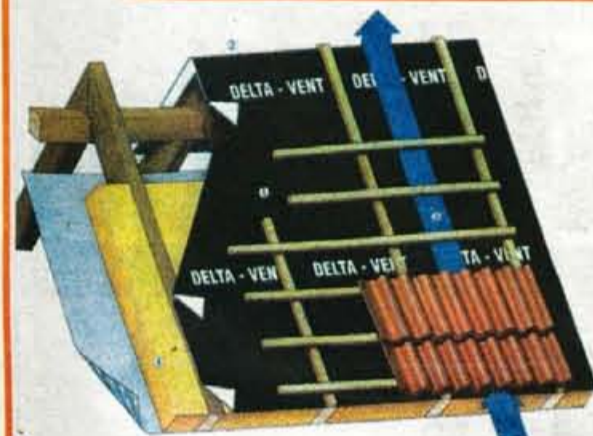
V okviru Domplana deluje tudi poslovna enota Inženiring, kjer se ukvarjajo s pripravo in izvedbo investicij. Enota vodi nadzor nad gradnjo objektov, ukvarja se z investicijskim inženiringom oziroma gradnjo za trg, vodijo pa tudi vse postopke od pridobitve zemljišča, investitorjev, načrtovanja objektov do pridobitve vse dokumentacije, tudi projektne.

in ocene investicije - priprava investicijskih programov s stališča rentabilnosti. Ukvarjajo se tako z inženiringom na visokih gradnjah (stanovanjski, poslovni in industrijski objekti) kot tudi nizkih gradnjah (ceste, komunalne naprave...).

V okviru investicijskega inženiringa Domplan že od leta 1994 veliko vlaga v gradnjo plinovodov na območju Kranja in Nakla, hkrati pa so izvedli tudi rekonstrukcijo kotlovnice za uporabo zemeljskega plina v Kranju in tako zmanjšali onesnaževanje okolja. Do danes je zgrajenih preko tisoč individualnih plinovodnih priključkov, omrežje pa se hitro širi, saj zanje vlada veliko zanimanje. Plinovod se tako trenutno širi predvsem v Stražišče, Orehek in Drulovko, letno pa nanj priključijo od 250 do 300 stanovanj.

Živahna je tudi Domplanova investicijska dejavnost, saj poleg soinvestiranja v plinovodno omrežje veliko investira tudi v gradnjo objektov za trg. V ta namen opravijo nakup zemljišč in objektov, ki jih nato preuredijo za prodajo na trgu, kot so to storili z nekdanjim študentskim domom na Zlatem polju, podobna investicija pa trenutno poteka s samskim domom v Struzevem.

**domplan**  
družba za inženiring, nepremičnine, urbanizem in energetiko. d.d.  
Kranj, Blawaisova 14  
Tel: 064 / 268 700, Fax: 064 / 211 864, p.p. 139



### PAROPREPUSTNE IN VODOTESNE SEKUNDARNE KRITINE:

	Sd(m)	nalezna trdnost (N/5cm)
DELTA-VENT	0,02	vzdolžna 190, prečna 130
DELTA VENT-S	0,02	vzdolžna 290, prečna 200
DELTA-FÖXX	0,02	vzdolžna 250, prečna 250
DELTA-MAXX	0,15	vzdolžna 300, prečna 300

### PARNE ZAVORE:

	Sd(m)	nalezna trdnost (N/5cm)
DELTA-FOL REFLEX	nad 100	350
DELTA-FOL DS 130	nad 130	400
DELTA-FOL WS	2 ali 40	200

**DÖRKEN**

Folije DELTA ščitijo streho pred zamakanjem, kondenzom, vlago in mrazom. Z uporabo teh folij bosta izolacija in les v ostrejši ostala suha, kar zagotavlja daljšo življenjsko dobo in boljšo izolativnost Vaši strehi. S pravilno izbiro DELTA folij v strešnem sistemu lahko dosežete primerno difuzno odprto konstrukcijo strehe!

Zastopnik za proizvode DÖRKEN v Sloveniji: SINTEX d.o.o., 1290 Grosuplje, Župančičeva 34, tel./fax: 061/765-580, 765-585

Prosim, da mi pošljete brezplačni prospekt in cenik

Ime, priimek:

Naslov:

SINTEX, d.o.o.  
Župančičeva 34  
1290 Grosuplje  
06 27/99

## Uporaba folij pri graditvi mansardnih streh (2. del)

### Neprezračevane strehe in varnost pred kondenzacijo pare

Če moramo opustiti prezračevalno plast nad toplotnim izolatorjem (recimo, da nimamo dovolj prostora), moramo na topli strani toplotne izolacije vstaviti **kakovostno parno zaporo**, ki bo zmanjšala pretok difundirajoče pare v strešno konstrukcijo. Nad toplotno izolacijo pa prigradimo **rezervno (sekundarno) kritino**, ki bo dovolj difuzijsko propustna.

### Parna zapora in parna ovira

Njena funkcija je, da enakomerno zmanjšata vstop pari v toplotno izolacijsko plast.

### Vetna pregrada

Pri toplotno izolacijskih materialih z odprto strukturo (vse volne) uhajajo tople molekule iz izolacijske plasti v prezračevalno plast. V kritičnih pogojih, ko se veter sesa strešno, se zmanjša toplotna izolacijska vrednost za 25 odstotkov! To pomeni, da 10 centimetrov debela volna deluje kot 7,5 centimetrov debel stiropor. Težavo rešimo tako, da oviramo uhajanje toplega zraka in sesanje z vetrom z vetrovo zaporo.

### Rezervna kritina

Nobena kritina ni večna. Ko propade, je zlasti velika škoda pri zamočenju posebnih mansardnih streh. Dolgotrajno deževje in sneg na strehi lahko ob posebnih pogojih prodre skozi kritino. Po kovinskih kritinah na spodnji strani, če ni protikondenznega sloja, nastaja v zimskem času leden sren, ki je posledica zmrzovanja zračne vlage. Z vetrom gnana sneg in dež pogosto uhajata pod kritino. Zato je potrebna folija, ki to vlago odvede v žleb k odkapu, da se ne zmoči toplotna izolacija. Razen tega je koristna poleti, ker lahko razdeli prezračevalni sloj na dve pla-

sti. S tem se bistveno zmanjša pregrevanje strehe zaradi razbeljene kritine.

### Gradbene folije

Gradbene folije imajo posebej prirejene lastnosti za uporabo v posebnih, prezračevanih, izoliranih strešnih konstrukcijah. Njihova prednost pred klasičnimi materiali je v:

- izboljšani toplotni izolaciji,
- nižjih stroških izvedbe,
- ekološki neoporečnosti,
- možnosti izvedbe z notranje strani.

Gradbene folije pri izvedbi strešnih konstrukcij so začeli uporabljati šele v novejšem času, dobimo pa jih tudi na našem trgu, kjer je izbira dovolj pestra in za vse potrebe.

Za prijetnejše bivanje v podstrešnih prostorih Vaše hiše uporabite folije DELTA nemškega proizvajalca DÖRKEN.

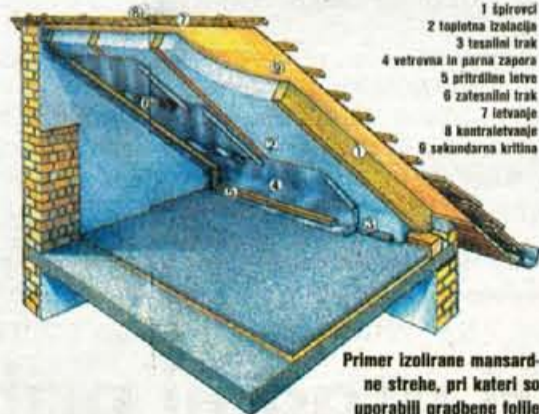
Folije DELTA ščitijo streho pred zamakanjem, kondenzom, vlago in mrazom. Z uporabo teh folij bosta izolacija in les v ostrejši ostala suha, kar zagotavlja daljšo življenjsko dobo in boljšo izolativnost Vaši strehi. Kako pravilno izbrati in vgraditi DELTA folije Vam svetuje SINTEX d.o.o. Zastopnik za proizvode DÖRKEN v Sloveniji: SINTEX d.o.o., 1290 Grosuplje, Župančičeva 34, tel.: 061/765 580, fax: 061/765-585



Zanesljiva rešitev: gradbena folija kot sekundarna kritina je s svojo paropropustnostjo sposobna prevzeti izstopajočo preostalo vlago in jo odvesti prek prezračevalnega sloja pod trdno kritino.



Hkrati je kot sekundarna kritina absolutno vodotesna in zanesljivo ščiti toplotno izolacijo pred zunanjo vlago, dežjem in snegom.



Primer izolirane mansardne strehe, pri kateri so uporabili gradbene folije

### Predstavljamo nekaj folij iz široke palete DELTA gradbenih folij:

#### VETROVNE ZAPORE, SEKUNDARNE KRITINE:

DRAGO-FOL	Sd = 3 m
DELTA-FOL PVG	Sd = 3 m
DELTA-VENT	Sd = 0,02 m
DELTA-VENT S	Sd = 0,02 m

#### VETROVNE IN PARNE ZAPORE:

DELTA-FOL REFLEX	Sd > 100 m
DELTA-FOL DS	Sd > 130 m
DELTA-FOL WS 2	Sd = 2 m
DELTA-FOL WS 40	Sd = 40 m

(Sd = glede na prehod pare enakovredna debelina zračne plasti)

**LISJAK**  
TRGOVSKO IN SERVISNO PODJETJE KRANJ d.o.o.  
CESTA TALCEV 69  
4000 KRANJ  
TEL.&FAX: 064/330-336

**TRGOVINA S TALNIMI IN STENSKIMI OBLOGAMI**

- ITISONI OD 820 SIT
- TOPLI PODI OD 1099 SIT
- TAPISONI, TEKAČI, ZIDNE TAPETE, LAMINATI
- LAHKA KONFEKCIJA
- POSTELJNINA

**KLJUČAVNIČARSTVO JANEZ VREČEK, s.p.**  
ZG. BRNIK 143, 4207 CERKLJE, 064 421-015

V ključavničarstvu VREČEK JANEZ s.p. Vam poleg peči na trda goriva, peči na olje ali plin in električnih peči, izdelujemo tudi cisterne za olje po Vaših željah in merah. Iz lastne proizvodnje Vam ponudimo boilerje različnih velikosti in namenov (centralni, električni ali solarni sistem ogrevanja). Boilerje Vam izdelamo iz črne ali iz nerjavne pločevine, v ležeči ali v pokončni izvedbi, so toplotno izolirani in lični na pogled.

**5 LET GARANCIJE**

**SE PRIPOROČAMO - VREČEK JANEZ, s.p.**



**TERVOL**  
MOČ IZOLACIJE

TERMO d.d.  
Trata 32, 4220 Škofja Loka  
tel.: 064 6140, fax: 064 634-065,  
internet: http://www.termo.si,  
e-mail: post@termo.si



Milan Jovan, s.p.,  
Hraše 18, 4248 Lesce  
Tel/fax: 064 733 922, GSM: 041 64 64 72



## Urejanje dvorišč, parkirišč, vrtov

- ◆ tlakovanje, asfaltiranje, montaža betonskih upornih stebrov, betonskih robnikov - lamel



- ◆ izdelava PORFIDO dvorišč,...
- ◆ izkopi z mini bagrom
- ◆ tovorni prevozi z avtodvigalom



**KVALITETNA  
IZVEDBA**



**UGODNE  
CENE**

## Gradite ali prenavljate?

# ZAKAJ BI GRADILI PO POLŽJE?



**Posebna ponudba za vse, ki gradite ali prenavljate in potrebujete za najmanj 2 milijona tolarjev gradbenega materiala:**

- ves gradbeni material v eni prodajalni,
- 10 % ceneje,
- brezplačna dostava,
- obrestovana lastna sredstva,
- pomoč pri urejanju posojila,
- strokovna pomoč izbranega prodajalca.

 **MERKUR**

KJE DO UGODNOSTI:

KRANJ: Gradbinka, 064 331 835, NAKLO: TC DOM, 064 488 303,  
LESCE: Kovina, 064 718 321, JESENICE: Universal, 064 867 221.

MERKUR - trgovina in storitve, d. d., Koroska c. 1, 4501 Kranj

Sejem Alpe-Adria Dom odprt do nedelje

# Ljubo doma, kdor ga ima

Na ogled je vse, kar je potrebno za gradnjo in prenavo doma

Ljubljana - Na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani so v torek odprli 38. mednarodni sejem Alpe-Adria Dom, na katerem razstavljalci predstavljajo vse, kar je potrebno za gradnjo in prenavo doma. Sejem Dom je prvi v seriji treh sejmov Alpe Adria, odprt pa bo do nedelje.

Letošnji sejem Dom zajema dobrih devet tisoč kvadratnih metrov razstavnih površin, predstavlja pa se blizu štiristo razstavljalcev iz 22 držav. Največji del razstavnega prostora zavzema gradbeni material, stavbno pohištvo, ponudbo pa dopolnjujejo izdelki za notranjo opremo. Na sejmu sodelujejo vsi ponudniki hiš na našem trgu, številni proizvajalci in prodajalci strešnih kritin, oken in vrat, veliko je tudi ponudnikov hladilne in ogrevalne tehnike. Bogata je tudi ponudba keramike in kopalniške opreme.

Sejem je odprl Cveto Stantič, podpredsednik Gospodarske zbornice Slovenije, ki je ob tem poudaril, da so sejemске aktivnosti pomembno gibalno gospodarskega razvoja. Opozoril je tudi na aktualne probleme, s katerimi se sooča slovensko gospodarstvo, izpostavil je zlasti potrebo po razbremenitvi gospodarstva, tako da bi lahko samo ustvarilo lastno akumulacijo in postalo manj odvisno od države in bančnega sistema.

Sejem Dom sicer spremlja številne demonstracije in predstavitve, razstavljalci pa nudijo tudi ugodne sejemске popuste. Sejem je odprt do nedelje vsak dan med 9. in 19. uro. • U. P.



podjetje za proizvodnjo izolacijskih izdelkov, d. d.  
Nova vas 56, 1385 Nova vas na Blokah  
tel.: 061/798 008, 866 234, 798 060  
faks: 061/798 011  
e-mail: novolit.siol.net; Web: http://www.novolit.si  
**Trgovina: 061/798 075**

Z našimi izolacijskimi ploščami izboljšate bivalne pogoje v Vašem domu. Zagotavljajo prihranek energije, s tem pa tudi zmanjšanje onesnaževanja okolja. Izdelane so iz naravnih in okolju prijaznih materialov (lesna volna, cement, kamena volna, stiropor).

Edine na našem trgu ustrezajo DIN standardom in so nosilec znaka kakovosti SQ.

Plošče so enostavne za obdelavo in vgrajevanje.

**Z njimi se srečujete skozi celo gradnjo:**

- uporabljate jih lahko kot opaž pri betoniranju stropov in zidov
- preprečujete toplotne mostove pri betonskih konstrukcijah (rob plošče, preklade, stebri, protipotresne vezi...)
- primerne so za izolacijo starih neravnih zidov (okrogli stolpici, vbokline, izbokline)
- plošče so uveljavljen in skozi desetletja potrjen gradnik toplotno izolacijske fasade
- uporabne so tudi kot zvočni izolator (stropovi, plavajoči pod, itd.)
- proizvajamo in prodajamo tudi stiropor vseh kakovosti



Na gradnjo se dobro pripravimo

## Pri gradnji prihranite denar in živce

Vsi, ki ste se že ali se ravno pripravljate, da se lotite malo večjega gradbenega projekta, veste, da je priprava za uspešen zaključek gradnje enako pomembna kot izvedba del. Eno od zelo pomembnih vprašanj je, kje nakupiti potrebni gradbeni material. Ob tem vprašanju ne gre prezreti Merkurjeve posebne ponudbe za "resnejše" graditelje. Ponudba, ki nosi ime Zakaj bi gradili po polžje, vključuje tako pomoč pri pridobivanju sredstev za gradnjo, omogoča cenejšo nabavo gradbenih izdelkov in strokovno pomoč in svetovanje pri izbiri najprimernejših materialov. Za slednje so v izbranih Merkurjevih prodajalnah zadovoljili prodajalce, ki se posebno dobro poznajo gradbeni material.

Poleg tega so aduti te ponudbe še dobra izbira kakovostnih izdelkov, brezplačna dostava in nenazadnje dobre obresti, če boste sredstva za gradnjo vložili v Merkur. In da bi postali uporabnik vseh ugodnosti, ki jih združuje posebna ponudba Zakaj bi gradili po polžje, vam ne bo potrebno storiti prav veliko. Z Merkurjem boste zgolj sklenili dogovor, da boste na tak ali drugačen način v enem letu nakupili za predpisan znesek gradbenih materialov.

Zdaj vreme gradnji še ni najbolj naklonjeno, bolj pa je primerno za pripravo načrtov. Zato obiščite eno od Merkurjevih prodajalnih in radi vam bodo natančno razložili, kaj vse vključuje posebna ponudba za graditelje. Na Gorenjskem so te prodajalne Gradbinka v Kranju, TC Dom v Naklem, Kovina v Lescah in Universal na Jesenicah.

# SUMONT

podjetje za suhomontažne storitve v gradbeništvu

Savska c. 22, 4000 Kranj, tel.: 064/227-136, GSM: 041/629-736, 629-765



- PREDELNE STENE
- SPUŠČENI STROPOVI
- MANSARDNA STANOVANJA
- SUHOMONTAŽNI ESTRIHI
- TOPLOTNE IZOLACIJE
- SVETOVANJE IN IZVEDBA



## Prodajamo štiri vrste profilov streh: TUFFTILE, ACADEMY, SHAKETILE, ROMANTILE

- 50-letna garancija
- A-TEST Zavoda za gradbeništvo RS in ISO 9002
- Lastnosti: čvrsta in lahka (7,4 kg/m<sup>2</sup>), možnost prekritja prek SALONITA, ETERNITA IN TEGOLE, JE POHODNA (edina med pločevinastimi)
- Pooblaščenih več kot 50 krovcev v Sloveniji

Pri nas lahko kupite tudi kritino iz ŠKRILJA.

EKSKLUZIVNI UVOZNIK:

**CAPRICE BLED, D.O.O.** C. svobode 22, 4260 BLED, TEL.: 064/742-269

Prosimo, da mi pošljete brezplačni prospekt in cenik

Ime, priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

**Caprice Bled, d.o.o.**

**C. svobode 22**

**4260 BLED**

PRESEDIŠE NAS NA SEJMU DOM 99 V HALI C



## OKNA IN VRATA IZ UMETNIH MAS

Marjan Počervina, s.p.

Jurka vas b.št., 8351 Straža, tel./fax: 068/83-080

PREDSTAVNIK V LJUBLJANI - 0609/653-451

### SPLOŠEN OPIS SISTEMA:

Okna in vrata so sestavljena iz nemških profilov TROCAL 900 (sistem z zamenljivim srednjim tesnilom - najboljši na tržišču ta hip), ki sodijo v sam kvalitetni vrh PVC profilov stavbnega pohištva. Okna so zastekljena s termopan steklom 4-16-4, kar pa ni ovira; saj profili dopuščajo različne debeline stekel; okovana so z enoročnim varnostnim okovjem ROTO Centro 100, oz. WINKHAUS Autopilot, ter pololivo.

Varianta oken v barvi je dražja za 15 oz. 25 % (enostranski oz. dvostranski dekor).

Enostranski dekor je možen v variantah: čokoladno rjava/bela, bor/bela, itd...

Dvostranski dekor je možen v dveh variantah hrasta (natur, lužen), mahagonij, itd...



### NAJVEČJE PREDNOSTI OKEN IN VRAT "ITZ" SO:

- ne gnijejo, insekti jih ne napadajo
- niso občutljiva na atmosferske učinke
- se ne krivijo, zato je zapiranje več kot odlično
- tesnenje in zvočna izolacija je maksimalna
- enostavno čiščenje z navadno vodo in tekočimi detergenti
- pleskanje ni nikoli potrebno
- cene izdelkov so enake kot pri lesenih izdelkih
- rok trajanja je neskončno dolg

## ENOSTAVNA IN KVALITETNA IZOLACIJA OSTREŠIJ ROCKWOOL IZOLACIJSKI KLIN

Preureditev podstrešnih prostorov v bivalne je ena izmed najcenejših načinov pridobivanja novih stanovanjskih površin. Le malo je primerov kjer je razmerje med ceno za kvadratni meter in kakovostjo novo pridobljene stanovanjske površine tako ugodno kot pri preureditvi podstrešja v bivalni prostor. Eden izmed najpomembnejših elementov preureditve pa je pravilna in kvalitetna toplotna izolacija ostrešij, ki je osnova za primerno bivalno ugodje. Pri izvedbi toplotne izolacije ostrešij moramo paziti predvsem na zadostno debelino toplotne izolacije, ter pravilno namestitev parne zapore in sekundarne kritine.

Pri izolaciji mansard se vedno srečujemo s problemom fiksiranja izolacije med špirovce, da ta ostane na svojem mestu, še posebej če za izoliranje uporabljamo mehke lahke materiale. ROCKWOOL je v ta namen razvil nov proizvod z imenom IZOLACIJSKI KLIN. Ta patentiran izdelek trikotne oblike je izjemno enostaven za polaganje, poleg tega pa na voljo tudi v razredu toplotne prevodnosti 035. To pomeni, da ima boljše izolacijske lastnosti in lahko z manjšo debelino, ki je ponavadi omejena z višino špirovcev, dosežemo željeno izolativnost. Zaradi svoje kompaktnosti IZOLACIJSKI KLIN ne izpada iz mesta vgradnje, odrezovanja in odpada pa skorajda ni. Pri polaganju se klinasti plošči ena ob drugo zaklinita in zaradi tega ob straneh pritiskata na špirovce, kar zagotavlja odlično tesnenje in minimalne toplotne izgube. S pomikanjem klina enega proti drugemu se lahko z enim formatom plošče izolira razmike v ostrešju od cca 50 cm do 100 cm. Zagotovljen je optimalen izkoristek materiala in vizuelna kontrola položene izolacije.

# ROCKWOOL

ODLIČNO IZOLIRA & NE GORI



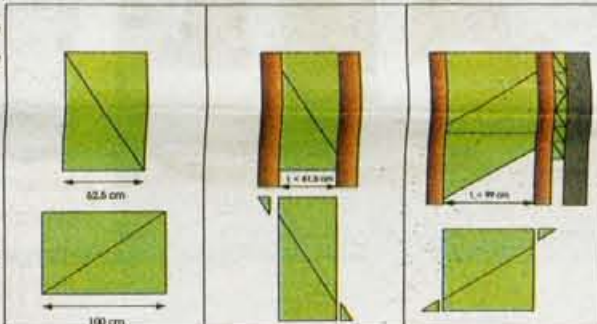
IZOLACIJSKI KLIN - ENOSTAVNO IN KVALITETNO IZOLIRANJE OSTREŠIJ

- Ena, dva, tri in ostrešje je izolirano:
1. Izmerimo razmik med špirovci, mu dodamo 1 cm ter na tej dolžini odrežemo konico klina.
  2. Klin namestimo med špirovca.
  3. Položimo pamo zaporo.

Za vse dodatne tehnične informacije pokličite na:

**ROCKWOOL**  
ROCKWOOL d.o.o.,  
Železna cesta 14,  
1000 Ljubljana,  
tel.: 061 300 080,  
fax: 061 300 0810

Primer pravilne uporabe in izvedbe izolacije med špirovci z izolacijskim klinom je prikazan na sledeči sliki:



Vse dodatne informacije o pravilni izvedbi toplotne izolacije na vseh konstrukcijskih sklopih objekta pa lahko dobite na razstavnem prostoru ROCKWOOL, v halli C/15 ljubljanskega sejmišča ali na naslovu Rockwool d.o.o., Železna c.14, 1000 Ljubljana, tel. 061 300 080

Nasvet: Odrezane konice uporabite za zapolnitev ožjih reg ob zidovih

## ALUFORM d.o.o.

4000 KRANJ, Rupa 32a  
tel.: 064/362-660, fax: 064/362-661



- IZVEDBENO PROJEKTIRANJE IN POSREDOVANJE
- PROIZVODNJA IN MONTAŽA
- ALU OKNA, VRATA, VETROLOVI, ZIMSKI VRTOVI IN FASADNI ELEMENTI

**OBRTNO PODJETJE KRANJ d.o.o.**  
Mirka Vadnova 1, 4000 Kranj, tel. 064/241 159, 241 309, faks 064/241 146



izdelava estrihov - izdelovanje cementnih estrihov  
polaganje podov - polaganje vseh vrst parketov, plastičnih in tekstilnih podov  
keramičarstvo ---- polaganje vseh vrst keramike  
pleskarstvo ----- pleskarska dela in izdelava DEMIT fasad  
steklarstvo ----- vsa steklarska dela  
mizarstvo ----- izdelava stavbnega pohištva, notranje opreme in drugih mizarških izdelkov  
tapetništvo ----- pretapečiranje sedežnih garnitur in kuhinjskih kotov, izdelava zaves in samonavijalcev

Vhodna vrata MODERN 1-E

Okno JELOTERM

Za NAKUP ni pomembna samo CENA

PREVOZ  
MONTAŽA  
SERVIS

VISOKA KAKOVOST

GARANCIJA  
SVETOVANJE

SEJEMSKI POPUST od 23.-28. februarja

Hiša JELKA

**JELOVICA**  
Lesna Industrija d.d., Škofja Loka  
tel.: 064/61-30, fax: 064/634-261  
E-mail: info@jelovica.si  
Internet: http://www.jelovica.si

prodajna mesta:  
ŠKOFJA LOKA, Kidričeva 58, tel.:064/61-30, fax:632-761  
KRANJ, Partizanska c. 26, tel./fax:064/211-232  
Murka LESCE, tel.:064/718-110

Nadaljevanje

na

23. in 24. strani

## IZ STANOVANJSKE ZADRUGE GORENJSKE SPOROČAJO....

- ❖ da bodo letos spomladi v Sajovčevem naselju v Senčurju pričeli z gradnjo poslovno stanovanjskega objekta, v katerem bo 21 neprofitnih stanovanj za mlade družine in 6 poslovnih prostorov. Vabijo zainteresirane družine, da se oglasijo v zadrugi, seveda imajo prednost pri sklepanju pogodb občina in občani občine Senčur.
- ❖ da v Trziču na Mlaki nadaljujejo z neprofitno stanovanjsko grad-
- njo in tudi tam so stanovanja še na voljo.
- ❖ da individualnim graditeljem organizirajo celotno gradnjo, od izdelave lokacijske dokumentacije, ponudbe tipskih in izdelave posebnih načrtov do izvedbe z ustreznim nadzorom, prav tako to velja za dogradnje, obnovo ali vzdrževalna dela
- ❖ da so na voljo za vsa vprašanja v zvezi z gradnjo ali vzdrževanjem



Betonske izdelke za ureditev okolice vašega doma, poslovnih prostorov, dvorišč, vrtov vam priporočamo:

- tlakovce (sive, rdeče, rjave, zelene) različnih oblik
- plošče gladke ali z rečnim peskom ali drobljenim marmorjem različnih barv
- robnike različnih debelin
- elemente za škarpe - sive, barvaste

Poleg tega nudimo:

cvetlična korita, vodnjake, ograje, kamine, cevi za kanalizacijo, greznice in še....

IZDELKI SO OKOLJU PRIJAZNI!

Vse izdelke dostavimo in na željo tudi vgradimo!



**CEGRAM**

CEMENTNI IZDELKI IN TRGOVINA  
Z GRADBENIM MATERIALOM

Podbrezje 26, 4202 Naklo  
Tel.: 700-220, fax: 700-22-33

**ZAKAJ BI IZGUBLJALI SVOJ DRAGOCENI ČAS IN ENERGIJO? SAJ LAHKO DOBITE VSE ZA ADAPTACIJO VAŠEGA DOMA NA ENEM MESTU!**

**NAKUP MATERIALA:**

- velika izbira po konkurenčnih cenah
- parketi, laminati, preproge, talne in stenske obloge
- zaključne letve in profili
- peči, keramika in sanitarna keramika
- lepila, mase in barve
- material za parketarje in slikopleskarje
- ob večjem nakupu dostava na dom

**UGODNO:**

- topli podi 2,3,4 m širine
- laminati že od 1.500 SIT dalje
- in parketi vseh vrst

**IZVEDBA STORITEV:**

- finalna dela v gradbeništvu
- kompletna adaptacija stanovanj
- polaganje keramike, parketov, laminatov



**obrnik** Škofja Loka d.d.  
podjetje za gradbeno obrtne storitve  
Blaževa ulica 3, Škofja Loka  
tel.: 064/620-178, 620-381,  
620-390, fax: 623-065

- polaganje ostalih talnih in stenskih oblog
- vodoinstalaterska dela
- elektroinstalaterska dela
- manjša zidarska dela
- oblaganje sten, predelnih sten in mansard (sistem KNAUF)
- dobava in montaža stavbnega pohištva po naročilu
- slikopleskarstvo
- hitra in kakovostna adaptacija kopalnic
- steklarska dela
- izvedba centralnih kurjav in ostala zaključna dela v gradbeništvu

**STROKOVNO SVETOVANJE PRI NAKUPU IN IZVEDBI STORITEV**

Del. čas vsak dan od 6. do 16. ure,  
sobota od 8. do 12. ure

DOLGOLETNE IZKUŠNJE IN KAKOVOST SO NAŠA GARANCIJA ZA VAŠE ZADOVOLJSTVO  
**POPUSTI ZA GOTOVINSKA PLAČILA**

## OHRANILI SMO STARO IME Z NOVIMI DEJAVNOSTMI



**® ELEKTROTEHNIŠKO PODJETJE ZA ENGINEERING, TRGOVINO, PROIZVODNJO**  
KRANJ d.d.

## NAŠA PONUDBA OBSEGA:

### ENGINEERING

- SVETOVANJE
- PROJEKTIRANJE
- VODENJE PROJEKTOV
- NADZOR

### TRGOVINA

- PRODAJA NA DEBELO IN DROBNO

### PROIZVODNJA IN MONTAŽA

- ELEKTRIČNE INSTALACIJE JAKEGA IN ŠIBKEGA TOKA
- RAČUNALNIŠKE MREŽE
- ELEKTRIČNE MERITVE
- STRELOVODNE INSTALACIJE
- VODOVODNE INSTALACIJE
- CENTRALNO OGREVANJE
- PLIN
- PREZRAČEVANJE
- KOMPRIMIRAN ZRAK

**OBJEKTE PREVZAMEMO V IZDELAVO NA "KLJUČ"**

# GORENJSKA

STRAN 16

STRAN 17

Kaj prinaša predlog zakona o starševstvu in družinskih prejemkih

## Otrok ima dva starša. Se tega zavedamo?

Vera Kozmik, direktorica Urada za žensko politiko

## Zdaj mlademu moškemu rečejo: kakšna copata si...



Foto: T. Dokl

### POGLEDI Z GORENJSKEGA JUGA

## Tik-tak, tik-tak

Mojca in Peter sta skupaj že štiri leta. Jeseni se bosta verjetno poročila. Pa ne zato, ker bi se morala. O otrocih namreč ne razmišljata. Se ne. Mojca kot visja upravna delavka dela pri zasebniku, njena pogodba je za določen čas. Bržkone ji je delodajalec ne bi podaljšal, čim bi izvedel, da je zanosila. Peter je diplomirani strojnik, on ima k sreči dobro in dokaj varno službo. Tudi stanovanja nimata. Stiskata se v Petrovi nekdanji otroški sobi...

Zgodba, ki ni nič posebnega. Pravzaprav je čisto vsakdanja. Dva mlada človeka okrog petindvajsetih, oba izobražena. Se pred dvajsetimi leti bi pri teh letih verjetno imela že vsaj dva otroka in svoje stanovanje, morda bi celo gradila hišo. Pa danes? Čedalje več mladih tudi po petindvajsetem letu ostaja doma pri starših, o lastnem stanovanju lahko le sanjajo. Otroci? Starostna meja, ko imajo dekleta prvega otroka, se pomika že proti 28. letu. Razlogov za to ni težko najti. Raziskave kažejo, da mladi vse bolj odgovorno razmišljajo o starševstvu. Kako naj imam otroka, če nimam stanovanja, če mi bo delodajalec prekinil pogodbo za določen čas, čim bom zanosila, se pogosto sprašujejo mlade ženske. Prav zaradi tega novi predlog zakona o starševstvu ne more in ne bo vplival na to, da bi se rodnost v Sloveniji, po opozorilih nekaterih že kar katastrofalno nizka, dvignila. Predlog zakona, ki naj bi luč sveta ugledal še letos, sicer prinaša nekatere pozitivne rešitve, zlasti uvedbo očetovskega dopusta, ki bo postopoma morda le prinesel dejansko delitev odgovornosti med staršema. Moški se namreč sploh ne zavedajo, da so s tem, ko je pravica do porodniškega dopusta zaupana izključno ženskam, pravzaprav - diskriminirani! Nekateri določbe vzbujajo več dvomov, denimo tista, po kateri se bo starševski dopust podaljšal za 45 dni (če bi upoštevali prizadevanja nekaterih političnih strank, bi se podaljšal celo na tri leta). Glede na to, da so doslej porodniški dopust v 99 odstotkih jemale ženske, je upravičena skrb, da bo podaljševanje dopusta le še povečalo vrzel med spoloma. Sploh upoštevaajoč realnost, v kateri je na trgu delovne sile mlada ženska rizična zgolj zato, ker bo nekoč mati.

"Ko delodajalec vidi mlado žensko, razmišlja o njej samo kot o bodoči materi. Hkrati pa vidi mladega moškega in nikakor ne razmišlja o njem kot o bodočem očetu. To je nepravilno! Saj ravno tako postane oče. Razlika je v tem, da moškega dejstvo, da dobi otroka, ne naredi rizičnega. Ženske pa to dejstvo naredi rizično, saj zaradi tega ne dobijo službe," opozarja Vera Kozmik, direktorica urada za žensko politiko. Če bi bilo državi res mar mladih, bi poskrbela za ukrepe na področju stanovanjske politike, da bi mladi lažje in ceneje prihajali do stanovanj. In iztrebila bi delodajalce, ki od mladih žensk pred nastopom službe zahtevajo, da podpisujejo pogodbo, v kateri se za nekaj let odrečejo pravici imeti otroke. Ali pa jim pogodbe za določen čas ne podaljšajo tisti hip, ko izvedo, da so zanosile. Pričujoči predlog zakona o starševstvu je torej šele prvi korak. A državo na tem področju čaka še veliko dela. Medtem pa biološka ura marsikateri mladi ženski že neusmiljeno tiktaka. Tik-tak, tik-tak...

Urša Peternel

Gorenjsko ureja uredniški odbor:  
zgodovinar Jože Dežman, sociolog Emil Milan Pintar, filozof Miha Naglič, novinarka Marija Volčjak in odgovorna urednica Leopoldina Bogataj



## Janez Drnovšek, Vera Kozmik, Tone Rop in — sveti Pavel

Vsa leta in tisočletja je bilo tako, vse do našega nesrečnega stoletja, ki je vse skupaj pokvarilo. Otroci vse manj ubogajo, mnogi svojih staršev ne spoštujejo več, ti pa svojih lastnih otrok pogosto ne razumejo in z njimi živijo v stalnem nesporazumu. Da o ženskah sploh ne govorimo. Koliko pa jih je, ki so možu še podložne! Komaj bi še našli katero, pa še ta ni zmeraj tiho. Zanimivo je, kako so prevodi Svetega pisma v slovenščino v toku časa in sprememb blažili ostrino in jasnost Pavlove besede: "podložne" so ublažili v "pokorne", zdaj so samo še "podrejene" — kar dejansko so, v svojih življenjskih in družbenih možnostih, ne glede na vso "emancipacijo".

No, pustimo načela in se ozrimo na praktično plat. Tako kot država, ki v tem oziru nima kake posebne doktrine. Zadostuje ji stavek v ustavi in iz njega izhajajoči zakon, ki določa čisto stvarne prijeme, s katerimi lahko pomaga staršem in družinam. Taki so, denimo: starševski dopust, denarno nadomestilo v tem času, pa razni družinski prejemki — starševski dodatek, darilo ob rojstvu otroka, otroški dodatek, dodatek za veliko družino, dodatek za nego otroka, vavčer (nekakšna pobotnica za denarno nadomestilo v primeru, da starši sami skrajšajo dopust, do katerega so upravičeni) ... Zakon predvideva tudi ugodnosti za brezposelne matere, za tiste, ki postanejo mamice že mladoletne, obeta se celo posvojiteljski dopust.

Tako. Država je pripravljena pomagati staršem in družini in to zelo konkretno. Prej nakazana vprašanja — ali bo žena še pokorna možu, bodo otroci ubogali in spoštovali svoje in druge starše, bodo ti svoje otroke sposobni razumeti in jim slediti ... je sploh ne zanimajo. Briga Janeza Drnovškega, Vere Kozmik in Tonea Ropa sveti Pavel! No, po svoje imajo prav: v teh odnosih ne gre več za pravno in politično, temveč za višjo, moralno raven. Tu je odločilna etičnost posameznika in opora, ki mu jo v tem oziru nudijo ustrezne institucije, zlasti šola in Cerkev. Za to starodavno, četudi nekoliko starosvetno ustanovo pač ne bo zmanjkalo dela in pristojnosti.

• Miha Naglič

"Država varuje družino, materinstvo, očetovstvo, otroke in mladino ter ustvarja za to varstvo potrebne razmere." Tako piše v 3. odstavku 53. člena Ustave Republike Slovenije. V državnozbornsko obravnavo pa prihaja predlog zakona o starševstvu in družinskih prejemkih. Vse hvale vreden namen. Podpisnemu pa se ob tem najprej zastavi čisto preprosto vprašanje, kako je sploh mogoče pisati o zakonu o starševstvu, če sam nisi niti v zakonu niti eden od staršev. Saj ne, da ne bi šlo. Novinarska obravnava tega vprašanja je povsem na mestu. Tako, kot se je, denimo, loteva kolegica Urša. Najprej je zbrala cel dosje, od časopisnih člankov na to temo prek osnutka našega zakona do ustreznih aktov Evropske unije. Sledili so pogovori z ljudmi, ki o tem nekaj vedo in "štof" za pristojno pisanje je tu, preberete ga lahko na teh straneh.

Kaj pa, če bi o stvari razmišljal in pisal kar tako, "zgolj načelno"? Tako kot naši gospodje, denimo, ki niso niti starši niti ne živijo v zakonu; so celo zapriseženi celibaterji, a si vseeno dovolijo doktrinarno razsojati o teh rečeh in o njih podučevati tiste, ki postajajo starši in vstopajo v zakonsko zvezo ali zunajzakonsko skupnost. (Mimogrede: te "priprave na zakon", ki jih vodijo celibaterji, mi niso šle nikoli prav v račun.) No, oni imajo vsaj doktrino! Kaj pa če nimaš niti te niti ustreznih osebnih izkušenj! Kakor je tudi v primeru podpisanega. "Beseduješ sicer lahko, kdo ti brani; mogoče bo vse skupaj celo zanimivo, kaj bistveno novega pa iz teh vrstic gotovo ne bo.

Včasih so bile te reči nadvse jasne. Sveti Pavel, ki se je v načelnih in praktičnih navodilih izražal odločno, tako kot mnogo pozneje kak odrezav politikomisar, je že Efežanom naročal: "Žene naj bodo podrejene svojim možem kakor Gospodu, mož je namreč glava ženi, kakor je Kristus glava Cerkvi, ker jo je odrešil, saj je njegovo telo. In kakor je Cerkev podrejena Kristus, tako naj bodo v vsem žene možem." (Ef 5,22-24) Več kot jasno, besede, ki jih lahko razume tudi povsem neuka ženska. Enako je bilo rečeno o odnosu otrok do staršev in teh do otrok: "Otroci, ubogajte svoje starše v Gospodu, zakaj tako je prav. Spoštuj svojega očeta in svojo mater — to je prva zapoved — da ti bo dobro in boš dolgo živel na zemlji. In vi, očetje, ne grenitte svojih otrok, temveč jih vzgajajte in opominjajte v Gospodovem duhu." (Ef 6,1-4)

Kaj prinaša predlog zakona o starševstvu in družinskih prejemkih

# Otrok ima dva starša. Se tega zavedamo?

**Predlog zakona uvaja delitev pravic in odgovornosti med obema staršema. Očetovski dopust bo izvirna in neprenosljiva pravica očeta, o enem delu starševskega dopusta pa se bosta dogovorila oba starša, kdo ga bo koristil. - Nadomestilo bodo mamice po novem prejemale le tako dolgo, kolikor mesecev pred nastopom porodniške so vplačevale prispevke za porodniško varstvo.**

Zakon o starševstvu in družinskih prejemkih, ki naj bi bil po predvidevanjih sprejet še letos, je eden pomembnejših zakonov, ki bo imel daljnosežne posledice za položaj mlade generacije, torej generacije, ki se bo v bodočih letih odločala za starševstvo. Predlog zakona prinaša dokajšnje spremembe na področju starševskega dopusta, uvaja očetovski dopust, spremembe v zvezi z nadomestili plače, pa tudi spremembe na področju otroških dodatkov. Zakon je nastajal skoraj pet let, debate so bile že doslej zelo vroče, pričakovati pa jih je tudi ob samem sprejetju zakona, ki naj bi v parlament predvidoma prišel aprila.

Na ministrstvu za delo poudarjajo, da z novimi rešitvami na področju starševskega dopusta skušajo okrepiti vlogo obeh staršev pri skrbi za otroka ter v večji meri omogočiti usklajevanje družinskih in službenih obveznosti. Določbe naj bi bile v prvi vrsti naravnane v prid otroka. Medtem ko so bile ženske doslej lahko doma 365 dni, od tega 105 dni na porodniškem dopustu in 260 dni na dopustu za nego in varstvo otroka, se bo po novem dopust - imenoval se bo starševski dopust - podaljšal na 455 dni (postopoma do leta 2001). Starševski dopust bo po novem razdeljen na porodniški dopust, ki je izvirna in neprenosljiva pravica matere, na očetovski dopust, ki je neprenosljiva pravica in očeta in je novost pri nas, ter na dopust na nego varstvo otroka, ki je pravica obeh staršev. Dolžina porodniškega dopusta bo ostala nespremenjena (105 dni), dopust za nego in varstvo otroka pa se bo podaljšal za 45 dni oziroma vsako leto za 15 dni na 305 dni. Očetovski dopust, ki ga bo lahko koristil le oče, bo trajal 45 dni. Če oče te svoje pravice ne bo izkoristil, je ne bo mogla ne mati ne kakšna druga oseba. Prvih petnajst dni bo oče lahko izkoristil v času materine porodniške, ostalih trideset dni pa kadarkoli do osmega leta starosti otroka, in sicer v nizu ali po dnevih. Novost je tudi ta, da starša lahko del dopusta, a največ 75 dni, izkoristita kadarkoli do osmega leta otrokove starosti. Svoj starševski dopust pa lahko skrajšata, a največ na 75 dni, namesto tega pa lahko prejmeta denarno nadomestilo v obliki vavčerja. Kot poudarjajo na ministrstvu, nove določbe omogočajo veliko prožnost, starša bosta dopust lahko izrabljala na različne načine in v kombinacijah. Novost je tudi v tem, da bo možna popolna ali delna odsotnost z dela v času starševskega dopusta. Mamica bo lahko na primer doma vseh 305 dni nepretrgoma, lahko bo delala polovično in se ji bo pravica do dopusta raztegnila na 610 dni. Lahko se bo tudi odločila, da bo denimo 230 dni odsotna v celoti, 75 dni pa nato enkrat do otrokovega osmega leta. Lahko bo tudi na primer 200 dni doma, nato bo 50 dni delala po štiri ure, 55 dni pa po šest ur. Mati pa se bo denimo lahko odločila, da bo doma sto dni, preostalih 205 dni starševskega dopusta pa bo nato izkoristil oče. Zanimivo pa je, da se bosta starša o tem, v kakšni obliki bosta izkoristila starševski dopust, morala pisno dogovoriti trideset dni pred iztekom porodniškega dopusta, poseben obrazec bo na voljo na centrih za socialno delo.

## Na slabšem bodo mamice z višjimi plačami

Višina denarnega nadomestila v času porodniške bo tudi po novem znašala sto odstotkov povprečne plače upravičenke, vendar pa sta omejeni najnižja in najvišja vsota. Spodnji znesek je omejen z najnižjo plačo, zgornji pa z 2,5-kratnikom povprečne plače v državi. Doslej je povprečni znesek nadomestila znašal dobrih 93 tisoč tolarjev, najnižje nadomestilo pa je znašalo slabih 58 tisočakov. Nova določba bo v praksi prinesla neke vrste "uravnilovko", saj bodo na slabšem ženske z visokimi osebnimi dohodki. Če so doslej med porodniško prejemale celotno plačo (najvišje nadomestilo za leto 1997 je znašalo preko 909 tisoč tolarjev), bodo odslej lahko prejemale največ dve povprečni plači in pol oziroma dobrih 250 tisoč tolarjev. Vendar pa na ministrstvu za delo zatrjujejo, da bo zgornja omejitev prizadela le izjemno majhno število upravičenk.

## Nadomestilo le toliko mesecev, kolikor zaposlena

Bistvena novost, ki jo prinaša predlog zakona, ki postavlja matere v slabši položaj kot doslej, pa se dotika pravice do nadomestila v času starševskega dopusta. Nadomestilo bo namreč po novem mati prejemale le tako dolgo, kolikor mesecev pred nastopom porodniške je vplačevala prispevke za porodniško varstvo. Če bo hotela pridobiti nadomestilo, bo morala omenjene prispevke plačevati vsaj štiri mesece skupaj pred datumom poroda oziroma vsaj šest mesecev s presledki v zadnjem letu pred predvidenim datumom poroda. Če bo torej mati plačevala prispevke štiri mesece pred tem datumom, bo imela pravico do nadomestila le štiri mesece, če bo vplačevala šest mesecev, šest mesecev in tako naprej. Za ostale mesece pa bo upravičena do starševskega dodatka (ta znaša 53 odstotkov zajamčene plače oziroma trenutno okrog 25 tisočakov). Do 25 tisočakov mesečno bodo

upravičene tudi brezposelne mamice oziroma mamice, ki se bodo zaposlile šele tik pred otrokovim rojstvom. Pravica do dopusta pa jim bo priznana v celoti.

## Ob otroški dodatek bo 50 tisoč otrok

Po dosedanji ureditvi otroški dodatek prejema okoli 80 odstotkov otrok oziroma nekaj nad 400 tisoč. Gre za selektivni otroški dodatek, ki je odvisen od družinskega dohodka in velikosti družine, njegova višina pa se giblje od 7 do 22 odstotkov zajamčene plače (višina je razporejena v šest razredov). Trenutno najvišji otroški dodatek na letni ravni znaša 97.800 tolarjev oziroma nekaj čez 60 odstotkov zajamčene plače. Dobivajo ga družine, katerih dohodek na družinskega člana letno znaša manj kot 460 tisoč tolarjev bruto. Na ministrstvu zato menijo, da ima dodatek velik pomen za takšne družine, saj predstavlja kar 21 odstotkov skupnega bruto letnega prihodka družine. Najnižji otroški dodatek pa na letni ravni znaša okrog trikrat manj oziroma dobrih 31 tisoč tolarjev, prejemajo pa ga družine z najvišjimi dohodki. V skupnih prihodkih takšne družine otroški dodatek pomeni le še 1,6 odstotka skupnega bruto letnega prihodka. Zaradi tega so v ministrstvu prišli do zaključka, da so sredstva v tej najvišji dohodkovni skupini porabljena neučinkovito. Teh pomislekov ne bi odpravil niti prehod na univerzalni otroški dodatek - po zakonu naj bi ga uvedli s prvim majem letos, menijo na ministrstvu. Če bi maja res prešli na univerzalni dodatek (to se ne bo zgodilo, če bo vmes sprejet zakon o starševstvu in družinskih prejemkih), bi se poslabšal položaj družin z najnižjimi dohodki, izboljšal pa položaj družin z višjimi dohodki. Novi zakon o starševstvu in družinskih prejemkih naj bi preprečil prav to, torej poslabšanje v že tako ali tako dohodkovno šibkejših družinah (le-te naj bi - če bi maja prešli na univerzalni otroški dodatek - za predšolskega otroka namesto dosedanjih 8150 tolarjev prejemale le še po 4800 tolarjev dodatka na mesec za predšolskega otroka oziroma po 6300 tolarjev za šoloobveznega otroka). Novi zakon o starševstvu in družinskih prejemkih pa bo pravico do otroškega dodatka uredil drugače. Dodatek bo tako kot doslej ostal selektiven, vendar pa bo do njega upravičenih manj družin kot doslej. Znižali bodo namreč zgornjo mejo dohodka, ki družinam še omogoča to pravico, in sicer nekje na polovico. Namesto sedanjih 110 odstotkov povprečne plače na družinskega člana bodo po novem dodatka upravičene družine, v katerih dohodek na člana ne presega 75 odstotkov povprečne plače. S tem se bo število prejemnikov zmanjšalo za okrog 50 tisoč otrok na 350 tisoč oziroma 70 odstotkov vseh (doslej 80 odstotkov). V krogu upravičencev je 210 tisoč prvih otrok, 120 tisoč drugih, 20 tisoč tretjih in tako naprej. Predvidenih je dvanajst različnih

višin dodatka, konkretna višina pa bo odvisna od dohodka družine in od vrstnega reda rojstva otroka v družini. Ta vrstni red je namreč pomemben zaradi tako imenovane dvojne progresivnosti, saj bo družina za prvega otroka dobila najnižji dodatek, večjega za drugega, največjega pa za tretjega. Vsak nadaljnji otrok bo prejel enak dodatek kot tretji otrok. In kakšna bo višina dodatka po novem? Družina, ki je doslej prejela najvišji dodatek 8150 tolarjev, bo po novem za enega otroka dobivala 9500 tolarjev mesečno, za drugega 10.500, za tretjega (in vsakega naslednjega) pa 11.500 tolarjev. Družina, ki sodi v najvišji dohodkovni razred, ki še omogoča pravico do dodatka, pa bo prejela 3000 tolarjev za prvega, 4000 tolarjev za drugega in 5000 tolarjev za tretjega otroka. In kaj bodo nove višine otroških dodatkov pomenile za finančni položaj družine v najnižjem dohodkovnem razredu, ki ima dva otroka, v primerjavi z dosedanjo ureditvijo? Doslej se je v družinski proračun z otroškimi dodatki mesečno nateklo 16.300 tolarjev, po novem pa se bo 20 tisočakov. Pri družini s tremi otroki bo razlika še bolj očitna; namesto dosedanjih 24.450 tolarjev mesečno bodo dobili kar 36.500 tolarjev. Drugače pa bo pri družinah z višjimi dohodki, v najvišji dohodkovni skupini bo družina s tremi otroki skupaj prejela 5000 tisoč tolarjev (doslej 8979 tolarjev). Na ministrstvu so izračunali, da se bo otroški dodatek najbolj povečal v družinah z dvema in tremi otroki, v kateri dohodek sega do 75 odstotkov povprečne plače. Na splošno naj bi se izboljšal predvsem položaj družin s podpovprečnimi dohodki.

## Boljši položaj enoroditeljskih družin?

Med prejemniki otroških dodatkov je po podatkih kar 13 odstotkov enoroditeljskih družin, večina katerih se nahaja v najnižjih treh dohodkovnih razredih. Njihov položaj naj bi se vsaj nekoliko izboljšal z novim zakonom, saj je v njem predvideno 10-odstotno povišanje dodatkov, poleg tega pa je tudi vstopni cenzus nižji, saj se ustavi pri 100 odstotkih povprečne plače na člana. Vendar pa bodo po novem do dodatka upravičene le enoroditeljske družine, v katerih starš za otroka ne prejema preživine oziroma ta ne presega dvakratnika najvišjega dodatka za dvoroditeljsko družino.

## Kaj pa vpliv davka na dodano vrednost?

Na ministrstvu za delo pravijo, da višina otroških dodatkov vključuje tudi pričakovane posledice uvedbe davka na dodano vrednost. Z omenjenim davkom namreč za izdelke za otroke ne bo več veljala znižana stopnja prometnega davka, temveč splošna davčna stopnja v sistemu davka na dodano vrednost, zato se bodo omenjeni izdelki podražili. Kot razlagajo v ministrstvu, bo v družinah s podpovprečno plačo to pričakovano zvišanje stroškov zaradi davka na dodano vrednost v celoti nadomeščeno prek zvišane otroškega dodatka. Pri spremembah pa so po zagotovilih upoštevale tudi predlagane spre-

membe pri dohodnini, po katerih naj bi se davčne olajšave znižale. Po izračunih bosta novi otroški dodatek in nove davčne olajšave delovale skupaj tako, da se bo dohodkovni položaj družin z dohodkom pod 200 odstotkov povprečne plače izboljšal, največje izboljšanje pa bo v družinah z več otroki. Na splošno: z novim zakonom naj bi se (kljub spremembam zaradi uvedbe davka na dodano vrednost in zakona o dohodnini) položaj družin s podpovprečnimi dohodki izboljšal, medtem ko se bo nekoliko poslabšal položaj družin z nadpovprečnimi dohodki.

## Nič več cenejši avtomobili za velike družine

Po novem zakonu s tremi in več otroki ne bodo več upravičene do oprostitve plačila prometnega davka pri nakupu osebnega avtomobila. Namesto tega bo uveden dodatek za veliko družino v višini 60 tisoč tolarjev letno. Do tega novega dodatka bodo upravičene družine s tremi in več otroki, na ministrstvu za delo pa poudarjajo, da se bo krog upravičencev do te pravice razširil, saj je bila doslej za nakup cenejšega avtomobila najvišja dovoljena starost najstarejšega otroka 18 let, po novem pa bo 26 let, vendar s pogojem, da se tu otrok redno šola. Pogoj pa je tudi, da vsi družinski člani dejansko živijo skupaj. Možno pa bo tudi izplačilo omenjenega dodatka v enkratnem znesku za pet let skupaj, torej v višini 300 tisoč tolarjev, ki pa ga bo družina morala uporabiti za reševanje stanovanjskega vprašanja svojih družinskih članov.

## Darilo ob rojstvu otroka ostaja

Tudi novi zakon ohranja pravico do pomoči za opremo novorojenčka v obliki zavijka ali denarja. Po podatkih se za denarno pomoč odloči preko 30 odstotkov upravičencev, med tremi vrstami paketov pa je najmanjše povpraševanje po osnovni različici. Vrednost paketa trenutno znaša okrog 25 tisoč tolarjev, zaradi učinkov davka na dodano vrednost pa se bo vrednost v bodoče povečala.

## Ko rodi mladoletnica...

Zakon prinaša novost tudi v primeru, ko rodi mati, mlajša od osemnajst let, ki še hodi v šolo. V tem primeru lahko pravico do porodniškega dopusta pridobi druga oseba, vendar pod pogojem, da je zavarovana, dolžina dopusta pa se skrajša za toliko dni, kolikor je star otrok, ko ga nastopi. Tako bo porodniški dopust denimo lahko vzela dekletova mama ali sestra in podobno.

## Kaj bo z brezposlenimi mamicami

Mamici, ki je bila pred nastopom porodniške brezposelna ali pa je bila zaposlena manj kot štiri mesece, ne pripada pravica do denarnega nadomestila, temveč le starševski dodatek v višini 25 tisoč tolarjev. Zakon pa omogoča tudi alternativo, po kateri bo v takem primeru po izteku materinega porodniškega dopusta (105 dni) dopust za nego in varstvo otroka lahko vzel oče, ki je redno zaposlen. V tem primeru mu pripada pravica do nadomestila, enakovrednega plači, torej se za družinski proračun takšna odločitev vsekakor izplača.

## Odslej tudi posvojiteljski dopust

Nova pravica, ki jo prinaša zakon, je tudi posvojiteljski dopust. Doslej sta namreč starša dobila porodniški dopust le za posvojenega otroka, ki se je rodil, za starejše otroke pa ne. Po novem pa bosta posvojitelja imela pravico do posvojiteljskega dopusta v trajanju 150 dni (za otroka, starega od enega do štiri leta) oziroma 120 dni (za otroka, starega od štiri do deset let).

## Vavčerji namesto starševskega dopusta

Starša lahko starševski dopust skrajšata do 75 dni, namesto tega pa sta upravičena do vavčerja. Gre za poseben način koriščenja nadomestila, ki ga starša lahko namenita za plačilo varstva otroka, za nakup stanovanja ali plačilo prispevkov za socialno varnost. In v kakšni višini bo izplačan vavčer? Vrednost vavčerja bo enaka sorazmerni višini skupnega nadomestila za ta skrajšani dopust, zmanjšani za davke in prispevke.

## Zneski odslej nominalni

Višina vseh nadomestil po novem ne bo več določena v odstotkih od zajamčene plače kot doslej, temveč v nominalnih zneskih. Mesečno izplačevana nadomestila se bodo usklajevala dvakrat letno z rastjo cen življenjskih potrebščin, enkratna nadomestila pa enkrat letno.





Vera Kozmik, direktorica Urada za žensko politiko

# Zdaj mlademu moškemu rečejo: kakšna copata si...

...te je žena pregovorila, da boš ostal doma na porodniški. Če bo tak moški imel argument - moj otrok bo zaradi tega moral tri mesece prej v jasli - bi rada slišala tistega, ki bo rekel, kakšna copata si. Skratka po novem bodo moški imeli pravico ostati doma, ne samo možnosti. In če te pravice oče ne bo izbral, bo na slabšem njegov otrok.

Vera Kozmik, direktorica Urada za žensko politiko, o predlogu novega zakona o starševstvu, o (ne)potrebi po podaljševanju porodniške, o razbijanju 'materinske avreole' in o mladih moških, ki ne bodo več copate...

**Kako ocenjujete sedanjo ureditev na področju porodniškega dopusta? Je v primerjavi z evropskimi državami bolj ali manj ugodna?**

"Zdajšnja ureditev, ki velja že dolga leta, je v primerjavi z evropskimi ureditvami zelo ugodna. To moramo odkrito priznati. Porodniški dopust traja tri mesece, dopust za nego varstvo otroka pa devet, torej skupaj eno leto. To je v primerjavi z drugimi državami zelo dolgo in nobena druga država nima tako dolge stoodstotne plačane odsotnosti. V nekaterih državah sicer obstaja možnost daljše odsotnosti, a v tem času mati oziroma oče prejmeta le 20-odstotno nadomestilo plače. Ali pa imajo denimo le prve tri mesece stoodstotno plačano odsotnost, v ostalem obdobju pa je plačilo izredno majhno. Takšno ureditev imajo celo države, kot denimo skandinavske. Ena osnovnih ugotovitev bi torej bila, da imamo področje starševskega dopusta trenutno dobro urejeno in da bi te ugodnosti veljalo obdržati tudi v bodoče."

**Porodniška odsotnost zdaj traja eno leto dni. Po predlogu novega zakona o starševstvu pa naj bi se do leta 2001 postopoma raztegnila na 455 dni. Se vam takšno podaljševanje zdi potrebno?**

"Eno leto se je doslej izkazalo za dovolj dolgo dobo. Mnogi sicer rečejo: to je premalo za otroka, toda jaz bi rekla takole: vedno je premalo! Starši smo v tistem obdobju tako navezani na otroka, da bi bili radi doma tudi pet, šest let. A treba je najti neko pravo mero, saj daljša odsotnost državo veliko stane. Moja mama je bila denimo z mano doma samo tri mesece. Tudi moja hči je šla že pri šestih mesecih v varstvo. Pa nič ne kaže, da njej ali meni zato kaj manjka... K sreči imamo že povsod organizirane oblike varstva (privatno, jasli...), ki jih včasih ni bilo, tako da staršem odpade skrb, kam z otrokom, ko dopolni leto dni. Menim tudi, da je za otrokov razvoj dobro, da pride v drugačno okolje, da se socializira tudi v drugih oblikah, ne samo v okviru staršev. Vzgoja in nega otroka ni samo stvar družine. Nisem naklonjena stališču, da se otrok lahko dobro razvija samo ob ljubeči negi staršev, še posebej, če je ta - in to v 99 odstotkih tudi je - stvar žensk. Otroku potrebuje več vzorov: očeta, mamo, stare starše, druge otroke, druge avtoritete, vzgojiteljice..."

**Kaj pa bi daljša odsotnost - vemo, da se nekatere politične stranke zavzemajo kar za triletno - pomenila za položaj žensk na trgu delovne sile? Porodniško namreč še vedno v pretežni meri jemljejo ženske...**

"Podaljševanje res skoraj vedno pomeni odsotnost matere - moški porodniški dopust jemljejo res malo..."

**...en odstotek, kajne...**

"Tako je, kar je katastrofalno malo. Če nadaljujem: daljša odsotnost bi bila za ženske problematična, saj je vprašanje, ali bi se ženska po treh letih lahko vrnila v službo. Stvari se izredno hitro spreminjajo in hitro 'padeš iz filma', kot se temu reče. Poleg tega je po mojem mnenju za zdravo življenje vsakega posameznika dobro, če sodeluje v več krogih, igra v več vlogah. Služba je seveda ekonomska nuja, a je hkrati tudi socializacijski krog. Če rečem nekoliko karikirano: v službi si prav tako oddahnemo od družine, kot si v družini oddahnemo od službe."

**Torej menite, da potrebe po podaljševanju porodniškega dopusta v Sloveniji ni?**

"Podaljšanje po mojem mnenju ni potrebno. Je pa potreba po tem, da se uvedejo pluralne oblike koriščenja. In mislim, da novi predlog zakona to prinaša. Prinaša možnost daljše odsotnosti in dela le po štiri ure, delitve med staršema, drugačnega koriščenja, kot denimo z vavčerji..."

**V predlogu novega zakona o starševstvu, pri čigar pripravi je dejavno sodeloval tudi vaš urad, je ena glavnih novosti uvedba očetovskega dopusta, ki naj bi trajal 45 dni. To je kar korenita sprememba, sploh upoštevajoč**



**zgornji podatek, da je doslej doma ostajal le en odstotek moških, kajne?**

"V zdaj veljavnem zakonu je tako, da je porodniški dopust in dopust za nego in varstvo otroka izvirna pravica matere. In samo v izjemnih primerih, ko se mati temu odreče, je to lahko tudi pravica očeta. Toda po mojem mnenju je to diskriminatorno! Zakaj bi bila to izvirna pravica matere, če je otrok tudi očetov. Dopust za nego in varstvo otroka je namenjen otroku. Ni namenjen niti materi niti očetu, ampak negi otroka. In nobene potrebe ni, da je to le pravica žensk. Pravzaprav je diskriminatorno, da je to samo pravica žensk."

**Očetovski dopust pa je samo ena od sprememb, ki jih prinaša predlog zakona. Celotna shema starševskega dopusta je spremenjena. Kako jo komentirate?**

"Shema je zelo enostavna. Prvi del je porodniški dopust, ki je namenjen samo mami, v tem času si opomore, pride k sebi od poroda. Drugi del se imenuje starševski dopust in je namenjen otroku. Če je torej prvi del dopusta namenjen materi in otroku, je ta drugi del namenjen otroku. Vsak otrok pa ima dva starša, zato je tu treba en del rezervirati za dopust, ki ga koristi mama ob otroku, drugi del pa za dopust, ki ga koristi oče ob otroku. In pri tem ga ne more koristiti mama na račun očeta ali obratno, temveč ima vsak posebej na voljo denimo tri mesece. Za zadnji del starševskega dopusta pa je treba pustiti mami in očetu, da se skupaj dogovorita, kdo in kako ga bo koristil. In ta del je po moje tisti, ki naj ga bo možno koristiti na druge načine, denimo z vavčerji."

**Ta shema torej uvaja delitev odgovornosti obeh staršev za otroka.**

"Tako je. To nima dobrih posledic samo za otroka (s tem bomo malo razbili 'materinsko avreolo', ki vlada pri nas, kjer so mame v glavnem 'kraljice' doma, kar ni vedno dobro), temveč ima tudi dobre učinke za partnerja. Gre za njun pogovor, dogovarjanje o delitvi odgovornosti. Švedi v nekaterih raziskavah ugotavljajo, da je v družinah, kjer so očetje veliko z otroki, manj ločitev. Če se starša pogovarjata o delitvi odgovornosti glede otrok, je več možnosti, da se dogovarjata tudi o gospodinjstvih opravilih in drugih stvareh. Skratka, mislim, da to pomeni bogatitev odnosa med partnerjema."

**Ta shema, kakor ste jo predstavili, je idealni model, ki pa še ni našel rešitve v predlogu zakona. Očetovski dopust naj bi namreč po predlogu trajal le 45 dni, in ne tri mesece, kot predlagate vi.**

"Tako je. Mislim, da imata oba starša pravico do enakosti in da ni nobene potrebe, da v tem delu posebej izpostavljamo žensko. Na eni strani zaradi družine, na drugi strani pa zato, ker podatki kažejo, da ženske težje dobijo službo, da dobivajo službo le za določen čas, ki se konča, ko ženska zanosi. Če je materinstvo eden od razlogov, da težje dobivajo službo, je

pač treba najti neko rešitev, da temu ne bo več tako."

**Je pa ta določba, da očetovski dopust traja samo 45 dni, tudi v nasprotju z direktivo Evropske unije, po kateri naj bi oče imel vsaj tri mesece očetovskega dopusta.**

"Seveda. In res ne vidim razloga, da tega ne bi naredili tako, kot se spodobi. Ni razloga, razen verjetno ideološkega, da bi otrok moral nujno biti ob materi, ne ob očetu..."

**In kaj se bo zgodilo, če bo zakon sprejet v taki obliki, kot je sedaj, konec leta 2002, ko stopi v veljavo direktiva?**

"Spremeniti ga bomo morali! Sploh ni kakšne druge možnosti."

**Kakšne možnosti vplivanja na spremembe predloga zakona pa ima vaš urad? Konkretno glede podaljševanja očetovskega dopusta.**

"Se 45 dni smo zelo težko spravili noter! A mislim, da je zelo veliko možnosti, da se bo očetovski dopust v zakonu podaljšal na tri mesece. Naš trofazni postopek sprejemanja omogoča veliko možnost argumentiranja. Naši argumenti so pravi in prepričana sem, da bo v postopku sprejemanja zakona to podaljšanje možno uveljaviti. Seveda pa se zavedam, da s tem verjetno ne bodo vsi zelo zadovoljni..."

**Nekateri tudi menijo, da je prav podaljševanje porodniške eden od načinov, kako bi pri nas dvignili nataliteto. Se strinjate s takšnimi mnenji?**

"Nikakor ne. Da bi dvignili nataliteto, so potrebni drugi ukrepi. To nikakor ni starševski dopust. Vse raziskave, vsi tuji zgledi, kažejo, da na nataliteto vplivajo bistveno drugi dejavniki. Mnenje, da bomo s podaljšanjem porodniške dvignili nataliteto, je čisto zgrešeno. Na Madžarskem, kjer so podaljšali porodniški dopust, je nataliteta celo padla. Ključni vzroki nizke rodnosti tičijo čisto drugje, izhajajo iz ekonomske krize, brezposelnosti, nedostopnosti ustreznih stanovanj, stroškov varstva otrok, nefleksibilnosti delovnega časa, neustrezne davčne politike in razmer na trgu delovne sile, ko je ženska prisiljena sklepati delovno razmerje pod različnimi diskriminatornimi pogoji. Če bi torej hoteli doseči višjo raven rodnosti, bi morali sprejeti določene ukrepe, predvsem na področju zaposlitvene in stanovanjske politike. Tisti, ki sedijo v državnem zboru in so imeli otroke v petdesetih letih, se tega ne zavedajo, ker so bile takrat drugačne razmere. Danes se starost, ko ženska rodi prvega otroka povečuje, trenutno je že skoraj 28 let. V času moje mame pa je bila 18, 19 let. To dokazuje, da se mladi danes odgovorno odločajo za starševstvo. Mlad človek danes razmišlja takole: kako naj se odločim za tri otroke, če nimam kje živeti? In če nimam službe ali jo ima samo eden od partnerjev?! Če ni optimizma, kako bo šlo naprej, kako boš spravil otroke h kruhu, je težko. Ne da se razmišljati tako, kot so razmišljali leta 1950."

**Znano je, da zdaj porodniški dopust oziroma dopust za nego in varstvo otroka vzame le odstotek moških. Koliko pa mislite, da se bo sploh spremenila mentaliteta, če bodo očetje po novem imeli možnost trimesečne odsotnosti z dela? Se bodo očetje sploh odločili za očetovski dopust?**

"Glede na raziskave vrednot študentske in srednješolske populacije (raziskava Fakultete za družbene vede) je družina najvišja vrednota tako fantov kot deklet. Razmišljanje mladih, ki jim je ta zakon namenjen, je zelo egalitarno. Fantje ravno tako razmišljajo o družini in otrocih in pravijo, da želijo deliti družinske in gospodinjске obveznosti. Raziskave torej kažejo, da si mladi to želijo. Zato ne vidim razloga, zakaj ne bi država tega omogočila."

**Mlada generacija torej očitno razmišlja precej drugače kot srednja, stvari se zelo hitro spreminjajo.**

"V času, ko sem jaz rodila, od tega je dvajset let, je bilo zelo nenavadno, da je šel bodoči oče zraven k porodu. Zdaj pa je to že zelo razširjena in sprejeta praksa. Stvar, ki je bila še pred

leti sprejeta kot nekaj izjemnega, ekscentričnega, ki so ji nasprotovali starši, pa tudi osebe v bolnici, je zdaj sprejeta kot nekaj normalnega. Večina očetov gre skupaj z bodočo mamico k porodu. Kdo torej pravi, da se očetovski dopust ne bo prijel? Pred dvajsetimi leti tudi ni nihče verjel, da se bo prisotnost očeta pri porodu prijel, pa se je. Poleg tega so delitve vloge v mladih družinah precej drugačne kot v družinah naših staršev in starih staršev."

**Pa vendarle - če skušate napovedati odstotek,**

"Devetdeset odstotkov očetov gotovo ne bo vzelo tega dopusta. Prvo leto po uveljavitvi zakona ga bo verjetno vzelo manj kot deseto leto. In če gledamo izkušnje skandinavskih držav, bodo očetje morda očetovski dopust jemali drugače, denimo za polovični delovni čas... V Skandinaviji je po sedmih letih delež očetov, ki vzamejo očetovski dopust, 45, 50 odstotkov. Če se bo pri nas začelo z 10, 15, 20 odstotki, bo v redu. Prepričana sem, da ga ne bodo vzeli vsi, a postopoma ga bo jemalo vse več moških in v nekaj letih bo delež zagotovo znašal 30, 40 odstotkov."

**Zadeva torej mora postati nekaj normalnega, da ne bo tako kot zdaj, ko je moški, ki vzame porodniško, smatran za 'copato'...**

"Obstajati morata tako želja kot možnost. Želje so, kar dokazujejo mnenja mladih, možnosti pa mora uveljaviti zakon. V trenutno veljavnem zakonu je odsotnost možnosti. Ne le v zakonu, temveč tudi v razmišljanju. Sprememba zakona bo po mojem mnenju prinesla tudi drugačno razmišljanje. Zdaj nekemu mlademu moškemu rečejo, kakšna copata si, te je žena pregovorila, da boš ostal doma. Če bo tak moški imel argument - moj otrok bo zaradi tega moral tri mesece prej v jasli - bi rada slišala tistega, ki bo rekel, kakšna copata si, da boš ostal doma. Skratka, moški bodo imeli to pravico, ne samo možnost. In če te pravice oče ne bo izbral, bo njegov otrok na slabšem. In sčasoma se bo spremenilo razmišljanje, tako da bo okolica rekla: kako ne boš doma ostal, a zdaj bo pa otrok moral v jasli..."

**V predlogu zakona me je zbudila tudi določba, po kateri bo po novem omejena višina najvišjega nadomestila plače na dve in pol povprečni plači. Če je doslej najvišje nadomestilo znašalo preko 900 tisoč tolarjev, bo po novem le 250 tisočakov. Se vam ne zdi, da s to določbo uvajamo spet neko uravnilovko in diskriminiramo izobražene ženske, ženske na vodilnih položajih, ki imajo boljše plače?**

"Tej določbi bomo zagotovo oporekali. Mislim, da je omejevanje najvišjega nadomestila slab ukrep, ki je nepravilčen, pa tudi ekonomsko neupravičen, saj ne pomeni ničesar za državo. Po drugi strani pa to pomeni tudi nespodbujanje očetov, da bi jemali starševski dopust. Vemo namreč, da moški zaslužijo za dvajset odstotkov več kot ženske in če bomo omejili nadomestilo, jih bo že to odvrčalo od odločitve za starševski dopust. Poleg tega s tem nikakor ne spodbujamo žensk nad 35. letom, da bi imele otroke, kar bi bila ena od možnosti, da bi dvignili nataliteto. Ženske pri teh letih imajo namreč višjo plačo, pa tudi dalj časa so plačevale prispevke. Zato je to določilo diskriminatorno in neumno. Stališče, da vsak otrok rabi mleko in da vsi otroci enako jedo, je v tem primeru povsem neprimerno in mislim, da smo takšno razmišljanje pa res že presegle. V takih zadevah pač ne določiš logike enakih želodcev. Na to temo bomo torej zagotovo še zoprne..."

Potem bomo skušale vplivati tudi pri določilih glede definicije samohranilk, pa pri določilih, da bi starševski dopust lahko namesto mamice-srednješolke vzela denimo njena mama, pa o vlogi centrov za socialno delo..."

**Kdaj bo po vašem mnenju zakon ugledal luč sveta? Po napovedih naj bi aprila prišel v državni zbor...**

"Upam, da bo prvo branje doživel v predvidenem roku, torej aprila, drugo branje pa jeseni. Optimalno in dobro bi bilo, da bi bil zakon sprejet še letos. Če bo le politična volja. Če zakon ne bo sprejet, bomo začeli izgubljati, pojavilo se bo veliko anarhičnih situacij, ki jih bomo morali premoščati s prehodnimi določili, kar pa nikakor ne bi bilo dobro."

29. Teden slovenske drame

LETOS PRVIČ  
ZA VELIKO NAGRADO

Kranj - Od 5. do 12. marca se bo v Prešernovem gledališču v Kranju v tekmovalnem programu zvrstilo 10 gledaliških predstav. Letos tudi nekatere novosti.



Na tiskovni konferenci: (z leve) Jernej Novak, mag. Tomaž Kukovica, Dimitrij Orlač in Marinka Postrak

Po več kot desetletju so izbor za letošnji tekmovalni del TSD zopet zaupali zunanjemu selektorju, priznanemu kritiku Jerneju Novaku, ki naj bi to nalogo opravil tudi v prihodnjih dveh letih. Poleg tega, da je selektor Jernej Novak izbral med uprizoritvami domačih dramskih besedil, ki so bila premierno uprizorjena med 1. marcem lani in 1. februarjem letos, je bilo njegovo osnovno vodilo pri izbiri predvsem intenzivnost dialoga med dramsko predlogo in njeno odsko izvedbo. V tekmovalnem delu 29. TSD bomo tako videli **Pohujšanje v dolini šentflorjanski Ivana Cankarja**, v izvedbi MGL, **Butalce Jaše Jannika** in monodramo **Balerina, Balerina Marka Sosiča**, prva v izvedbi SSG Trst, monodrama pa Lučke Počkaj, druga monodrama je **Karajan C Dušana Jovanoviča**, v izvedbi Branka Šturbeja, tu pa so še predstava **Ion Sebastijana Horvata in Primoža Viteza**, v izvedbi SNG Maribor in E.P.I. Centra Ljubljana in **Vojaka Jošta ni Petra Božiča**, v izvedbi DPD Svoboda Ptuj. Predstava **Mož za Zofijo Zorana Hočevarja** pa bo zaradi poškodbe v ansamblu celjskega SLG zamenjana z uprizoritvijo Pike Astrid Lindgren in Andreja Rozmana, v izvedbi ljubljanskega SMG (predstava je izven tekmovalnega programa.) Otvoritvena predstava letošnjega TSD pa bo **Teta Magda Svetlane Makarovič** v izvedbi domačega Prešernovega gledališča. Naj ob tem omenimo še dve spremljevalni predstavi, premierno bo predstavljena monodrama **Nekoč in danes Toneta Partljiča**, v izvedbi Pavla Rakovca in predstava Grapefruit teatra in Gledališča Glej s komedijo **Iztoka Lovriča 220**.

Letos bodo podelili tudi novo nagrado, tako imenovani **Grand prix**, ki jo bo prejela najboljša predstava tekmovalnega sporeda TSD (žirijo vodi igralka Ivanka Mežan Marinček, člana pa sta kritičarka Petra Pogorevc in gledališki teoretik Blaž Lukan). Mala plastika in obliki stiliziranega gosjega peresa je avtorsko delo Dimitrija Orlača, nova pa je tudi celostna podoba TSD, ki so jo pripravili v Studiu Botas. Ravnatelj PG Tomaž Kukovica je predstavil še eno novost letošnjega TSD, gledališče bo namreč poskrbelo za prevod Grumove nagradenke v angleški jezik, poskrbeli pa bodo tudi za distribucijo prevoda v druga jezikovna gledališča po Evropi. Grumova nagrada se bo podeljevala ob koncu festivala, med več kot 40 dramskimi teksti pa bo najboljšo izbrala žirija: predsednica Marinka Postrak in člani Pavel Lužan, Tea Štoka, Niko Goršič in Aleš Novak. Spremljevalni prireditvi bosta tokrat otvoritev razstave ob 20-letnici Grumove nagrade in simpozij na temo Slovenska dramatika med avtopoetiko in žanrom.

O dogodkih in poteku 29. Tedna slovenske drame vas bomo ažurno obveščali tudi v Gorenjskem glasu, tako na kulturni strani kot v dodatnih prilogah. • I.K.

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

Razstava v muzeju Tomaža Godca

MANJ ZNANA DELA  
VALENTINA HODNIKA

**Bohinjska Bistrica** - Pretekli petek je bila v Muzeju Tomaža Godca v Bohinjski Bistrici odprta razstava manj znanih slik domačina Valentina Hodnika (1896 - 1935). Navzoče je pozdravil župan občine Bohinj Franc Kramar, hkrati pa znanemu fotografu Jaku Čopu podelil plaketo in priznanje za prikaz naravne in kulturne dediščine Bohinja. Jaka Čop, ki je tudi ljubitelj slik Valentina Hodnika, ki je znan predvsem kot slikar gorskih motivov, manj znane pa so nam njegove figuralne podobe, od katerih je drobec predstavljen tudi na razstavi, je ob tej priložnosti Bohinjcem podaril Hodnikovo sliko Verner. Dela Valentina Hodnika je predstavila ravnateljica Gorenjskega muzeja Barbara Ravnik - Toman, v kratkem kulturnem programu pa je z nekaj pesmimi nastopil kvartet Polži iz Jereke. Razstava bo na ogled do 31. marca, vsako soboto, nedeljo in sredo od 10. do 12. ure in od 16. do 18. ure. Vstop je prost. • I.K.

Wonderland Recording Studio  
Razpisuje natečaj

Iščemo mlade nadarjene glasbene upe: soliste in skupine. Izbrali bomo tri najboljše - nagrada za vsakogar izmed njih bo en dan brezplačnega snemanja.

Prijave zbiramo do vključno 15. marca 1999 na naslov Wonderland Recording Studio, Nova vas 11, 4205 Preddvor.

Pogoji: Pošljite demo posnetek na navadni kaseti, ki ne sme biti posnet v studiu. Vsebuje naj dve skladbi. Obvezno priložite besedilo, kratak opis izvajalca, naslov in telefonsko številko.

Pri izboru bomo upoštevali izključno izvedbo ter izvirnost skladbe in ne kvalitete posnetka.

Ob predstavitvi pesniške zbirke Andreja Ranta "Zornice"

PESMI KOT DOŽIVETJE  
SVETA IN ODGOVOR SRCA

Škofja Loka - "Zornice so pesmi, ki so nastale kot plod doživetja sveta in kot odgovor srca," o svojih pesmih razmišlja Andrej Rant, katerega pesniški zbirki z naslovom Zornice je bil posvečen sredin večer v kapeli Loškega gradu.

Gost sredinega literarnega večera v kapeli Loškega gradu je bil Andrej Rant, po poklicu stomatolog, po srcu arheolog in numizmatik, kot pravi, po duši pa pesnik. In prav poezija, nedavno je pri Mohorjevi družbi v Celovcu izšla njegova pesniška zbirka "Zornice", je bila vzrok za tokratno druženje, ki so ga pripravili Loški muzej, Knjižnica Ivana Tavčarja in Zveza kulturnih organizacij Škofja Loka. Ljubljanečan Andrej Rant, sicer dolgoletni član Muzejskega društva Škofja Loka, po očetu, ki je bil tudi soustanovitelj društva, izhaja iz Godešiča pri Škofji Loki. "Skupni imenovalec mojega poklica in mojega pesniškega ustvarjanja je v srcu, srcu, ki čuti kot zdravnik, ko mora imeti posluš za sočloveka, ki mu pomaga po svoji vesti in znanju, ter srcu, ki čuti kot pesnik in se razdaja ljudem skozi rimo in melodiko."

Andreja pesništvo navdihuje že iz rane mladosti, ko je prebiral literaturo bogate domače knjižnice, ko je v srednješolskih letih zapisoval prve pesmi in je odtlej premenogokrat na svet okrog sebe, na svoja notranja doživljanja gledal skozi verze. "Uho mi je povedalo, kako mora teči verz. Morda je bila prav prva mladostniška

ljubezen, kot izredno močno čustvo, vzvod za vstop v svet poezije. Če sem prvo podlago dobival v literarnem krožku in prve pesmi pisal po pesniški shemi iz knjige Besedna umetnost Silve Trdinove, je potem steklo samo od sebe. Pesmi so preprosto privrele iz mene, pisal sem jih s pravo lahkostjo," o svojih začetkih razmišlja Andrej Rant. Seveda pa se poezija ne pusti izrabljati, ne prenese prisile in, kot o navdihu razlaga Rant, pride kot veter, ki ga zajameš v jadra in te nesejo naprej.

V več kot tridesetih letih, odkar piše, svojih pesmi ni veliko objavljalo, del njegovega opusa je izšel leta 1984 v zbirki "Teloh", ki je izšla v Trubarjevem antikvariatu. Tako kot naslov prve zbirke pomeni prvo pomladansko cvetlico, ki na nek način kaže upanje, vero v človeka, tudi naslov tokrat predstavljene zbirke simbolno pomeni nov dan, nov začetek, namreč "Zornice" kot jutranje pesmi, ki nastajajo v zgodnji zori. "Za to zbirko sem izbral pesmi iz različnih obdobij mojega ustvarjanja, od najzgodnejših ljubezenskih pesmi do tistih, ki so nastajale v zadnjih letih." Zbirka zaobsega nekako šest med seboj povezanih sklopov. Prvi in najboljše del so ljubezenske pesmi, v

Poleg avtorja pesmi Andreja Ranta sta pesmi prebiral še Marko Črtalič in Barbara Drnovšek, s harmoniko in violino pa sta večer popestrila Rok in Marko Kranjc.

katerih avtor prehaja od prve ljubezni, hrepenenja, sreče do razočaranja, obupa, resignacije in ponovnega upanja. Sledi nekaj pesmi posvečenih svojim najbližjim, kot izpoved družinskih čustev. Družbeno kritične pesmi so vezane na čas, ko je čutil nek odpor do nekaterih dogajanj v ožjem in širšem okolju. Njegov odnos do narave lahko razberemo v takimenovanem sklopu "lovskih pesmi", kot pripadnika generacije, ki je

še podoživljala drugo svetovno vojno in je bila pretresena tudi ob strahotah vojne v Sloveniji, na Hrvaškem in v Bosni, pa v nekaj pesmih lahko zaslišimo tudi refleksijo nesmiselnosti vojne, pobijanja, kjer človek ne more ostati neprizadet. Zadnji sklop bi lahko poimenovali "etnografske pesmi", skozi katere bralec lahko zazna, da avtorju tudi ljudski verz in ljudska pesem nista tuja. Rant v teh pesmih obuja stare običaje, mitične podobe pravadnine, stara verovanja...

S tokratnim literarnim večerom se je pesnik tako zopet vrnil v svoje domače okolje v Škofjo Loko, v kraje, kjer so grobovi njegovih prednikov, kraje, ki so moja domovina, kot je povedal Andrej Rant.

• Igor K.

Prebujanje Muzejskega društva Žiri

## V ŽIROVSKI PRISTAVI

Pred vrati je Matija, ki led razbija. Že lani pa se je iz več let trajajočega sna zbudilo Muzejsko društvo v Žireh. Z njim oživlja tudi muzej v Žirovski pristavi.

Tako se po novem imenuje Stara šola pod Taborom. Na pobudo društva in po strokovni utemeljitvi Ljubljanskega regionalnega zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine jo je žirovski občinski svet razglasil za kulturni in zgodovinski spomenik. (Se prej pa so, žal, ukazali podreti sosednjo Stalarjevo hišo, sestavni del nekdanje freisinske pristave.) Hkrati je Občina Žiri, po novem tudi lastnica stavbe, lani namenila prvi milijon tolarjev za njeno obnovo. Vrednost del, ki so jih s tem denarjem opravili, je ocenjena na okoli pet milijonov. Denar davkoplačevalcev je bil torej več kot dobro naložen. Da je bilo res tako, je poskrbel Ernest Mlakar, upravitelj pristave, ki je dela vodil; izvajali so jih delavec na javnih delih, nekateri obrtniki in podjetniki ter člani društva s prostovoljnimi delom.

Med dosežki društva, navedenimi v poročilu za občni zbor, velja omeniti vsaj še nekatere: ponovno odprtje štirih muzejskih zbirk (čevljarske, klekljarske, slikarske in narodnoosvobodilne) za javne ogled, izdajo zgoščene z izbranimi deli slovenskega skladatelja in žirovskega organista Antona Jobsta in - ne nazadnje - sodelovanje društvenikov pri izdajanju, urejanju in avtorskemu sooblikovanju zbornika Žirovski občanski, katerega soustanovitelj je MDŽ.

Novi izvršni odbor, izvoljen na občnem zboru, 19. februarja 1999, si je kot glavne naloge zastavil sledeče: nadaljevanje obnovitvenih del v Žirovski pristavi, sklenitev ustrezne najemne pogodbe z Občino Žiri, izdelava celovitega načrta prenove in priprava na prireditve v letu 2000, v katerem bo društvo delovno praznovalo svojo 30. obletnico. Da ne govorimo o tistem, kar je itak prva naloga vsakega muzejskega društva: zbiranje in ohranjanje muzealij, skrb za varovanje naravne in kulturne dediščine.

Vsak od članov izvršnega odbora bo že na prvi seji prevzel tudi svojo konkretno zadolžitev. Ernest Mlakar bo še naprej upravitelj muzeja in podpredsednik društva, Tadeja Primožič, druga podpredsednica, bo skrbela za klekljarsko zbirko in razvoj muzeja, Marija Kokalj bo tajnica, Milena Miklavčič blagajničarka; Marjan Bogataj in Tone Mlakar bosta skrbela za čevljarsko zbirko, Stane Kosmač za likovno, Pavel Zajc za narodnoosvobodilno; Rok Klemenčič bo skušal v muzej privabiti še več mladih vrstnikov, Francu Temelju ostaja temeljna muzejska naloga, skrb za zbiranje muzealij in dokumentacijo. Za povezavo vseh teh del v celoto bo skušal skrbeti podpisani, predsednik.

Svoje sklepe so žirovski muzealci potrdili tako, kot se po stari navadi spodobi: da so jih nekoliko zalili. Za to je poskrbela "stara krčma" Lenger, gostilna, ki je po svoji lokaciji na Starožirowski cesti in po notranji ureditvi izbran muzejski prostor, po kulinarični in pivski ponudbi pa v istem okolju prava osvežitev. • Miha Naglič

Odprta razstava slik Draga Paplerja

FOTOGRAFIJE  
KOT "IMPRESIJE SOPOTIJ"

Kranj, 26. februarja - Včeraj je bilo v avli Elektro Gorenjska, v poslovni enoti v Kranju odprta razstava fotografij avtorja Draga Paplerja z naslovom "Impresije sopotij". Razstavljenih je 39 fotografij za avtorjevih 39 let in 20 let njegovega novinarskega dela.



Avtor tokratne razstave, trinajste po vrsti v prostorih avle Elektro Gorenjska, Drago Papler je na Gorenjskem znan predvsem kot novinar, bodisi kot časnikar bodisi, predvsem v zadnjih letih, v televizijskem mediju. Poleg njegovega osnovnega poklica elektrotehniku mu je zadnjih dvajset let namreč bilo novinarstvo tako izziv kot dodatna zaposlitev, poleg tega pa ga je ves čas zanimala tudi fotografija, bodisi reporterska bodisi fotografija "z druge strani", kot jo imenuje sam. In prav slednje nam tokrat razstavlja. Poglavitni objekt njegovih fotografij je krajina v mnogoterih oblikah, vseh njenih minljivostih in nasprotjih, povzemamo iz spremne besede dr. Ceneta Avguština. "Tako se kažejo avtorjeve podobe dreves kot grafike, odtisnjene na svetlo ozadje večernega neba, spokojnost sončnega zahoda vedno zmotijo temni oblaki, na s soncem obsijano obalo legajo sence, luč dneva ne zna ali ne more pregnati temine brezen in špilj...". Otvoritev razstave je obeležil tudi krajši kulturni program, v katerem so nastopili flavtist Klemen Ramovš, trobentar Franc Kompare, občinstvu pa se je predstavil tudi plesni par. Razstava bo odprta do 25. marca. • Igor K.

Delavnice v Gorenjskem muzeju

O ROČNEM TKANJU  
TAPISERIJ

Kranj - V torek, 2. marca, bo v nizu delavnic, ki jih pripravlja Gorenjski muzej, v Stebriščno dvorano Mestne hiše v Kranju na obisk prišla nagradjenka Prešernovega sklada, arhitektka Eta Šadar Breznik. Povedala nam bo veliko zanimivega o ročnem tkanju tapiserij in o različnih tkalskih tehnikah, naučili pa se bomo tudi osnovne tkalske tehnike tkanja s pomočjo tkalske deščice in malih namiznih statev. • I.K.

Osnovna šola  
Staneta Žagarja LIPNICA

razpisuje prosti delovni mesti:

- PREDMETNI UČITELJ  
ZA SLOVENSKE JEZIK

s polnim delovnim časom za nedoločen čas

- PREDMETNI UČITELJ  
ZA ANGLEŠKI JEZIK

s polnim delovnim časom za nedoločen čas

Kandidati naj prošnjo z dokazili v skladu z zakonom o osnovni šoli oddajo ravnatelju šole v 15 dneh po objavi razpisa.

Izbrani kandidat bo začel poučevati 1. 9. 1999.







## KRIMINAL

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

## Izpuhtelo 40 plošč

Kranj - Med 20. in 22. februarjem je z SCT-jevega gradbišča viadukta Rupovšičica izginilo 40 lesenih plošč, vrednih okrog 36.000 tolarjev. Policisti še poizvedujejo za neznanim tatincem.

## Majico in hlače pod jakno

Kranj - V torek, 23. februarja, popoldne sta prišli v Kokrin oddlek veleblagovnice Globus 20-letna Amela H. iz Kranja in leto mlajša Gordana R. z Jesenic. Medtem ko je Gordana zamotila prodajalka, je Amela ukradla majico in hlače, ju skrila pod jakno, nato pa mimo blagajne odšla proti izhodu iz trgovine. Pred njim pa jo je zadržala ena od prodajalk, ki je Amelino početje opazila. Z dekletoma so se nato pogovorili policisti.

## V lokal po dnevni izkupiček

Jesenice - Neznanec je na C. železarjev skozi okno vlomil v gostinski lokal. V predalu je našel na dnevni izkupiček, za nameček pa odnesel še dve zavoja cigaret marlboro. Škoda znaša okrog 57.000 tolarjev.

## Torba z drago vsebino

Radovljica - V sredo je voznica parkirala osebni avto na dvorišču stanovanjske hiše in ga pustila odklenjenega. Ker priložnost dela tatu, je za zdaj še neznan nepridiprav iz avta ukradel usnjeno torbo, v kateri je imela lastnica več listin podjetja, denarnico z različnimi kreditnimi karticami in večjo vsoto denarja ter osebne dokumente. Tat jo je prikrajšal za približno 550.000 tolarjev. • H. J.

Virusna obolenja na Gorenjskem se postopno umirjajo

## Na zavodu prijav o umrlih nimajo

Epidemija akutnih respiratornih obolenj, ki jih povzročajo različni virusi in bakterije, je na Gorenjskem očitno dosegla vrhunec prvi teden v februarju.

Kranj, 26. februarja - Na Zavodu za zdravstveno varstvo Kranj, kjer zbirajo podatke o številu obolelih, so v tednu od 28. decembra do 3. januarja, ko so prehladna in virusna respiratorna obolenja začela dobivati obliko epidemije, našli 2540 bolnikov. Toliko so jih zavodu prijavili gorenjski zdravniki, seveda pa lahko sklepamo, da številka ni popolna, saj so se številni bolni zdravili doma sami ali pa bolezen celo premagali svoje.

Tudi viroze letošnje zime, med katerimi naj bi krožil tudi virus gripe A, čeprav ga prve analize vzetih brisov iz grl obolelih niso potrdile, se zdravijo predvsem s počivanjem, pitjem čaja in C vitamini, tabletkami proti glavobolu in vročini ter zračenjem prostorov, v hujših primerih, ko vse to ne pomaga, pa tudi s pomočjo zdravnikov, ki predpišejo antibiotike. Bolezen je namreč lahko nevarna za ljudi, starejše od 65 let, kronične bolnike s pljučnimi, srčnimi in ledvičnimi obolenji ter sladkorne bolnike. Lahko preide tudi v pljučnico, zaradi katere nekateri celo umirajo.

Govorice, da je zaradi virusa posledično smrt kosila tudi na Gorenjskem, so v Zavodu za zdravstveno varstvo Kranj včeraj zavrnili. Kot pravi Brigita Peterneš, vodja enote za epidemiologijo nalezljivih bolezni, so zdravniki take primere dolžni prijaviti. Doslej na zavodu niso dobili nobene prijave smrti.

Po prehodu iz starega v novo leto je število prijavljenih primerov respiratornih obolenj v glavnem še naraščalo. Prvi teden januarja jih je bilo že 3217, v drugem tednu je padlo na 2018, v tretjem spet poskočilo na 3588, v zadnjem tednu pa celo na 5189. Najbolj kritičen je bil očitno prvi teden v februarju, ko so v zavodu našli kar 5909 primerov obolenj, medtem ko je v drugem tednu število že rahlo padlo, in sicer na 5176.

Za prejšnji teden v zavodu vseh podatkov še niso dobili. Opažajo pa, da se bolezen postopno že umirja. Kljub temu bolnim še naprej svetujejo, naj ostajajo doma in se zlasti vzdržijo obiskov v bolnišnicah. • H. Jelovčan

NOTOR  
NOTRANJSKI RADIOLOGATEC D.O.O.  
90.000 70 MHz

• GSM telefoni (odkup, prodaja, menjava, montaža)  
• Iridium  
• digitalna fotografija  
• Compact Flash pomnilniški mediji

ljubljana tel: 061 - 168 83 38  
Kranj tel: 064 - 380 900  
Jesenice tel: 064 - 86 00 29  
http://www.janustrade.si/

Deset dni po eksploziji plina in požaru

## Stanovalci s Šorlijeve 22 se počasi pobirajo

"Ko te od grla do pljuč peče ogljikov monoksid, misliš le še na to, kako bi skočil skozi najbližje okno," pravi Sašo Govekar, eden od prizadetih stanovalcev s Šorlijeve 22, kjer je 14. februarja po eksploziji gospodinjstkega plina zagorelo. Tragedija, ki bi lahko imela še hujše posledice, naj bo resno opozorilo, da niti vrhunska gasilska tehnika ne pomaga, če ne more do ogroženih ljudi.

Kranj, 26. februarja - Po dobrih desetih dneh od silovite eksplozije v dvosobnem stanovanju Antona K. (ta je zaradi posledic 19. februarja v kliničnem centru umrl) v drugem nadstropju bloka nas je zanimalo, kako njegovim sosedom uspeva popravljati razdejanje.

Ožganine na fasadi so bile v sredo popoldne še od daleč opazne, poškodovana streha je bila že zamenjana z novimi salonitkami, leseno ostrešje pa še ne. Tudi stanovanje v tretjem nadstropju, nad "eksplozivnim", v katerega se je prek balkona vsilil ogenj, je že imelo nova okna. Pred vhodom je bil parkiran kombi zasebne firme Stena iz Mavčič.

Vhodna vrata so se odprla (kar je po požaru novost) na dovoljenje zakoncev iz prvega nadstropja, pod stanovanjem Antona K., ki sta prijazen povabila tudi svoje stanovanje. "Bilo je grozno, na tleh polno vode, s katero so gasili gasilci, bala sva se, da bo odstopil parket. Bilo je tudi vse črno," sta povedala. V sredo je bilo njuno stanovanje že prebeljeno, suho in počiščeno, le nekaj opreme, zložene na kupu, je še dajalo vedeti, da se je tu nekaj zgodilo.

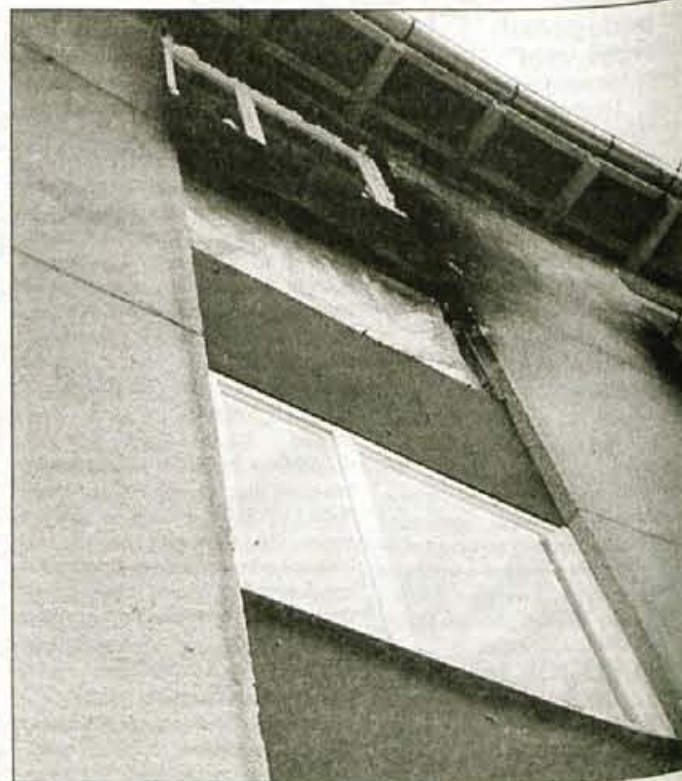
Tudi v stopnišču je vse dišalo po sveži pleskarski barvi. Mojstri iz Stene, ki jih je angažiral Domplan, upravljalec bloka, so prebarvali stene stopnišča in poškodovana vhodna vrata v posamezna stanovanja. Kolikor višje smo se vzpenjali, tem močnejše pa se je vonj sveže barve mešal z vonjem ožganega. Stanovanje Antona K. v drugem nadstropju je sicer prazno, vendar odprto tako pri vratih kot oknih, ki jih varuje zgolj polivinilasta folija, in povsem črno, zoglenelo. Strašljivo. Kdaj in kdo bo lastniško stanovanje umrlega Antona K. obnovil, ne ve nihče od sosedov.

V tretjem, najvišjem nadstropju bloka, smo našli na delavce Stene, ki so polagali parket. Stanovanje nad Antonovim je požar povsem uničil, tako da se je družina morala začasno izseliti. Kot so zatrtili delavci, se bo lahko kmalu vrnila, saj gre do obnovitvena dela h kraju.

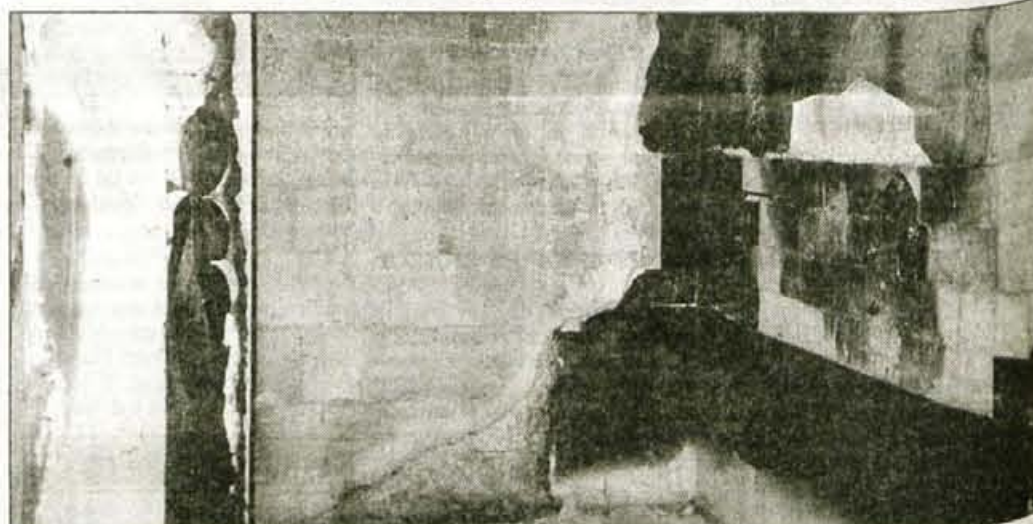
Celotno obnovo je podjetje Domplan zaupal Steni, kar pomeni, da bo Domplan tudi

plačnik računov. Seveda pa ne vseh. Sašo Govekar, na primer, katerega stanovanje so uničile predvsem mastne saje, pravi, da mu škode v stanovanju pač ne bo povrnili nihče. "Vsa svetla oblačila smo morali zavreči, za čistilnico smo zapravili blizu sto tisočakov, bojim pa se, da bodo slejkoprej morali na odpad tudi občutljivejši stroji, denimo, sinov računalnik. Itison smo že dvakrat globinsko čistili, pa ne pomaga dosti. Saje in smrad so se vzrli..."

Sašo Govekar podobno kot drugi prizadeti stanovalci bloka posledice sosedove tragedije hočešnočeš sprejemajo nase. Predvsem občino pa opozarjajo, naj bo to zadnja taka izkušnja. "Gasilci so do trgovine pripejli v štirih minutah, od tam do našega bloka pa v petnajstih. Parkirišče, ki so bila zaradi visokega snega še dodatno omejena, je v našem naselju premalo. Bloki so bili grajeni 1968. leta,



Ogenj je bil tako močan, da je gorela celo fasada.



Črna slika nekdanje kuhinje Antona K.

tedaj so projektanti na stanovanje računali 0,7 avtomobila, danes pa ima že vsaka družina dva. Občina bo morala ugrizniti v kislno jabolko, nadgraditi ali poglobiti parkirišča, morda tudi

## Pripravljaj avtošola B&amp;B



STOP! Ha, Ha, ha!!! Kdaj ste se zadnjič ustavili pred osmerokotnikom z napisom STOP v sredini? Ko ste opravljali vozniški izpit? No ja, v nepreglednih ali zelo prometnih križiščih že ustavim, če drugače ne gre, sicer pa ne. Kaj si bo pa mislil voznik za mano?

Mogoče poznate koga, ki ustavi prav pri vsakem znaku, ki se mu lepo po domače reče USTAVI.

Naša vozniška filozofija je jasna: Kjer se ne morem varno prepričati, bom ustavil v vsakem primeru in ne glede na znak, če pa je cesta na katero prihajam prosta, pa gas, pa gremo.

Policija o znakih USTAVI sploh ne razmišlja, saj niso nori, da bi od svojih zahtevali nesmiselno ustavljanje. (Zgled, saj veste.) Torej: znakov USTAVI načeloma sploh ne jemljemo resno, kazni se ne izvajajo in pitčki žvrgolijo dalje.

Nekaj drugega me žuli. Pa čemu, hudiča potem služi pravi



Mojstri Stene med obnovo stanovanja v tretjem nadstropju.

na račun kakšnega metra zelenice, da bodo intervencna vozila imela dostop do blokov," pravi Sašo Govekar.

Drug problem pa je sama varnostna opremljenost blokov. Na Šorlijevi 22 v času požara ni bilo niti enega ročnega gasilskega aparata (menda so bili vsi pokradeni, zato stopnišče odtlej tudi zaklepajo), blok je brez požarnih stopnic in brez načrta evakuacije.

Gasilska tehnika, s katero se ponaša kranjska poklicna služba, ne pomaga, če letev ne more do vseh stanovanj in če se

pod vsemi ne da napihniti zračne blazine.

Tajnica krajevne skupnosti Vodovodni stolp Tatjana Capuder je povedala, da je svet KS med letošnje prednostne naloge uvrstil razširitev dovolj do blokov. Glede cestnoprojetne problematike imajo že rezerviran sestanek pri kranjskem županu. Po požaru na Šorlijevi 22 je krajevna organizacija RK po vsej krajevni skupnosti zbirala denarno pomoč za tri prizadete družine. Bilanco bo predložila v ponedeljek.

• H. Jelovčan



**Gradbeni material Lipice Lesce**  
tel.: 064/718-392

- velika izbira keramike in opreme za kopalnice
- vodovodni in izolacijski material
- stenske in talne obloge
- mavčne plošče in kovinska podkonstrukcija
- vse za mizarje

**PONUDBA TEDNA**

**NOVO** enoročna pipa ARMAL - HIDRA za umivalnik s sifonom 16.174,- sit  
stenske obloge že od 964,- sit/M2

na Mohorjevem klanecu v Kranju  
tel.: 064/36 66 55

**Optika Monokel**  
www.monokel.com  
e-mail: optika.monokel@siol.net

**LAMONT** Brnčičeva 19/2, 1231 Ljubljana  
Tel./fax: 061/372-757, 061/372-745,  
061/371-270  
Tel. popoldne 061/13-19-409

**POOBLAŠČENI IZVAJALEC PROIZVODOV TRIMO**

- montiramo vse vrste kritin in oblog **TRIMO**
- tesarska dela
- opravljamo tudi vsa druga krovsko-kleparska dela, vključno s kritino **BRAMAC**
- izdelujemo obrobe po naročilu dolžine **do 8 m**
- izdelujemo in montiramo vse vrste **kovinskih konstrukcij**
- izdelava in montaža AL. oken, vrat, balkonov, vetrolovov...

**ZA VSA DELA PONUJAMO TRILETNO POSOJILO.**

**3MBA inženiring d.o.o.**  
**PVC OKNA - VRATA - SENČILA**

Cesta Borisa Kidriča 41, 4270 Jesenice  
- Savska c. 34, Kranj (Intex)  
Tel.: 064/863-370, fax: 064/861-054  
Mobilni 0609/643-293  
- terenska komerciala, 061/168-28-13

**OKNA IZ PLASTIČNIH MAS, PROIZVODNJA**

- ZAMENJAVA STARIH OKEN
- NOVOGRADNJE
- UGODNI KREDITNI POGOJI **T + O**

**TRGOVINA Z GRADBENIM MATERIALOM**  
**DOM TRADE ŽABNICA d.o.o.**  
4209 ŽABNICA 68 tel/fax.: 312-266; 311-545

**UGODNE CENE GRADBENEGA MATERIALA**

- STREŠNIK **BRAMAC**
- MODULARNI BLOK, POROBLOK IN POROTERM **ORMOŽ - WIENERBERGER**
- STREŠNA OKNA **VELUX**
- DIMNIK **SCHIEDEL**
- MAVČNI SISTEM **KNAUF**
- KERAMIČNE PLOŠČICE IN GRANITOGRES
- OSTALI GRADBENI MATERIAL

ZA VSE DODATNE INFORMACIJE SE OGLASITE V NAŠI TRGOVINI ALI NAS POKLIČITE PO TELEFONU 064/316-200, 064/311-545, 064/312-266.

**SE PRIPOROČAMO!**

**SPARTAK**

Sveteljeva 4  
4208 Šenčur  
tel.: 064/411-011  
tel.: 064/411-585

**TESARSTVO**  
**STAVBNO KLEPARSTVO**  
**KROVSTVO**

**SZG**  
**STANOVANJSKA ZADRUGA GORENJSKE z.o.o.**

Kranj, Cesta Staneta Žagarja 14, p.p. 93  
tel.: 064/211-336, 211-324, 222-556  
fax: 064/221-803  
Enota: Tržič, Predilniška ulica 6  
tel.: 064/561-193, fax: 064/561-353  
Enota: Jesenice, Titova cesta 57  
tel.: 064/831-283, fax: 064/831-283

**Lastniki večstanovanjskih hiš**

Urejanje lastninsko pravnih razmerij v stanovanjskih hišah in pripadajočih funkcionalnih zemljišč je uspešnejše, če se izvaja organizirano in če je upravljanje stanovanjske hiše v skladu s sprejeto zakonodajo. Stanovanjska zadruga Gorenjske d.o.o. Kranj je organizirana in registrirana, ter deluje kot neprofitna stanovanjska organizacija, zato je konkurenčna vsem drugim izvajalcem stanovanjskih storitev (gospodarskim družbam: delniške družbe, družbe z omejeno odgovornostjo itd.). Večletne izkušnje in doseženi rezultati dokazujejo, da je Stanovanjska zadruga Gorenjske z.o.o. Kranj uspešna tudi pri gradnji neprofitnih stanovanj in individualnih stanovanjskih hiš. Vabimo vas, pridružite se 5000 lastnikom stanovanj, ki so nam zaupali upravljanje njihovih stanovanjskih hiš na Gorenjskem, mi pa vam zagotavljamo, da bomo posrbeli za uresničitev dogovorjenih nalog in s tem uresničitev vaših pričakovanj. Obiščite nas ali pokličite na telefonske številke:  
- v Kranju 211-336  
- na Jesenicah 831-283  
- v Trziču 561-193

**OGREVANJE od IDEJE do IZVEDBE**

**ODLOČITE SE SEDAJ! DAVEK NA DODANO VREDNOST SE BLIŽA!**

Izkoristite naše ugodnosti:  
izbor kvalitetnih materialov domačih in tujih proizvajalcev po najugodnejših cenah...  
strokovno svetovanje, posredovanje izvajalca...  
izredni kreditni pogoji...  
brezplačna dostava....

**OCEAN** kompaktni radiatorji

**Bentone** oljni in plinski gorilniki

**UGODNI KREDITI že od Tom + 0%,**  
ZA MATERIAL IN IZVEDBO, KI JIH NUDIMO V SODELOVANJU S POGODBENIMI IZVAJALCI. KREDITNE FORMALNOSTI UREDITE PRI NAS!

**ELTRON**

**VLJUDNO VABLJENI V:**  
ELTRON d.o.o.  
Ručigajeva 3, Kranj  
tel. 064 24 22 29

Delovni čas:  
pon. - pet. 7.00 - 19.00  
sobota: 7.00 - 12.00

**HIDROTHERM**  
**STIEBEL ELTRON**  
Nemčija

**WESTEN**  
**OCEAN** Italija

**GRADNJE**

**GRADBENO PODJETJE GRADNJE KRANJ d.d.**  
Struževo 3b, p.p. 15, 4000 Kranj, tel.: 064/223-443

vam nudi

- **SPLOŠNA GRADBENA DELA:** NOVOGRADJE - STANOVANJSKE HIŠE IN ADAPTACIJE
- **NIZKE GRADNJE:** KOMUNALNO UREJANJE NASELIJ MANJŠE CESTOGRADNJE GRADNJE MOSTOV

V podjetju **GRADNJE** imajo tudi gradnjo za trg in prodajo gradbenega materiala. Trenutno je naprodaj poslovno stanovanjska hiša v centru Trziča.

**INFORMACIJE: tel.: 064/22-33-43**

sanitarna  
keramika

ceramica dolomite

**MAKOS**

■ GEBERIT

ceramica **SANT'AGOSTINO**

NUDIMO VAM RAZNOVRSTNE KERAMIČNE PLOŠČICE IN KOPALNIŠKO OPREMO DOMAČIH IN TUJIH PROIZVAJALCEV.

LJUBLJANSKA 30, 4000 KRANJ, SLOVENIJA, TEL.: +386 64 332 202, FAX: +386 64 332 203  
DEL. ČAS: pon. - petka 9. - 13., 15. - 19. ure, sobota 9. - 13. ure

GP GRADING

TRGOVINA Z  
GRADBENIM  
MATERIALOM

MOŽNOST  
DOSTAVE IN  
RAZLAGANJA  
MATERIALA S  
HIABOM!

Šenčur, Kranjska cesta 33  
tel.: 411-208  
fax: 324-583  
VABLJENI!

**VREČEK**  
d.o.o.

Predoslje  
tel.: 064 340 050

Izdelujemo:  
strojne estrihe  
industrijske tlake  
epoksi tlake

PO STARIM RECEPTIM  
IZDELUJEMO  
SLOVENSKE  
DOLGIVNE PANEČE

lip bled

masivno pohištvo  
vhodna vrata  
notranja vrata  
opažne plošče

pesem gozda  
v vašem domu

Prodajni saloni:

Bled ☎ 064 795 230  
Ljubljana, BTC ☎ 061 185 26 42  
Murska Sobota ☎ 069 22 941  
Kranj ☎ 064 340 090

SI  
ISO 9001

Net

ZNAK KAKOVOSTI V  
GRADITELSTVU  
1998

**DEŽMAN d.o.o.** Strahinj  
podjetje za gradbeništvo,  
trgovino in transport  
Strahinj 15, 4202 NAKLO  
tel., fax: (064) 471-214, 471-301  
internet: www.dezman.si

Izvajamo gradbena dela:

- za stanovanjske gradnje
- za gospodarske objekte
- izdelujemo fasade (JUB, TERRANOVA,...)
- polagamo tlakovce, urejamo dvorišča in vrtove
- polagamo porfido tlake

Poleg tega izvajamo še:

- razne izkope in prevoze
- izposojamo fasadne odre

Za ostale informacije nas pokličite!

**PARKETARSTVO**  
AVLIČ

Zupanova 7  
4208 Šenčur  
tel.: 415-215  
GSM: 041/644-423

SVETOVANJE  
MERITVE VLAŽNOSTI ESTRIHOV  
UNIKATNO POLAGANJE - BORDURE, MODELI  
ROTAČIJSKO BRUŠENJE

Smo specializirani za polaganje vseh vrst parketov, laminatov, plute, ladijskih in tekstilnih ter PVC podov. Okusu primerno lahko izberete med domačimi in tropskimi parketi. Izbor tropskih lesov vam zagotavlja trajnost ter trdnost; njihova pestra barvitost pa tudi drugačnost. Našo ponudbo dopolnjujemo z izbiro vodnih, poliuretanskih in kislinjskih lakov; ter s sintetičnimi in poliuretanskimi lepili.

IZBOR PARKETOV  
- LAM PARKETI - KLASIČI PARKETI - MOZAIČNI PARKETI  
- PANEL PARKETI - LASERSKE BORDURE  
- ANTIČNI PARKET (STAR VIDEZ)

SE PRIPOROČAMO!

**ROLTEK**

ROLETE - ROLO VRATA  
ZALUZIJE - MARKIZE

Zelodnik 19 (za trgovino Maziva)  
Dob pri Domžalah 1233  
telefon/fax: 061/720-230

- **ROLETE**: plastične ali aluminijaste, izolirane (nadometne, podometne, za sanacije, za novogradnjo)

- **ROLO VRATA**: alu vrata (za hišne garaže, industrijska vrata ali hitra industrijska vrata z mikroprocesorjem)

- **MARKIZE**: za balkone, okna, zimske vrtove

- **ZALUZIJE**

- svetovanje in izvedba **SODOBNIH ELEKTRONSKIH INŠTALACIJ** senčil (centralno, posamično, skupinsko)

**Sledimo evropskim izboljšavam!**

Vabimo vas na naš razstveni prostor v halo JURČEK.

SCORPIO Moste d.o.o., Moste 88 a, Komenda

# Od cokel do poznanih prodajaln

Firma SCORPIO d.o.o. Moste bo jutri (sobota) v Mostah odprla povečano prodajalno z bogatejšo in raznovrstnejšo izbiro.

Firma SCORPIO Moste d.o.o. s svojimi prodajalnami je danes poznana po vsej Gorenjski. Takrat, pred dobrimi desetimi leti, ko se je južni trg v nekdanji Jugoslaviji začel zapirati, je bilo treba začeti razmišljati, kako naprej. Včasih so v Mostah imeli obrt za cokle in copate. Ludvik Koritnik je bil poznan po tej obrtni dejavnosti. Njihova proizvodnja je bila precej specializirana, saj so bili še posebej poznani tudi na primer po ženskih coklah. To pa je potem še toliko bolj narekovalo ob zmanjšanju trga, da se je bilo treba odločiti in presmeriti.

In tako so se hitro odločili za odprtje prodajaln. Prvo so odprli pred desetimi leti na Bledu v trgovskem centru, pol leta kaneje pa še v Mostah. Na Jesenicah pa so tri leta kasneje odprli še tretjo prodajalno SCORPIO.

V vseh treh prodajalnah je bil osnovni program SCORPIO d.o.o. obutev. Sama osnovna ponudba pa je vse bolj narekovala tudi postopno razširjanje ponudbe tudi na tekstil. K obutvi, takšni ali drugačni, modni, vsakdanji, sodi namreč tudi garderoba. Tako so postopno v prodajalni uvajali tudi tekstil.

Osnovni program pa je seveda še vedno obutev za vsakršno priložnost. Tako imajo v prodajalnah čevlje po ugodnih cenah in poznanih firm, kot so na primer NIKE, REEBOK, LUMBERJACK, YELLOW CAB, DR. MARTENS, SIMPLE, CICIBAN PETEJAN.

Tekstilni program pa sestavljajo srajce, bluze, majice, spodnje perilo, nogavice, hlače, kavbojke, trenirke, puloverji prav tako poznanih firm, kot so na primer ELAN, RUCANOR, QURLINGTON, GYMNASIUM, MISTRAL, QUIKSILVER, SCHISSER.

Do zdaj je bila prodajalna v Mostah med manjšimi s 50 kvadratnimi metri. Jutri (sobota) pa bodo odprli za 130 kvadratnih metrov povečano prodajalno, ki bo tako tudi največja med prodajalnami SCORPIO d.o.o. Moste. Naj vam jo predstavimo:

Ko boste vstopili v prenovljeno prodajalno, boste na levi strani lahko izbirali med elegantno moško in žensko obutvijo. Na desni strani pa se vam bo odprl izbor oblačil. Prenovljena in povečana prodajalna v Mostah pa bo poslej imela tudi oddelek z otroškimi oblačili in obutvijo ter s športnimi oblačili za odrasle v

čano prodajalno SCORPIO d.o.o., pa bo odprta od 9. do 13. ure.

Na Bledu je prodajalna odprta od ponedeljka do sobote od 9. do 19. ure, ob nedeljah pa od 13. do 18. ure. Poleti pa imajo na Bledu odprto od ponedeljka do sobote od 8. do 20. ure in ob nedeljah od 13. do 19. ure.

Jeseniška prodajalna SCORPIO na Titovi pa je od ponedeljka do petka odprta od 8. do 19. ure, ob sobotah pa od 8. do 12. ure.

Ne pozabite! SCORPIO d.o.o. Moste 88 a, Komenda, je od jutri večji. Če ste bili do zdaj redni obiskovalec in kupec v prodajalnah SCORPIO, potem je jutrišnja otvoritev prenovljene in povečane prodajalne v Mostah razlog več, da ostanete njihov redni obiskovalec in kupec.



Aleš BREZAVŠČEK iz Mojstrane, najboljši slovenski smukač

# Kitzbuehl je brutalen. Če ne pritegneš, si zadnji ali pa v mreži.

Val d'Isere je pravo nasprotje, čeprav je vsak smuk, tudi najlažji, težak. Zunaj je smuk formula ena smučarije. Otroci od malega sanjajo, da bodo smukači, pri nas pa sta slalom in veleslalom že od nekdanj paradni disciplini, pravi Aleš, ki se je s 7. mestom v Val d'Isere in 11. mestom na svetovnem prvenstvu v Vailu v Ameriki vrnil med boljše smukače na svetu.

Vail je bil za Aleša, 30. novembra bo star 27 let, izjemen še zaradi nečesa drugega: dosegel je nasploh najboljšo slovensko uvrstitev v smuku na svetovnih prvenstvih. Doslej jo je imel Tržičan Janko Štefe s 13. mestom, doseženim pred 47 leti (leta 1952) v Oslu na Norveškem. Ravno takrat, ko je bilo pri nas ogromno snega in sta bila Mulej in Štefe najbolj vesela, da ga ni bilo treba kidati, je kasneje v šali pripovedoval Štefe.

Ko sva se z Alešem Brezavščekom po vrnitvi iz Vaila dogovarjala za pogovor (smuk je bil na sporedu na začetku, tako da vse tehnične discipline še niso bile končane) in sem mu omenil možnost, da bi bilo njegovo 11. mesto lahko najboljša slovenska moška uvrstitev na prvenstvu, je dejal, da bi bilo to "zanj sicer zelo dobro, slabo pa za slovensko smučarijo", če ne bi bilo še drugih dobrih uvrstitev. Kasnejši razplet prvenstva je pokazal, da ni bilo dosti drugače. Le Jure Košir se je med fanti v slalomu zavihtel višje.

Doma si iz Mojstrane. Kako to, da je dal ta kraj toliko odličnih smučarjev: Koširja, Dovžanovo, tebe in še prej odlične skakalce Poldo, Krznariča, Pečarja? Zanesljivo sem še koga pozabil.

"Verjetno zato, ker je Mojstrana tesno povezana z naravo, zlasti z gorami. Običajno je bilo tudi dosti snega. Otrokom ni preostalo drugega, kot da smo se smučali ali skakali po hribih. Bazena nismo imeli tako kot v Kranju, zato smo bili vezani na igro v naravi."

Se mojstranski reprezentantje Košir, Dovžanova in ti pogosto srečujete?

"Prav pogosto se ne srečamo. Alenka je v ženski reprezentanci, ki ima svoj program. Jure je tehničar in je vezan, na razpored tekem v slalomu in veleslalomu, večinoma pa živi v Ljubljani. Poleti sem pa jaz bolj malo v Mojstrani. Hodim na morje na Korčulo, kjer je doma moja mama."

Zunaj je smuk smučarska formula ena

Tvoj smukaški nastop v Vailu z 11. mestom je bil izjemen. Si morda že med vožnjo slutil dober rezultat ali si se v to prepričal šele ob pogledu na semafor?



Aleš Brezavšek na treningu na kranjskem stadionu ...

"Na progi sem imel občutek, da je šlo hitro, čeprav te v takšnih pogojih, v katerih sem nastopil jaz, ko je bilo megleno s snegom in vetrom, občutek lahko vara. Če slabše vidiš, proga in stvari na njej hitreje prihajajo predte. Skoki se ti zdijo daljši in višji, kuelji so videti večji in te bolj tresejo in mečejo. Na c'ju sprva nisem mislil, da sem bil tako dober. Semafor je na moje veliko veselje pa kazal drugače."

Kako so sprejeli tvoj dosežek tekmeči? Ti je kdo od smukaških asov čestital?

"Smukači smo vso sezono skupaj, dobro poznamo drug drugega in vemo, koliko kdo zmora in kaj je za koga uspeh. Herman Maier bi verjetno čestitke za 11. mesto sprejel kot žalitev. Počasčen sem bil zaradi čestitk takšnih asov, kot sta Franz Klammer in Luc Alphand, ter tudi drugih smukačev. Tisti, ki se spozna na smuk in

ve, v kakšnih razmerah sem dirkal, zna ceniti 11. mesto."

Za smukače pravijo, da ste nekaj posebnega in običajno najraje vsak bolj zase. Kako je v resnici?

"Z nekaterimi smo na živjo. Z Maierjem in Kjussem na primer. Z drugimi pa se več pogovarjamo in smo prijatelji. Takšni smo s Knausom, Anmodtom in še zlasti z Italijanom Ghedino in Rungaldierjem. Z Italijani se sploh radi družimo."

Kako je tvoj uspeh odmeval v "tehničnem" delu reprezentance, med slalomisti in veleslalomisti? Smukači ste že vsa leta odrinjeni nekam na rob.

"Smukače so nas stalno imeli bolj pod razno. Če za slalom ali veleslalom nisi bil dober, so te porinili v smuk. Zunaj je to drugače. Smuk je formula ena smučarije in otroci sanjajo, da bodo smukači. Pri nas sta bili vsa leta slalom in veleslalom paradni disciplini. Jaz sem se prvi upal resno lotiti smuka. Sprva so me imeli, ne bi rekel za norca, ampak za malo čudnega. Kakšen je pri nas odnos do smuka, kaže to, da nimamo niti svojega kondicijskega trenerja, niti maserja, ampak samo trenerja Gazvodo in serviserja Albrehta. Kaj več končno tudi pričakovati nismo mogli, saj do letos nismo imeli odmevnejših rezultatov. Smukači se vozimo na tekme z dvema kombijema, nabašemo vanju vse kar rabimo in smo na cesti, na primer do Norveške 32 ur, drugi pa potujejo večinoma vsak s svojim avtom in med vožnjo lahko tudi počivajo."

Se bo po tvojemu uspehu odnos do smuka v slovenski reprezentanci spremenil?

"Upam. Za naslednjo sezono smo si že izbrili kondicijskega trenerja in maserja. Upam, da bo Vogrinec držal besedo in ne bo spremenil odločitve, kljub temu da se naše napovedi o kolajni v Vailu niso uresničile. Smukači smo presegli pričakovanja. Vse moje poškodbe so posledica odsotnosti maserja. Smuk je v bistvu zelo statična disciplina. Dve minuti tiščiš k tlom in odskakuješ ter strašansko obremenjuješ noge, križ in hrbet, da se ti vse skupaj zavozla, pri slalomu pa odpelješ dobrih 40 sekund in je konec."

Smukač mora imeti volovsko kondicijo.

"Kondicija ni največji problem. Bistvena vrlina smukača je sposobnost reagiranja pri veliki hitrosti. Progo je treba kontrolirati. Dogajanje na njej te ne sme prehiteti. Bistven je občutek, da ti voziš in lahko predvidevaš, kaj se bo zgodilo. Kot pri formuli ena. Marsikdo je lahko dober šofer, vendar ga večja hitrost zmede, ker prihaja proga hitreje, kot je sposoben reagirati. Seveda je pomembna tudi kondicija. Veliko tekam po stopnicah in skačem preko ovir."

Kdo ste sedaj v smukaški reprezentanci?

"Razen mene še Peter Pen iz Maribora, Andrej Jerman iz Tržiča, Jernej Rebršak iz Radovljice, Grega Šparovec z Jesenic in Ožbi Ošlak iz Črne. Jaz sem bil prvi, potem pa so prišli še ostali in tako smo postali ekipa."

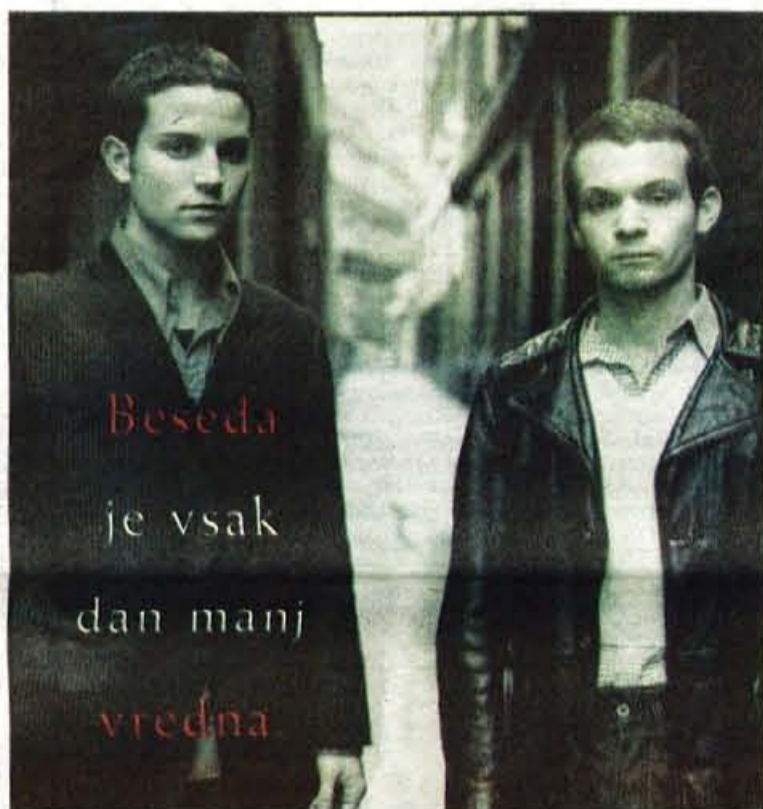
Andrej Jerman se je polomil. Kar hudo jo je staknil. Si bil ti že kdaj polomljen?

"Kakšnih posebno hudih poškodb še nisem staknil. Si moram kar potrkati ... Za srečo v prihodnje. Bilo pa je več manjših poškodb: natrgal sem si zadnjo mišico, nato kelk meniskus. Sedaj me opozarja križ. Smo brez maserja, ki bi sproti blažil poškodbe. Na svetovnem mladinskem prvenstvu v Švici se mi je na vrhu skoka odpela smučka. Neslo me je precej daleč. Računal sem na doskok na eno smučko, pa ni šlo. Dober teden sem prenašal hude bolečine."

Tiskovna agencija  
B.P. poročila



\*\*\* O tem, da Vili Resnik na vsakem svojem nastopu ustvari odlično razpoloženje, ni nobenega dvoma. To je navsezadnje razvidno tudi s te fotografije, na kateri je Vili 'v elementu', pardon: na stolu (ker na mizi ni bilo prostora). Zaradi priljubljenosti Vilija Resnika (tudi na Gorenjskem, ga je Radio Triglav Jesenice povabil kot gosta večera na letošnji prireditvi Prvi glas Gorenjske v soboto, 20. marca, ob sedmih zvečer v blejski Festivalni dvorani. Vili seveda ne bo edini, ki bo na tej prireditvi pel; konkurenca bo ostra kot vsako leto, ko gre za prestižni naslov PGČ, Prvi glas Gorenjske. Zato Agencija B.P. svetuje: če si še niste zagotovili vstopnice za prireditev 20. marca na Bledu, to storite čimprej. V malooglasni službi Gorenjskega glasa imamo naprodaj samo še pet vstopnic, na Radiu Triglav Jesenice pa komajda kakšno več.



TUDI DO 35%  
ODSTOTKOV  
NIŽJE CENE

NIŽJE CENE ZA MINUTNO POGOVORA V NOTRANJEM IN MEDNARODNEM PROMETU.

NIŽJE CENE Mesečnih NAROČNIN.

SEKUNDNI INTERVAL ŽE OD PRVE SEKUNDE VZPOSTAVLJENE TELEFONSKE ZVEZE.

NOVOST - DRUŽINSKI BONUS.

NOVE BREZPLAČNE DODATNE STORITVE V NAROČNIŠKIH PAKETIH.

VSEBINA NAROČNIŠKIH PAKETOV PRILAGOJENA RAZLIČNIM POTREBAM UPORABNIKOV.

WWW.MOBITEL.SI

mobitel

SLOVENSKI OPERATOR NMT & GSM

svoboden kot ptica

... in med vožnjo na svetovnem prvenstvu v Vailu.

Nadaljevanje na 26. strani

## To so naši




Dobro vino mora biti kot katoliška vera (=tako močno), kot reformator (=tako čisto), kot Jud (=nekrščeno) in kot luteranec (=ne toplo ne mrzlo).

Še eno neizpolnjeno nalogo (zaradi že omenjenega bolehanja zaradi viroze) sem danes dolžan opraviti. O imenitni Likovni delavnici Smartin še nisem zastavil besede. Priljubljeni stražiški župnik Ciril Berglez se je ponovno izkazal kot odlični organizator. In navdse gostoljuben gostitelj. S pomočjo našega priznanega likovnega umetnika Klavdija Tutte je uspel v novozgrajeno (po starih, prvotnih načrtih) župnišče Kranj - Smartin privabiti številne priznane slovenske umetnike. Osnovno ustvarjalno jedro so seveda tvorili umetniki iz domače fars: Klementina Golija, Klavdij Tutta, Matej Metlikovič, Nejc Slapar in Viktor Konjedič. Prav vsi sodelujoči so bili zelo zadovoljni s prijetnim druženjem ter z izjemno prijetno ustvarjalno atmosfero. Poleg številnih dobrot, ki so jih pripravili v župniški kuhinji (točilo se je tudi imenitno štajersko vino) so bili udeleženci deležni tudi kulinarčnih dobrot domače gostilne (Gostilna Labore - Matej Plaznik) in kar dveh, sosednjih Kmečkih turizmov iz Javornika pod Svetim Joštom (Meta Gartner ter Fani Kristan). Delavnico je obiskal tudi slovenski nadškof in metropolit doktor Franc Rode (v Vatikanu je bil najožji papežev sodelavec za področje kulture in umetnosti). Celotno dogajanje je zelo pohvalil (zlasti župnika Bergleza) z besedami: Saj to je že pravi smartinski Schonbrunn (znameniti dunajski cesarski baročni dvorec z velikim parkom). Koncem meseca suša (otvoritev predvidoma 26. 3. ob 19. uri) si bomo lahko ogledali likovna dela, ki so nastala (in ostala za stalno župniško zbirko) na tej prvi (predvideva se, da bo postala tradicionalna) likovni delavnici v Stražišču.

Ravno danes zvečer pa bo umetnostni zgodovinar magister Damir Globočnik v Galerijem prostoru muzeja v Semiču odprl razstavo likovnih del (dela bodo na ogled od 26. 2. 1999 do 26. 3. 1999) zgoraj omenjenega likovnega ustvarjalca Klavdija Tutte (mimogrede, v družini Tutta - Golija se po novem vozijo z zadnjim modelom Hyndajeve Sonate - priporoča Avtohiša Kadivec, Senčur). Vaš poročevalec se bo potrudil, da bo nocoj prisoten na tej prireditvi. Da vam bo lahko prihodnjič poročal o vsem zanimivem, kar se ima tamkaj zgoditi. Zatem hitro nazaj v Kranj na Brione. Tamkaj Kranjski Dixieland Band (v okviru Jazz društva Kranj), pod pokroviteljstvom podjetja Živila Kranj in Restavracije Park, prireja zabavni Dixieland večer.

Še o eni novosti je potrebno poročati. Ekipe Poslovno prireditvenega centra Gorenjski sejem (magister Franci Ekar, direktor in njegova pomočnica Vlado Eržen ter Borut Jerše) je uspešno izvedla prvi slovenski sejem lova, ribolova, turizma in prostega časa - PULL. Ribiči in jagri so tokrat zares prišli na svoj račun. Sejem je uradno odprl minister za evropske zadeve Igor Bavčar (neuradno velja za najboljšega ribiča med politiki in najboljšega politika med ribiči). Puškarski mojster Milan Steh (Puškarsko Boutique Hubertus) je zadobrodno dražbo (izkupiček so namenili za pomoč na potresno Posočje) poklonil lovsko puško kalibra 300-magnum. Pa se Gorenjci nismo nič kaj preveč izkazali z resnim licitiranjem (zgoraj podpisani je nastopil v vlogi lajnarja in licitatorja). Tako je uspelo Antonu Suhadolniku pridobiti imenitno pušo za izključno ceno (nastavljeno na polovico cene v redni prodaji).



PULL: Lovska puška v dobrodelne namene (Foto: Andrej Žalar)

Še nekaj novic o naši Gorenjski televiziji (Tele-TV Kranj). Za novega urednika prihaja znameniti Črt Kanoni. Vsi skupaj se lahko že veselimo nove svežine in pestrosti programa gorenjske nacionalne televizije (pomemben prispevek k večji regionalni raznolikosti v Sloveniji).

Nestrpno pa tudi že pričakujemo letošnji Teden slovenske drame, ki se bo pričel začetkom prihodnjega meseca. Tako hosta marca potekala kar dva gledališka festivala. Koncem meseca bo na Ptuj potekal drugi slovenski festival monodrame (kjer bo nastopil tudi Vaš poročevalec-lajnar kranjski - s predstavo Matej Reba Lajnarska 1999-2000).

### Tudi norci se najdejo

Med ljudmi, tudi med smučarji, kroži rek, da moraš biti za smuk malo nor. Je to res?

"Ni nujno, da si nor, čeprav se najdejo tudi takšni. Kakšen Kanadčan na primer, ki ne zna smučati, pa tišči dol, čeprav mu ne gre. V resnici smuk ni norost. Če si dober in pogumen smučar, če uživaš v hitrosti in skokih, potem je smuk lep in tudi ne tako nevaren šport."

Vendar ga Slovenci ne marajo. Zakaj: ker ni terenov, ker nimamo domačih vzorov?

"Tereni niso bistveni. Tudi slalomisti in veleslalomisti doma zelo malo trenirajo. Vrhunec snežnega treninga je poleti in jeseni in takrat pri nas ni snega. Vzroki so v majhnosti in v pomanjkanju smukaških idolov. Vsi smo se zgedovali po Križaju in Strelu, ki sta bila vrhunska tehničarja. Edino Jure Franko je nekaj poskušal v superveleslalomu, vendar med takratnim in sedanjim superveleslalomom ni primerjave. V Frankovih časih je šlo za malo hitrejši veleslalom. Tako nihče niti pomislil ni, da bi bil smukač. Po televiziji smo gledali smuk v Kitzbuehlu in si mislili: ti so malo čez les! Sam sem začel smučati pozno, pri 12 letih. Po cele dneve smo bili na smučišču v Mojstrani in se šli, kdo bo prej v dolini in kdo bo na grebenu sredi smučišča dlje skočil. Divjali smo po bližnjem gozdu. Če si zgrešil, si šel v drevo. Del tega je ostalo v meni in tudi kasneje, ko sem tekmoval v slalomu in veleslalomu, sem tudi kakšno smuk tekmo dobro odpeljal."

Torej si bil najprej slalomist in veleslalomist?

"Do 14. leta sem bil navdušen košarkar. Ko sem spoznal, da bom za košarko premajhen, sem se na veliko veselje očeta odločil za smučarjstvo. Oče je na Fakulteti za šport diplomiral iz veleslalomu in bil dolgo tudi moj uspešen trener. Nisem bil slab. Štiri leta sem bil v slalomu in veleslalomu med najboljšimi mladinci na svetu. Vendar me je nenehno vlekel k smuku. Potem so me vrgli iz reprezentance in sem se s katrcem vozil okoli, treniral in tekmoval. Rekli so mi, da nisem bil tako dober, kot so mislili, da bi moral biti. Takrat so bili v reprezentanci Grile, Jovan, Miklavc, Kunc in tudi že Košir. Vendar sem vztrajal v smuku in danes se kaže, da sem ravnal prav."

Si po naravi trmast in vztrajen? Tukaj na kranjskem stadionu, kamor redno hodiš na kondicijski trening, pa dodajajo, da si tudi zelo marljiv.

"Ne bi rekel, da sem trmast. Z nobenim se ne bi do konca skregal. Raje prej popustim.



Ker sem običajno pri dekletu v Kranju, imam do kranjskega stadiona, kjer se odlično počutim in imam dobre pogoje za trening, blizu. Če ne bi šel na trening, bi doma poležaval. Morda sem res priden, vendar bi bil lahko še bolj."

Na smučeh si ljubitelj hitrosti. Si takšen tudi za volanom, na cesti?

"Ne. Saj za hitro vožnjo primerne avtomobila sploh nisem imel. Sedaj imam odličnega: Citroenov x-saro. Za pol leta mi ga je posodil sponzor Avtohiša Magister iz Radovljice. Upam, da se bomo tudi za naprej kaj zmenili."

### Brutalni Kitzbuhl in mirni Val d'Isere

Prevozil si vse smukaške proge sveta. Katera je najprijetnejša, če je za smukaške proge sploh mogoče uporabiti to besedo, in katera najstrašnejša?

"Prav vsi smuki so težki. Tudi tisti, ki zgeda najbolj lahek, je težak. Od smukača zahteva največ Kitzbuhl, najmirnejši smuk pa je Val d'Isere. Smuk s Petelinjega grebena v Kitzbuehlu je dobesedno brutalen. Na startu moraš dati glavo posebej, se vreči v globino in pritegniti kot norec. Seveda ne smeš voziti brezglavo, vendar moraš na vsakem ovinku pritegniti do konca. Zato se mi je letos odpela vez, da sem padel in sem si krepko nabil peto. Moraš iti do konca. Če ne greš,

drsaš, si zadnji ali obvisiš na varovalni mreži."

Ali ima smukač pri hitrosti nad 100 kilometrov na uro sploh čas za razmišljanje, na odločanje v posameznih delih proge?

"Seveda moraš razmišljati. Najprej o tem, kje in kako boš zavijal in jermal vrtica. Z mislimi moraš biti pred progo, nikakor pa tam, kjer si trenutno, sicer te prehitijo. Začenja se zamujanje in delanje usodnih ter tudi nevarnih napak. Skratka, hitro voziš, dirkaš, ob tem, da te premetava in prestavlja tja, kjer ne bi smel biti. Prav zaradi hitrosti in številnih pasti je smuk zaguljena disciplina. Več let ga moraš voziti, da obvladaš vse skrivnosti in nevarnosti."

Rezultati letošnje sezone kažejo, da ti že dobro obvladuješ te smukaške vrline.

"Nekaj sem res dosegel, vendar to še ni tisto, kar je moj cilj. Letos želim priti v finale svetovnega smukaškega finala, to je med 25 najboljših. Prihodnjo sezono pa je moj cilj uvrščanje med 15 najhitrejših. Toliko sem že zraven in do takšne mere že poznam proge, da so takšni rezultati mogoči. Rezultati letošnje sezone kažejo, da že dirkam in da se po progah več le ne vozim. Vedno hitrejši hočem biti, kar je bil prejšnje sezone problem. Peljati se ni težava. Vrlina in napredek sta dirkanje."



Sezona se zaključuje. Na katere tekme še potuješ?

"Do konca svetovnega pokala sta še dve tekmi. Prva je v Garmischu v Nemčiji, druga pa v Kvitfjellu na Norveškem. Obeh se bom udeležil. Sedaj sem 24. v smukaški razvrstitvi svetovnega pokala in če se bom obakrat uvrstil med 20, mi je zagotovljena udeležba na finalu svetovnega pokala v alpskem smučanju, ki bo med 10. in 14. marcem v Sierra Nevadi v Španiji."

Sklepam, da si že zaradi treninga in tekem sit smučarjstvo. Te kdaj prime, da se prosto, turistično zapelješ v Kranjski Gori ali kje zunaj, kjer so tekme?

"Jaz zelo rad smučam. Predvsem na tujem, kjer so večja smučišča, se odločim za prosto smučanje. Dvakrat ali trikrat se zapeljem od vrha do dna, sproščeno, brez obremenitve. To je prava smučarjstvo. Tista med koli je dirka."

Potem bi moral na turno smuko.

"Rad smučam po kucjih in po celcu. Tudi v turni smuki sem se že preizkusil. Z očetom sva hodila spomladi za Stenarja, na Luknjo, na Rožco. Nikoli pa nisem maral dlje in višje, recimo na Krn. Do tja je preveč hoje. Za hojo sem bolj lene narave."

Kaj je narobe, da smučarji tako pogosto odpoveste v odločilnih trenutkih? V Vailu na svetovnem prvenstvu so v slalomu v drugi vožnji povsem odpovedala dekleta, čeprav so bile kar tri blizu kolajne, enako pa se je v slalomu zgodilo Koširju.



"Zame ni nobena tragedija, če na svetovnem prvenstvu nismo osvojili kolajne. Očitno drugi v smučarji razmišljajo drugače. Stalno in preveč je bilo ponavljanja, da mora biti za vsako ceno osvojena kolajna. Res smo bili blizu nje. Dekleta so imela priložnost, pa so jo zapravile. Pretnarjeva je edina tvegala. Če bi prišla skozi, bi jo verjetno osvojila. Tudi Jure je bil po prvi vožnji zraven, v drugi pa ga je polomil. Po moje je narobe, da sami od sebe pričakujemo preveč in podležemo zahtevam javnosti in raznim napovedim. Predvsem bi morali poslušati samega sebe. Tekmo je enostavno treba odpeljati tako, kot jo znaš in zmoraš, in rezultat pride sam od sebe. Se pa spomnim, da sem tudi sam pred leti globoko zadihal, če mi je nekdo samo omenil, da progga ne bo takšna, kot sem pričakoval in na kakršne sem bil navajen."

### Tudi carinik in ribič

Se s smučarjstvo uspeš preživljati?

"Ker sem še sam, gre, če pa bi imel družino, bi šlo težje. Od moje smučarje nekaj dobim, vendar prav velikega denarja ni. Za kavo že imam. Če si res dober, potem lahko v smučarji veliko zaslužiš. Na srečo sem kot vrhunski športnik zaposlen na ministrstvu za finance, v carinski upravi. Delovna leta mi tečejo, zagotovljeno imam socialno varnost, carina mi daje tudi minimalno plačo in možnost zaposlitve, ko ne bom več smučal. Takšen je sedaj moj položaj, nad katerim pa se ne pritožujem."

### Herman je drzen, močan, odklopljen

Kdo je trenutno najboljši smukač: Herminator ali Kjus?

"Lase Kjus. Zelo lepo se pelje, čeprav mi je bil doslej najbolj všeč Francoz Luc Alphand. Najlepše in najbolj mehko je peljal. Imel je izreden občutek za progo. Herman Maier je čisto drugačen. Tako kot se on vozi, se ne more nihče voziti. To ni normalno. Smuk v Vailu je peljal po veleslalomsko. Pri tej brzini je to nekaj strašnega. Enkrat ga bo tako zabrisalo, da se ne bo več pobral. Herman je močan, drzen, odklopljen. Če bi se jaz tako peljal, bi me vrglo ven in nikoli več me ne bi sestavili."

Če ne bi bil smučar, kaj bi počel? Klammer je dejal, da bi se odločil za prav tako drzen šport: motokros. Za hobi je tudi dirkal.

"Motokros je dober šport, v marsičem primerljiv s smukom. Vendar si težko predstavljam, da bi po Mojstrani in okolici, kjer je območje Triglavskega narodnega parka, grmel z motokros motorjem. Takoj bi imel policijo za vratom. Moja ljubezen je ribištvo in potapljanje. Mama je z mesta Korčula in od malega sem bil veliko doli. Stari oče in stric sta me naučila potapljanja, najprej na dah, letos pa bi rad dobil licenco za potapljanje z bombo. Okoli Korčule, zlasti med Korčulo in Lastovim, je enkratno podmorsko svet. Okrog 30 metrov globoko leži potopljena vojaška ladja iz prve svetovne vojne. Mitriljez se še vedno premika, na ladji pa sem našel plinske maske. Stric že leta in leta hodi gledat moreno nad predpadno pečino. Z njenega roba se morsko dno sploh ne vidi. Med Lastovim in Korčulo je ogromni jastogov in rakov. Na dnu ležijo ostanki rimske pomorske bitke."

Ali ni to izzivanje nevarnosti? Za odličnega slovenskega smučarja Roka Petroviča je bilo potapljanje na Korčuli usodno.

"Rok je bil fotolovec. To je nevarnejše. Fotolovci se potopijo in čakajo na motiv, pri tem pa pozabijo, kdaj je treba gori, po zraku. Če ni nikogar zraven, ki bi pomagal, po štirih minutah, ko je skrajni limit, zgubijo zavest, vdahnejo in umrejo. Pravijo, da je to zelo lepa smrt, če za smrt lahko rečeš, da je lepa. Tako naj bi se verjetno zgodilo z Rokom."

• Jože Košnjek, slike Tina Dokl

## KORA-C

PROIZVODNJA LEPENKE IN PAPIRJA

4290 TRŽIČ, SLAP 8

Tel.: (064) 563 044, 563 547, fax: (064) 563 538



Vzgojni zavod Preddvor v petih stanovanjskih skupinah

# Ko odpove dom, gre otrok v "dom"

Vzgojni zavod Preddvor ima že desetletja enako poslanstvo: pomaga vzgojno in vedenjsko motenim otrokom, ki jih okolje odklanja, da končajo šolanje in se razvijejo v zdravo osebnost.

Kranj, 26. februarja - Cilji so enaki, spreminjajo pa se metode dela. Danes Vzgojni zavod Preddvor ni več zavod v klasičnem pomenu te besede, saj je "razpadel" na pet stanovanjskih skupin, otroci živijo razpršeni po hišah v Preddvoru in Kranju, njihov način življenja je podoben družinskemu, obiskujejo šole v sosesčini in se tam tudi vključujejo v vsakdanje življenje. Ne čutijo zavodske prisile, zato je tudi manj begov kot nekoč, vendar tudi v stanovanjski skupnosti veljajo pravila, ki jih je treba spoštovati.

Prehod z zavodske na stanovanjsko obliko se je v Vzgojnem zavodu Preddvor (še vedno se uradno tako imenuje, čeprav je tudi uprava sedaj na novem naslovu v Kranju) začela 1992. leta, ko je bila na Kidričevi cesti v Kranju odprta prva stanovanjska skupina za srednješolce. Sledili sta stanovanjski skupini na Mlaki in ob jezeru Črnava v Preddvoru, lani po zimskih počitnicah pa se je predzadnja osmerica otrok preselila v Stražišću. V preddvorski v graščini, kjer zavod domuje od začetka, pa je ostala zadnja skupina, ki naj bi se preselila leta 2001, pravi ravnatelj Srečo Burkelc, češ da jih v zvezi s tem letom, ko naj bi dobili sredstva za preselitev, že omejuje uradni list.

"Zadnja skupina v graščini je sicer že malce apatična, ko pričakuje preselitev, vendar starost in dotrajanost prostorov ne pomenita, da v gradu ne vlada prijetno domače vzdušje. Res pa ta skupina nima tako dobrih pogojev in standarda kot ostale, tudi stroški vzdrževanja so veliki in zaradi teh razlogov bi se radi čimprej preselili," pravi ravnatelj. "Po drugi strani pa dosedanje rešitve kažejo, da je bilo vredno



Iz Preddvora se je preselila že četrti zavodska skupina, tokrat v hišo v Stražišču.

malce počakati, saj nam je ministrstvo za šolstvo res dodelilo izjemno lepe prostore. Po drugi strani pa denarno letos stiskamo kot še nikoli, saj je za tovrstno dejavnost vse manj denarja." Hišo na Sempeterski 3 v Stražišču so otroci naselili pred letom dni, novembra pa se je v isto stavbo preselila tudi uprava zavoda. Tako kot v drugih stanovanjskih skupinah tudi v tej živi osem osnovnošolskih otrok, z njimi so izme-



Otroci s Sempeterske pri enem od vsakdanjih opravil.

njuje štirje vzgojitelji, v vsaki od skupin (razen srednješolski na Kidričevi) pa tudi gospodinja. Dnevi jim tečejo podobno kot njihovim vrstnikom, ki živijo v okrilju družin: pouk, šolske obveznosti, kakšna gospodinjinska dolžnost v hiši, prosti čas. Tako kot njihove vrstnike doma tudi življenje otrok v stanovanjski skupini omejuje določena pravila.

"Naše poslanstvo je ostalo enako, spreminja se le pristop, otroke vzgajamo v bolj družini podobnem okolju, kar omogoča tudi večjo vključenost v okolje, s tem pa manjšo stigmatizacijo," pojasnjuje Srečo Burkelc. "Za otroke je tovrstna oblika vzgoje nedvomno boljša, delo vzgojitelja v stanovanjski skupini pa je veliko kompleksnejše. V zavodu je bil delu z otroki namenjen cel team ljudi, ki si je porzdelo delo in odgovornost, v stanovanjski skupini pa je vsa odgovornost na vzgojitelju. Od njega se pričakuje več samostojnosti, res pa mu njegovo

delo omogoča tudi celostni pogled na otrokovo osebnost in razvoj."

Kdo so stanovalci skupin preddvorskega zavoda? Od doma so jih pripeljale slabe družinske razmere, vzgojna nemoč staršev, izostajanje iz šole, nasilniško vedenje, drobna kazniva dejanja, skratka razmere, zaradi katerih jih okolje ni sprejemalo. Centri za socialno delo so ugotovili, da je dom pri vzgoji teh otrok odpovedal in da jih je treba namestiti v "dom". Tudi Ivan, Martin, Peter, Miha, Nives, Sonja, Ivanka in Kristina, sedajni stanovalci Sempeterske v Stražišču, imajo podobne življenjske izkušnje. Medtem ko v okrilju novega "doma" doraščajo in se šolajo, dom in socialni delavci sodelujejo s starši in skušajo pokrpati porušene odnose. Morda se bodo razmere doma uredile ali pa jih bodo zrelejši otroci sprejeli z manj bolečine.

• D.Z. Zlebir, foto: Tina Dokl

## Odprte dlani

Darinka Gomišček je premagala raka

# Rak kot priložnost za preobrazbo

Kranj, februarja - Novembra leta 96 je Darinka Gomišček skupaj s prijatelji ustanovila društvo Dar, center za pomoč obolelim za rakom, ki deluje v Solkanu pri Novi Gorici. Zato, da bi bile njihove izkušnje dosegljive tudi ljudem iz drugih krajev, občasno prirejajo seminarje. Na Bledu bo tako srečanje potekalo 5., 6. in 7. marca. Seminar je namenjen vsem, ki so zboleli za rakom in njihovim svojcem. Seznanili se bodo s tem, kaj lahko sami, poleg medicinskega zdravljenja, storijo zase. Naslov seminarja je "Rak kot priložnost za preobrazbo". Prijave sprejemajo na telefonsko številko 065 25338.

Darinka Gomišček se je z rakom srečala pred skoraj dvanajstimi leti. Zbolela je za hudo obliko kožnega raka (maligni melanom). Po treh operacijah se je rak še vedno širil. Danes, ko gleda nazaj, se zaveda, da je bila najpomembnejša njena odločitev za življenje. "Z vsem žarom sem se odločila, da hočem živeti. To je bila tista točka, ko sem se prvič zavedla, da se ne morem samo prepuščati, da bodo drugi opravljali z mojim življenjem, ampak da moram odgovornost zase prevzeti v svoje roke. Takrat sem bila v tej svoji odločitvi popolnoma sama, v obupni stiski, ko sem pred sabo videla samo še smrt. Počutila sem se dobesedno pritisnjena ob zid. Danes že znanost priznava, da je odločitev in volja za življenje ključnega pomena za ozdravitev tudi za tako hudo obliko bolezni kot je bil 'moj rak'. Po tej odločitvi mi je življenje samo pripeljalo na pot prave ljudi, prave knjige, prave informacije in tudi notranje moči mi ni več zmanjkalo. Ključnega pomena je bilo, da sem spremenila svoj odnos do življenja, sebe, drugih,

okolja in vrednot. Tehnike, ki sem jih začela uporabljati za krepitev zdravja svojega telesa, so se navezovale na ta nov pogled." Po nekaj letih, ko je redno hodila na kontrole, je bilo jasno, da je popolnoma ozdravljena.

Darinka Gomišček se iz svoje lastne izkušnje zaveda, kako pomembno je, da ti v skrajni stiski nekdo stoji ob strani, da ti ponudi čustveno oporo in pokaže z zgledom, da se bolezen da premagati. Zato je že vsa leta, od svoje ozdravitve naprej, ljudem, ki jo poiščejo, pripravljena pomagati. Seveda pa je takih vse več in tako se je kar samo od sebe, poleg individualnih pogovorov, začelo razvijati tudi delo v skupini za samopomoč.

V Solkanu ima društvo Dar svojo pisarno, kamor bolniki lahko pokličejo. Kdor želi, lahko pride na osebni pogovor, enkrat tedensko pa že dobri dve leti deluje tudi skupina za samopomoč. Darinka verjame, da se tisti, ki zbolevali za rakom, lahko prepoznajo po določenem zatiranju svojih čustev. "V skupini se učimo novega odzivanja na življenjske izzive. Zelo pomemb-



no je, da ljudje v varnem okolju skupine pridejo v stik s svojimi dolga leta zadržanimi čustvi in jih izrazijo. Večina bolnikov ni nikoli znala poskrbeti zase, vedno smo dajali prednost skrbi za druge. Dajali smo videz močnega človeka, ki vse zmore, čeprav smo se sami v sebi rušili. Redno delo je nujno, saj je proces notranje rasti dolgotrajen, stalna podpora pa zelo pomembna. Žal zdravniki za take vrste pomoči nimajo časa. Srečanja preko našega društva niso nekakšna zamenjava za zdravljenje, ampak le podpora tistemu načinu zdravljenja, ki si ga je bolnik izbral skupaj z onkologom."

V Sloveniji ni možnosti za študij celostnega pristopa do zdravljenja, zato se je Darinka skupaj s štirimi strokovnimi sodelavci napotila na izpopolnjevanje v Veliko Britanijo. Svoje osebne izkušnje in strokovno

znanje, ki so ga pridobili v enem od svetovno znanih centrov v Bristolu in v sodelovanju z Univerzo v Bristolu, prenašajo naprej, zato so začeli tudi organizirati seminarje, ki so namenjeni bolnikom in njihovim svojcem. Na vseh sodeluje pet voditeljev (dva zdravnika, profesorica pedagogike, bioterapevtka in Darinka), ki udeležencem posredujejo najnovejša spoznanja s področja komplementarne medicine. Seznanjajo jih z različnimi tehnikami in vajami za krepitev imunskega sistema, ki jih lahko bolniki izvajajo doma. Dovolj časa je tudi za pogovore v skupini, s tem pa tudi za izmenjavo lastnih izkušenj. Darinka je prav s tako obliko dela ljudi še bolj povezala. "Zelo se mi zdi pomembno, da ne obljubljam trajnih sprememb s pomočjo dvodnevnega seminarja, pač pa, da na željo bolnike spremljamo in vzpodbujamo še naprej. Zato v Ljubljani organiziramo enkrat mesečno celodnevna srečanja. Na ta način so se med dosedanjimi udeleženci seminarjev stali pristni in globoki odnosi. Srečujejo se med seboj, se kličejo po telefonu in veliko moči najdejo drug v drugem."

Tokratni seminar bo na Bledu. Začel se bo v petek popoldne, potekal pa še v soboto in nedeljo. Da bi zagotovili zares kakovostno delo, skupina lahko šteje največ petnajst ljudi. Zato so nujne predhodne prijave na tel. 065 25338.

Jana Debeljak

## Darovali ste

### Še dvesto tisočakov do Braillove vrstice za Slavka

Ze od lanskega poletja v sodelovanju z območno organizacijo Rdečega križa v Skofji Loki zbiramo denar za nakup računalnika z Braillovo vrstico za slepega Slavka Muhiča iz Skofje Loke. Pobudo za dobrodelno akcijo je našemu uredništvu dal Marjan Gabrovec, Slavkov sodelavec in prijatelj. Zbrali smo že dobršen del potrebnega denarja, saj se odziva veliko posameznikov, pa tudi podjetja in krajevne organizacije Rdečega križa iz škofjeloškega združenja. Manjka nam še dvesto tisočakov in Slavko bo lahko prišel do pripomočka, ki bo olajšal njegovo komunikacijo z ljudmi in omogočil, da se razvijajo njegove nenavadne sposobnosti. Odkar smo nazadnje pisali o tej akciji, so na račun RK Skofja Loka za Slavka svoj prispevek nakazali še naslednji darovalci: Osnovna šola Poljane (30.000), Božidar Stolcar, Zg. Gorje (3000), Kocman, Skofja Loka (2000), Društvo upokojencev Skofja Loka (5000), Mici Tabernik, Kranj (2000), Jože Osterman, Luže (5000), Edo Erzetič, Skofja Loka (6000), Rant, Poljane (10.000), Marja Jesenko, Poljane (10.000), Vanda Lavtar, Ljubljana (5000), Vlasto Bertonec, Kranj (5000), Ana Gašperšič, Kranj (2000), Vladimir Salkovič, Kranj (3000), Tone Pintar, Vešter (3000), Janko Bogataj, kuhinja RZV (30.000), Slavkovi sodelavci v RZV (90.500). Imena Slavkovih sodelavcev, ki so v podjetju zbirali denar za njegov pripomoček, bomo objavili v eni prihodnjih števil.

Se dvesto tisočakov nam torej manjka do cilja, zato smo se vedno veselili vaših prispevkov. Nakazujte jih na žiro račun Rdečega križa Skofja Loka 51510-678-80807 (s pripisom "za Slavka"). Vsem dosedanjim in prihodnjim darovalcem se iskreno zahvaljujemo.

### Dobrodelni koncert društva Vita

#### Kje bo jutri moj dom

Prihodnjo nedeljo, 7. marca, društvo po nezgodni poškodbi glave Vita v športni dvorani na Planini v Kranju prireja dobrodelni koncert. Gre za že četrti koncert društva, ki od leta 1992 združuje otroke, mladostnike in odrasle, ki so preživeli hudo nezgodno poškodbo glave, ter njihove svoje in simpatizerje.

Njihovi problemi so precej drugačni od težav katerekoli skupine prizadetih ljudi. Rodili so se zdravi in do nesreče živeli relativno zadovoljno in načrtovali uspešno življenjsko kariero. Poškodba pa je povzročila tako hude motnje in spremembe v njihovem delovanju, da večinoma niso sposobni sami skrbeti zase, prizadeta je njihova motorika, govor, sposobnost učenja, predvsem šolsko napredovanje, sposobnost presoje socialnih situacij... Zaradi tega počasi izgube stik z vrstniki, veliko jih izpade iz rednih šolskih programov, ne morejo dobiti službe, ostanejo zaprti v krog najožjih svojcev. Glavna naloga društva Vita je razpreti ta krog, zato za otroke in mladostnike po nezgodni poškodbi glave prirejajo različne dejavnosti: vrstniško pomoč, rekreacijo in rehabilitacijo v vodi, ritmiko, keramičarstvo, družinska srečanja, nizmni tenis, letovanje, športne dneve, taborne in podobno. Konec leta 1998 je imelo društvo Vita prek 350 članov iz vse Slovenije, od tega 125 po nezgodni poškodbi glave.

Izkupiček tokratnega dobrodelnega koncerta bo namenjen gradnji ali nakupu doma društva Vita ali zavetišča za varovanje po nezgodni poškodbi glave, kjer naj bi imeli možnost občasne ali stalne bivališča, dnevnega varstva, rehabilitacije, rekreacije, morda okupacijske zaposlitve (invalidske delavnice). Nakazan bo na poseben namenski sklad, saj gre za dolgoročni projekt. Dobrodelni koncert pod geslom Kje bo jutri moj dom bo torej v nedeljo, 7. marca, ob 19. uri v dvorani na Planini v Kranju, nastopili pa bodo Vili Resnik, Alenka Kolman, California, Damjana Golavsek, Severina, Kantor, Adi Smolar, Kranjski kvintet, Avia band, Pruijskih pet, Supernova in Slapovi. Pokrovitelj koncerta je Mestna občina Kranj, župan Mohor Bogataj.

## ZA SRCE

V ponedeljek, 1. marca 1999, ob 17. uri bo v Gallusovi dvorani Cankarjevega doma v Ljubljani gala prireditev "S SRCEM IN KULTURO V 2000". Po krajšem občnem zboru društva bo bogat kulturni program, ki ga bodo izvedli: Orkester Opere in baleta SNG Ljubljana, ki mu bo dirigiral Stefano Pellegrino Amato; najlepše arije iz oper Rossinija, Mozarta, Verdija, Mascagnija, Saint-Seana in Bizeta bodo zapeli sopranistki Simona Krajnc in Rebeka Radovan, altistka Mirjam Kalin, basist Zoran Potočan, baritonist Slavko Savinšek in tenorist Matjaž Stopinšek.

Na dan prireditve bo od 16. ure v predvorju Cankarjevega doma tudi razstava živil, ki varujejo zdravje, ter drugih proizvodov, ki koristijo zdravju srca in ožilja. Že dopoldne bo Društvo svečano podelilo znake VAROVALNO ŽIVILO, med prejemniki sta tudi Mesarinja Arvaj in Gostišče Arvaj.

Gorenjska podružnica Društva za zdravje srca in ožilja ponovno obvešča svoje članice in člane, da so že prejšnji petek v manj kot pol ure pošle vse razpoložljive vstopnice za omenjeno prireditev. Sporočilo vsem, ki ste si pravočasno zagotovili vstopnice: z vseh železniških postaj na Gorenjskem je naslednji ponedeljek brezplačen prevoz, ki ga članicam in članom Društva v veljavno člansko izkaznico zagotavljajo Slovenske železnice.

Gorenjska podružnica na prireditve "S srcem in kulturo v 2000" v ponedeljek, 1. marca, organizira tudi dodatni avtobusni prevoz v Ljubljano in nazaj. Avtobus INTEGRALA TRŽIČ - označen bo z veliko tablo GORENJSKI GLAS - bo peljal na relaciji Tržič (odhod z AP ob 14.30 uri) - Radovljica (AP ob 14.50) - Kranj (s postanki pred stavbo Gorenjskega glasa ob 15.10, pred Gostiščem Arvaj in pred Zadrudnim domom Prmskovo ob 15.15, Orehek ob 15.20). Avtobus se bo s Kongresnega trga v Ljubljani po obratnem voznem redu vračal tričetrt ure po zaključku prireditve. Prispevek k stroškom prevoza: 500 SIT.

Članice in člani Društva za zdravje srca in ožilja, prisrčno vabljeni na nepozabno prireditev v ponedeljek, 1. marca, v Cankarjevem domu!

V februarju 1999 izbiramo GORENJKO/GORENJCA  
meseca JANUARJA 1999

## Suzana ostaja v krepkem vodstvu

Vsak mesec, in to že šesto zaporedno leto, s tedenskimi glasovanji na tri različne možnosti v sedmih medijih poteka NAJ-NAJ-NAJ gorenjska akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKA/GORENJEK MESECA". V njej lahko sodelujete: bralke in bralci Gorenjskega glasa; poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih radijskih hiš ter gledalke in gledalci dveh televizij: gorenjske kableske TELE-TV Kranj in televizije ATM Kranjska Gora.



Suzana Podgoršek - Kovačič



Borut Perovšek

Do konca letošnjega februarja, natančneje še danes in jutri, v soboto, 27. februarja, ter na ATM Kranjska Gora še v torek, 2. marca, lahko sodelujete v izboru GORENJKE/GORENJCA meseca JANUARJA 1999. Pravila o sodelovanju v štirih radijskih in dveh televizijskih so enaka kot doslej; najbolj enostavno glasovanje je s pošto dopisnico. Na dopisnico vpišete enega od obeh predlogov za GORENJKO/GORENJCA MESECA in dopisnico pošljete na naš naslov: GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4001 Kranj. Če boste Vašo glasovnico oddali v pisarnah gorenjskih turističnih društev in agencij, s katerimi odlično sodeluje Gorenjski glas, niti ne potrebujete poštne znamke. Navsezadnje dopisnica stane 22 tolarjev in velja izkoristiti gostoljubnost naših sodelavcev v: turističnih društvih Bled, Bohinj, Dobje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Skofja Loka in Trzin; Turistični agenciji Meridian s poslovalnicama na Jesenicah in v Lescah. Dogovarjamo se, da boste glasovnice (in vse drugo za Gorenjski glas) lahko oddali tudi v Turistično informacijskih pisarnah občin Medvode in Trzin ali v TIC-u Kamnik.

Za izbor GORENJKE/GORENJCA meseca JANUARJA 1999 se danes začne zadnji glasovalni krog. Zelo na kratko še o Gorenjki in Gorenjcu, ki sta prejšnji mesec posebej opozorila nase in ju predlagamo v prvi letošnji "Gorenjski NAJ akciji popularnosti":

1/ SUZANA PODGORŠEK KOVAČIČ, Kranjčanka, uspešna televizijska novinarka in urednica

2/ BORUT PEROVŠEK, kransko-gorski občan z 'ljubljanjskimi koreninami', dolgoletni turistični delavec in predsednik Organizačjskega komiteja Pokala Vitranc,

V tretjem krogu glasovanja za GORENJKO/GORENJCA meseca JANUARJA 1999 smo prejeli še 96 glasovnic; v prvem krogu 106, v drugem 139. Televizijska SUZANA PODGORŠEK KOVAČIČ je v prednosti, zanjo ste poslali kar 208 glasovnic, v prvem tednu 71, v drugem 84; za BORUTA PEROVŠKA pa še 21, k 35 iz prvega in 55 iz drugega glasovalnega tedna. Zadnji vmesni rezultat pred ciljem je 363 glasov za Suzano in 111 za Boruta.

V največji gorenjski akciji popularnosti sodeluje tudi FRIZERSKI ATELJE SILVA v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju. V Frizerskem ateljeju Silva vsak teden uredijo frizuro eni (ali enemu) od vseh, ki ste v posameznem krogu glasovali za Gorenjko/Gorenjca meseca. Poleg tega SILVA LIKAR s sodelavkami ekskluzivno poskrbi za novo frizuro vsak mesec tisti ali tistemu, ki po Vašem izboru zmaga v akciji Gorenjka/Gorenjec meseca. Izmed prejetih glasovnic poleg tega v vsakem glasovalnem krogu izžrebamo še devet sodelujočih, ki ste glasovali na dopisnicah, v radijskih ali televizijskih glasovanjih. V Frizerski ateljeju Silva v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju je tokrat povabljena JANA KLEMENČIČ iz Studorja v Poljanski dolini, štiri vrednostna pisma po tisoč tolarjev prejmejo ANTON PIPAN, Voklo 60, Sencur; DUŠAN OBLAK, Stranska pot 2, Jesenice; JULE NIKLER, Kopalniška 4, Skofja Loka in JOŽICA RADIČ, Podvasca 25, pet reklamnih Glasovih trakov, izdelanih v obratovalnici BOLE-RO OBLAK, d.o.o. Kranj - pleteni reklamni trakovi bodo v hladnih jutrih in večerih pršli še zelo prav - prejmejo: MARJETA POLJANEC, Sp. Senica 16a, Medvode; KRISTINA JURINA, Gubčeva 3, Kranj; FANIKA VALENTINCIC, Breg 56, Žirovnica, DARKO HEBERLE, Trata 38, Skofja Loka in MINKA ZEVIK, Podreča 23, Mavčice.

## Gorenjska fotografija in z njo nagradna igra Simona obkroži - Gorenjski glas nagradi

Se zadnjič Vas v letošnjem najkrajšem mesecu želimo spomniti na enega od dogodkov, o katerem smo poročali v Gorenjskem



glasu. Letos bomo sicer še večkrat pripravili nagradno igro s priložnostno fotografijo iz našega arhiva. Na sliki je naša sodelavka Simona Jakovac - s skenerjem, miško in računalnikom - obkročila eno udeleženko neke prireditve, o kateri ste brali v Gorenjskem glasu. Če nas tista, ki je na fotografiji OBKROŽENA, sama pokliče v uredništvo, jo čaka super nagrada: GLASOV IZLET po izbiri, kadarkoli v celem letošnjem ali naslednjem letu in še vključno do sobote, 6. januarja 2001. Tudi za PRVIH PET /ampak samo za prvih pet in nič več!/, ki boste tudi ugotovili, koga je Simona tokrat obkročila in nam boste to sporočili, so pripravljene praktične nagrade: reklamni trakovi Gorenjskega glasa, s katerimi boste 'frajerji' v teh še mrzlih zimskih dneh, ko zlasti zjutraj in zvečer tako zelo zebe v ušesa. Za sodelovanje v nagradni igri obstajata še dva pogoja: treba bo kar natančno povedati, kje in ob kateri priložnosti je nastala fotografija; in časa za Vaš telefonski klic je bolj malo, do vključno naslednjega torka, 2. marca, do 14.30 ure. Naša telefonska številka za Vaš klic: 064/ 223 - 111 - izven rednega delovnega časa lahko odgovor sporočite na avtomatski odzivnik na isti številki.

VESELO V POMLAD

# Najprej na Sovodnjo, potem pa v Podljubelju

Prihodni teden bomo začeli s srečanji VESELO V POMLAD po Gorenjskem

Kranj, 25. februarja - Saj se še spomnite. Lani marca smo bili po raznih krajih na Gorenjskem. Skupaj z gasilci, krajevnimi skupnostmi, prosvetnimi društvi s pesmijo, plesi, petjem, smehom in napovedmi, kaj se bo dogajalo v krajih in občinah, smo se srečevali na veselih prireditvah.

Konec leta smo nazdravljali novemu letu, zdaj pa bomo pozdravljali pomlad.

Po lanskem začetku smo kmalu po novem letu začeli dobivati povabila za srečanja pod naslovom Veselo v pomlad. Tako bomo marca na obisku po različnih krajih na Gorenjskem.

## Prva prireditev na Sovodnjo

Začeli bomo prihodnjo nedeljo, 7. marca, v dvorani na Sovodnjo. Ob domačinih, ki se bodo predstavili predvsem vesele strani, bodo nastopili tudi člani Mešanega pevskega zbora Korenine, ki deluje v okviru Društva upokojencev, predstavili pa se bodo tudi člani kulturnega društva in gasilci. Slednji so na zadnjem občnem zboru sklenili, da avtociaterna bo in pika. Celotna prireditev bo zato tudi namenjena njihovem cilju - nakupu gasilske avtocisterne.

Poleg domačinov pa bodo z nami tudi skupine in posamez-

niki, ki bodo skrbeli, da bo veselo in da se bomo tudi zavrteli. Tako bomo skupaj z ansamblom Mengeški muzikantje, s poznanim duom Pino & Tom, ki vedno, kadar smo skupaj, poskrbi, da je veselo in da si tudi pošteno obrusimo pete. Predstavila se bo tudi Barbara Koblar - Prvi glas Gorenjske, gostja bo tudi harmonikarica. Ob žrebanju nagrad bomo poskrbeli tudi za presenečenje.



Barbara Koblar

## Nadaljevali bomo v Podljubelju

Po srečanju na Sovodnjo, kamor bomo povabili tudi župana občine Gorenja vas -



Ansambl Bohpomagej

Poljane Jožeta Bogataja, bomo že naslednjo soboto, 13. marca, pričakujemo, da bodo z nami domačini in sicer Vaška godba, povabili pa bomo tudi ansambl APN. To je skupina, ki so nam jo na nedavnem sestanku predstavili KS in Bistroya Školjke predstavili kot mlad ansambl, ki bi mu lahko rekli tudi 4 + 2. Poleg domačinov pa bomo povabili tudi naše prijatelje, s katerimi smo bili že skupaj na različnih prireditvah. Tako bosta z nami tudi ansambl Blegoš, Barbara Koblar in...

Vsega vam danes seveda še ne bomo razkrili.

Še najmanj v petih krajih Tokrat povejmo le še to, da bomo do konca marca še v najmanj petih drugih krajih na Gorenjskem.

V soboto, 20. marca, bomo na Kokrici, v nedeljo, 21. marca, pa na Blejski Dobravi. Ob koncu meseca oziroma med zadnjim vikendom v marcu pa bomo zagotovo v Predvorju, v Šmartnem v Tuhinju in v Podnartu.

Marca torej ne pozabite na srečanja Veselo v pomlad, ko bo Gorenjski glas tudi Več kot časopis.

## V oddaji "Dobro jutro Slovenija" in v Gorenjskem glas IZBIRAMO NAJ SMUČIŠČA

V letošnji zimski sezoni v oddaji "Dobro jutro Slovenija", ki je na sporedu vsako soboto dopoldan na Radiu glas Ljubljane, Radiu Zeleni val, Radiu Rogla in Radiu Celje in v Gorenjskem glasu vsak petek od novembra do marca predstavljamo slovenska smučišča v akciji z naslovom "IZBIRAMO NAJ SMUČIŠČA".

V neposrednem radijskem prenosu se pogovarjamo z gosti, turističnimi delavci, znanimi osebnostmi in strokovnjaki ter predstavniki smučišč, predstavljamo gostinsko-turistično ponudbo kraja, urejenost, varnost in opremljenost smučišč, servis in izposoja smuči, dopolnilne dejavnosti (rekreacija, zabava, ...) in se pogovarjamo tudi o turizmu v občini. V izboru lahko sodelujete z glasovnicami iz Gorenjskega glasa.

Med prispelimi glasovnicami bomo vsak teden izžrebali pet bralcev in pet poslušalcev oddaje "Dobro jutro Slovenija" in jih nagradili z darilnimi paketi Kolinske. Oddaja "Dobro jutro Slovenija" je na sporedu vsako soboto od 8. do 13.30 ure na Radiu glas Ljubljane, Radiu Zeleni val, Radiu Rogla in Radiu Celje.

## KRVAVEC - SMUČANJE OD JESENI DO POMLADI

V bližini Kranja in Ljubljane se razprostira eno izmed naših največjih in najbolj obiskanih smučišč, ki vabi ljubitelje snežnih opojnosti vse od pozne jeseni pa do prvih pomladanskih dni. Ko v dolini in še posebno v večjih mestih že davno ni več sledu o snegu, lahko na Kravcu še vedno uživite v pravi zimski pravljici. Kravška smučišča so v zadnjih letih že večkrat dobila priznanje kot najbolj urejeno smučarsko središče Slovenije. Kravške strmine pa vabijo obiskovalce prav v vseh letnih časih, saj je Kravec tudi nadvse dobrodošla izletniška točka in izhodišče za številne planinske ture in krajše sprehode. Iz ozke doline pod Štefanjo Goro se na višino 1450 metrov udobno popeljemo z gondolsko žičnico. Do njenega izhodišča se lahko pripeljemo z osebnim avtomobilom ali z avtobusi, ki smučišče direktno povezujejo predvsem z Ljubljano in s Kranjem. Smučišča se razprostirajo na višini od 1450 do 1971 metrov. Na prostiranih smučiščih, s katerih se odpirajo lepi razgledi na okoliške vrhove in globoko v dolino, je postavljenih 66 vlečnic, enosedežnica in šest dvosedežnic. Trinajdeset kilometrov urejenih prog, ki se razprostirajo na 110 hektarjih, pa omogoča smučanje prav vsem kategorijam smučarjev. Tu je urejena tudi proga za tek na smučeh in sankajska proga ter proga z neteplanim snegom za ljubitelje malce napornejšega, a toliko bolj zanimivega smučanja. Tistim, ki bi radi preizkusili svoje sposobnosti v boju s časom, pa je na voljo tekmovalna proga z elektronskim merjenjem časa. Ne smemo pozabiti tudi na smučarsko šolo in servis ter izposojevalnico smučarske in športne opreme, vključno s šolo deskanja na snegu.

Pestra pa je tudi gostinska ponudba. Poleg večjih koč je na samem smučišču kar nekaj okrepčevalnic, v katerih si lahko privoščite prigrizek ali osvežitev dobesedno s smučmi na nogah. Tudi s prenočitvami na pragu samih smučišč ni prevelikih zadržev, seveda če se odločite za rezervacijo najbolj iskanih terminov dovolj zgodaj.

Kravec se resda uvršča v kategorijo naših najdražjih smučišč, vendar pa ceni primerno nudi tudi veliko smučarskih užitkov, zlasti zaradi pestre ponudbe.

V tednu akcije "Naj smučišča" smo prejeli več kot sto Vaših kupovnov. Kateremu smučišču ste namenili največ glasov, naj ostane skrivnost - vsekakor so na kuponih vpisana skoraj vsa slovenska in zlasti gorenjska smučišča. Izžrebani v drugem glasovalnem tednu dobijo darilne pakete Kolinske: MARINKA ČUFAR, Tavčarjeva 3b, Jesenice; ANDREJA MESARIČ, Planina 27, Kranj; VIDA BOBNAR, Vasca 12, Cerklje; MIRO ŽNIDAR, Juleta Gabrovška 19, Kranj in MITJA KARUN, Slovenska c. 32, Cerklje.

## GLASOVNICA za akcijo "NAJ SMUČIŠČE"

NAJ SMUČIŠČE .....  
OBRAZLOŽITEV .....  
Ime in priimek: .....  
Naslov: .....  
PREDLAGAM, DA SE SKUPNE AKCIJE UDELEŽI TUDI .....  
Z VAMI BI ŽELEL OBISKATI .....

Objavljamo glasovnico za izbor slovenskega "Naj smučišča". Izročite in nalepljeno na dopisnico pošljite na Gorenjski glas, poštni predal 124, 4001 Kranj, do srede, 10. marca 1999.

GORENJSKI GLAS

Kolinska

**AKCIJA TELEVIZIJ DEZELE KRANJSKE IN GORENJSKEGA GLASA**

**PRESENEČENJE**  
z Dragom Paplerjem



- SVOJE BLIŽNJE**
- SOBLIKUJTE ATRAKTIVNE IN ZANIMIVE DOGODKE IN ODDAJE, KI SE JIH BOSTE, VI ALI VAŠI BLIŽNJI, VEDNI RADI SPOMINJALI
  - SREČANJA S POP GLASBENIKI IN NARODNOZABAVNIMI ANSAMBLI
  - OBELEŽITEV ŽIVLJENJSKIH JUBILEJEV
  - REPORTAŽNE VIDEO ZAPISE OBIČAJEV
  - SREČANJE Z ZNANIMI OSEBNOSTMI, ZNANCI IN PRIJATELJI
  - IZLETE V NEZNANO IN OBISKE KRAJEV
  - POSEBNOSTI IN ZANIMIVOSTI
  - ATRAKCIJE IN NENAČNOSTI

**BI TUDI VI RADI PRESENETILI VAŠE NAJBLIŽNJE? IZPOLNITE KUPON!**

**AKCIJA TELEVIZIJ DEZELE KRANJSKE IN GORENJSKEGA GLASA**

**Razveselite svoje najbližnje**

**KUPON: TV KRANJSKA**  
PRESENEČENJA Z DRAGOM PAPERJEM, Tel.: 064/246-782

**Pesenetiti želim:**

Ime in priimek: .....

Naslov: .....

Poštna številka: Kraj: .....

Telefon, št.: .....

**Predlagatelj:**

Ime in priimek: .....

Naslov: .....

Poštna številka: Kraj: .....

Telefon, št.: .....

**OPIS PRESENEČENJA:**

KUPON POŠLJITE NA NASLOV AVTORJA PROJEKTA:  
DRAGO PAPER, Benedičičeva pot 8, 4000 KRANJ, tel., fax: 064/246-782

**TV KRANJSKA**  
DOKUMENTARNI PROGRAM - SKUPNI PROJEKTI



**Danjana je bionda samo za pusta**

... ali pa kdaj, ko mi navadni ljudje za to sploh ne vemo. Torej je temnolaska, ki jako uspešno nastopa na slovenski glasbeni sceni, mnogi jo imate zelo radi, bodisi kot glasbenico bodisi kot človeka. No, tako po značaju. A pustimo to, žrebali bomo čez par trenutkov. Naj vas še pred tem spomnim, da se je na glasbene odre vrnila tudi kulturna svetlolaska iz osemdesetih let, ki se ima kar za Blondie. Prvi komad s plošče No Exit je Maria in je že veliki hit, sicer pa samo malo poslušajte radio in glejte na tv glasbene oddaje. Povsod jo je dost, pa še dobra je. V vseh pogledih. Tako, ker je sila s časom velika, bomo le še žrebali kot se šika. Torej Danjana je temnolaska, nagrada pa bo tokrat prinesla osebi, ki je na dopisnico napisala takle naslov: Karin Schauer, Gorice 33, 4204 Golnik. N'č čakaj, v štacuno k Aligatorju šibat...

**KONCERTI in VSTOPNICE**

Life Domžale: 27. 2. - Magazin, 13.3. - Rok'n'band in Đavoli, 20. 3. Jasmin Stavros (cena vstopnice je baje v primerjavi z žurom prava malenkost).

**IN ŠE NAGRADNO VPRAŠANJE ŠT. 343:**

Kako je ime pevcu iz Rok'n'banda? Za točne odgovore se že vnaprej zahvaljujem in čakam na vaše odgovore do srede, 3. marca, seveda na dopisnicah, jasno da v uredništvo Gorenjskega glasa, pripis "Jodlgator". Nagrada za izžrebanca, izžrebanko, je seveda fajn. čav...

- TOP 3**
1. 5 - Lenny Kravitz
  2. Dee Jay Time - Power Mix 8
  3. Garage inc. - Metallica

**NOVOSTI**

Tuje: Modern Talking - Alone, Sugar Ray - 14.59, Deicide - When Satan Lives, Kompilacija Bravo 24, Quincy Jones - From Q With Love (kolekcija njegovih favoritov - Michael Jackson, Barry White, George Benson, Frank

**RADIO 87.7 SALOMON**

**ZA GORENJKI IN GORENJCICE!**

**24 UR DOBRE GLASBE!!!**

- LESTVICA NAJPOPASTIH 20**
- TA/PREJŠNJI TEDEN
- 1./2. CALIFORNIA - USTAVIL BI ČAS
  - 2./3. BLONDIE - MARIA
  - 3./1. MEIA - ALL 'BOUT THE MONEY
  - 4./5. BRITNEY SPAERS - ONE MORE TIME
  - 5./4. TOUCH AND GO - WOULD YOU
  - 6./7. OLI P. - I WISH
  - 7./8. JESSICA - HOW WILL I KNOW
  - 8./6. MIRAN RUDAN - LJUBI NEŽNO/LAURE NI VEČ
  - 9./9. 2 PAC - CHANGES
  - 10./12. THE CARDIGANS - ERAZE/REWIND
  - 11./13. HONEYZ - END OF THE LINE
  - 12./NOVOST ROXETTE - WISH I COULD FLY
  - 13./10. BRYAN ADAMS FEAT. MEL C. - WHEN YOU'RE GONE
  - 14./11. E-17 - EACH TIME
  - 15./14. THE OFFSPRING - PRETTY FLY (FOR A WHITE GUY)
  - 16./16. LIQUIDO - NARCOTIC
  - 17./17. C.C. CATCH - CAN LOSE MY HEART ... 99
  - 18./18. LAMAR FEAT. JEMINI - SHINE
  - 19./20. THE ALL SEEING - WALK LIKE A PANTHER
  - 20./NOVOST BOUNTYKILLER - IT'A PARTY

- LESTVICA NAJGIBLJIVEJŠIH 40**
- TA/PREJŠNJI TEDEN
- 1./2. 2 BROTHERS - NISEM AVTOMAT
  - 2./1. TINKARA KOVAČ - ZNAM ŽIVETI (REMIX)
  - 3./4. DR. GRABNAR IN NATAŠA - TVOJ POLJUB
  - 4./5. VENG BOYS - BOOM, BOOM, BOOM
  - 5./7. I BEE - HAJDE DA LUDUJEMO
  - 6./11. SM TRAX - GO TO GROVE
  - 7./8. NINA - I AM SO EXCITED (REMIX)
  - 8./3. DV - LA DOLCE VITA
  - 9./9. BONEY M VS SASH - MA BAKER
  - 10./13. COLONIA - TI
  - 11./15. BIBI SCHOEN - FREEDOM
  - 12./9. NOVOST MARIO PIU FEAT. MORE - RUNAWAY
  - 13./12. CAROLINA MARQUEZ - AMOR EROTICO
  - 14./6. DR. SILVANO DJ VS MATEJA - VRTILJAK LJUBEZNI
  - 15./NOVOST GAYA - SHINE ON ME
  - 16./14. SCOOTER - CALL ME MANANA
  - 17./10. SOUNDLOVERS - SURRENDER
  - 18./19. DJ TEENO - FEEL THE DRIVE
  - 19./NOVOST D.O.N.S. - JACK TO THE SOUND OF THE UNDERGROUND
  - 20./NOVOST TI.PI.CAL FEAT. KIMARA - MUSIC IS MY LIFE
  - 21./NOVOST CASSIUS - CASSIUS 1999
  - 22./16. 2 ALIVE - NE BRIGA ME
  - 23./24. LADY TOM - IT'S A DREAM
  - 24./NOVOST 2 FABIOLA - FEEL THE VIBES
  - 25./27. BAD HABIT BOYS - DROP THE BASS
  - 26./25. MELLOW TRAX - PHUTURE VIBES
  - 27./NOVOST NERO VS AVARI - THE BIGGINING
  - 28./17. DJ SAKIN & FRIENDS - NOMANSLAND
  - 29./20. CELVIN ROTANE - YOU'VE GOT TO BE YOU 99
  - 30./18. E-TYPE - HERE IN GO AGAIN
  - 31./23. M - RAZZA 99
  - 32./21. WHIP PROJECT - LET IT WHIP
  - 33./NOVOST FIRE BOYS - BOYS
  - 34./26. SCHILLER - DAS GLOCKENSPIEL
  - 35./NOVOST SEQUENTIAL ONE - ANGELS
  - 36./30. BLACK BOX - BRIGHT ON TIME 99
  - 37./31. MASTER MOOD - LISTEN TO THE MOOD
  - 38./NOVOST FOXY - COME AND SING IT
  - 39./32. JULIET ROBERTS - BAD GIRLS
  - 40./36. WOOD VAN EYDEN - TIME NOW

Minuli torek je bil razburljiv dan za mnoge Slovenke in Slovenčke, ki so v večernih urah zrl v nebo. Svetlobno onesnaževanje ponoči je sicer že tolikšno, da komaj še vidimo kakšno zvezdo, ampak tokrat se je različno videlo, da sta k nam dol zrl dve veliki čudni zvezdi, bunki, ena večja, druga manjša. Slovenci so pograbili telefone: SOS, rešite naše duše, Marsovci grejo!

Se posebno so se najbrž ustrašili tisti, ki so bolj močnejše postave. Dan prej je namreč svet obkrožila vest, da bodo Marsovci ali Nezemljani ob prihodu na Zemljo najprej požrli debeluhe. Vest je bila tako kot 99 procentov takih vesti iz trte izvita. Bilo je namreč takole: en fitnes klub v Ameriki je na vrata izobesil reklamni napis, naj ljudje le vstopijo v njihovo fizkulturo in izgubijo kakšno kilo, kajti preroki pravijo, da bodo Marsovci, ko se bodo spustili na zemljo, najprej požrli debeluhe. Zato, ker ima Amerika kakšno polovico preveč težkih prebivalcev, so le-ti nagnali vik in krik proti taki težnosti diskriminaciji. Rekreativski klub je dosegel svoje, veliko reklamo, čeprav se je moral za debeluharsko reklamo kasneje opravičiti.

Zamislite si panike: najprej vest o Marsovski požrtiji, nato pa na lastnem ti nebu, nad lastno glavo, ugledaš dve svetli krogli. Nista zvezdi, nista boter Mesec in zvezdica Zaspanka. Kaj sploh še ostane? I - NLP ali neznani leteti predmeti, kaj pa drugogal Med narodom je završalo, srčki so začeli hitreje utripati.

Vsi se pomalem bojimo teh napovedi jasnovidcev in prerokov, da bo leta 2000 konec sveta. Jasnovidci in >šlogarji< vseh vrst letos živijo v zlatem času, kajti vsaka koledarska prelomnica je krasna priložnost, da se nekaj konča. Vraževerni smo vsi, tudi tisti, ki tega nočejo priznati. Mar ni preletel črni vran nad vašo

radarjih? Zato, ker je vse res. Zato, ker je res, da nekje v vesolju živi neka civilizacija, ki nas nadzoruje. Gleda. In se sem in tja, ko ima ravno čas, spusti na kakšen sindikalni izletek na Zemljo, da pogleda svojo kolonijo. Po astrološki verziji nekega našega jasnovidca, ki je zelo prepričljiv, so nas na Zemljo naseli

so že rimski senatorji šteli koledarska leta kot se jim je zdelo. Če so se sletno imeli, so si mandat še za kakšni dve leti podaljšali in je bilo koledarsko leto pač za dve leti daljše, če pa jih je stresel kakšen puč, so se pa predčasno razpustili in je bilo pa koledarsko leto krajše. Po drugi zelo verjetni strokovni ekspertizi je bil Kristus rojen tri leta prej in se je leto 2000 začelo že leta 1997...

Leto 2000 je lahko čisto navadna potrošniška histerija. A vrnimo se k slovenski paniki. Naša pristojna oblast, ki je dobila nešteto klicev, da je ljudstvo na nebu opazilo neznane leteče predmete in da grejo Marsovci, je seveda takoj dala odgovor. Naša oblast vse vidi, vse ve in vse zna. Samo potresa, ki je prizadel Posočje, ni zaznala, saj so nam morali Italijani sporočiti, zakaj nam padajo dimniki na glavo. A kadar gre za NLP, oni vedo, da nič ni. Tako so uradno rekli, da je >šlo za zelo redek pojav, ko sta v isti osi vidna Jupiter in Venera in bomo ta redek pojav videli še leta 2016<...

Zaradi mene bi lahko tudi rekli, da sta tisti dve bunki boter Mesec in zvezdica Zaspanka. Da je boter Mesec našel zvezdico Zaspanko, ki je šla na potep malo preveč daleč proti Zemlji. Dovolj kompetentni in pametni individumi pa vedo, da je šlo za izredno satelitsko varovanje pomembne ameriške gospe M.A., ki naj bi prišla na pogajanja na Brdo...

• D.Sedej

Tema tedna

Glosa

**Zvezdica Zaspanka nas gleda**

**Naša pristojna oblast, ki vse vidi, vse ve in zna, je hitro pojasnila, kaj sta bili tisti dve bunki na nočnem nebu. Zaradi mene bi lahko tudi rekli, da je boter Mesec ujel zvezdico Zaspanko, ki je šla na potep proti Zemlji...**

glavo ravno tistega dne, ko ste slišali strašno vest o smrti bližnjega? Mar niso škripale omare in se rukale šalce, ko se je vašemu sorodniku nekaj hudega pripetilo?

Zakaj pa znanost oziroma ameriške vojaške službe v nobenem primeru nočejo komentirati NLP-jev? Zakaj tako trmasto molčijo, če jih vojaški piloti sprašujejo, od kod je prihajala čudna svetloba, ki so jo zaznali na

**V pripravih na 35-letni jubilej Radia Triglav**

Naš in Vaš Radio Triglav, ki sodi med najbolj odmevne in najstarejše na Gorenjskem, 5. januarja leta 2000 praznuje visok 35-letni jubilej.

Obletnico bomo slavnostno počastili za 35. rojstni dan, vse do takrat pa jo bomo napovedovali z vrsto prireditev in zanimivih akcij, s katerimi želimo širšo javnost opozoriti na dolgoletno tradicijo in bogato dejavnost naše radijske postaje.

Tako izbiramo Prvi glas Radia Triglav (naj voditeljico oz. voditelja) in Naj tonskega tehnik, v znamenju obletnice pa bomo organizirali tudi tradicionalni zabavno-glasbeni prireditvi: 20. marca 1999 v Festivalni dvorani na Bledu PRVI GLAS GORENJSKE in oktobra 1999 PRVI GLASEK GORENJSKE.

Za Naj voditelja oz. voditeljico lahko glasujete vsak petek v Gorenjskem glasu. Vsak mesec bo Radio Triglav nagradil peterico tistih, ki boste glasovali.

Za Naj tehniko lahko glasujete po telefonu v oddaji, ki je na sporedu vsako nedeljo ob 10-ih na valovih Radia Triglav. Naši tonski tehniki, ki hkrati skrbijo tudi za izbor glasbe, so (po abecedi): Marjan Cvek, Tomaž Čop, Uroš Korošec, Brane Kržišnik, Vlado Kuroš, Stane Mohorič, Aleš Pušavec, Roman Šest, Milan Vogrin in Roman Žnidar. Vsako nedeljo enemu od glasovalcev podelimo nagrado.

Ob zaključku akcije bomo izmed vseh glasovnic v januarju 2000 na slavnostni prireditvi izžrebali dobitnika imenitne nagrade - tedenskih počitnic v enem od slovenskih naravnih zdravilišč, ter še 34 drugih lepih nagrad.

**GLASOVNICA**

Marec 1999

Prvi glas Radia Triglav - Naj voditelj(ica) - je:

do srede, 31. marca 1999

Radio Triglav  
96 GORENJSKA  
50.000 izdaja, 101.5 Beldaj  
101.1 Kranjski Glas

## KINO - fino - KINO

## Shakespeare je bil na Violo čisto paf

Trije zlati globusi, 13 nominacij za oskarja in kot nam sporoča Kinopodjetje Kranj, na ogled v gorenjskih kinematografih od četrta, 4. marca, naprej. Hranite Shakeskupon, pa vam pade kak tolar za lon.

Leta dva pa tri oziroma 16. stoletje. Leto 1593, William Shakespeare, največja zvezda londonske gledališke scene pa je obupan. Tista igra "Romeo in Ethel, piratova hči" mu nikakor ne gre od rok. Manjka mu konec. Jasno, umetnika v takih primerih lahko reši le še muza. Kaj? Lady Viola se, kljub takrat veljavnim običajem, ki ženskam to prepovedujejo, odloči, da bo postala igralka. Preobleče se v moškega in pride, kam? Na avdicijo za Willovo igro. Love, love, love... v kar se kraljica Elizabeta sploh ne razume in ukaže, da se mora Lady Viola poročiti z nekim kretenskim lordom Wessexom. Willu sicer steče pero, toda, ali se bo ustavilo, ali se bo ustavila ljubezen med njim in Violo? @Body:Baje, da še totalnim neromantikom kdaj zadrhti srčna žilica, tako močni so vrtinci prepovedanih strasti, tako nevarni so poljubi in tako jezni so prepri in dvoboji med ljubosumnimi moškimi.

Viola je Gwyneth Paltrow (glavna vloga v Heleninih ljubeznih, igrala je z Bradom Pittom v filmu Sedem, videli smo jo v Velikih pričakovanjih...), Will je Joseph Fiennes, sicer nekoliko manj razvpit kot njegova soigralka, a zato pravi Romeo. Režiser je John Madden (Ethan Frome, Golden Gate). In uspeh? Pred nedavnim je Shaky pobral tri zlate globuse, za film, za scenarij in za najboljšo igralko v komediji, spoznali so



En razmišljujoči William Shakespeare za skomine.

ga za film leta v Berlinu, nominiran pa je tudi za 13 oskarjev, film, režijo, scenarij, glavno žensko vlogo, stransko žensko in stransko moško vlogo, umetniško režijo, montažo, kamero, glasbo, masko, kostume in zvok. Za dve nominaciji je celo prehitel tisto krvavo Reševanje vojaka Ryana. Kaj bo kdo dobil, bomo še videli. Že prihodnji četrtek pa v Kranju prvič lahko vidimo, kako je že bilo tisto z Romeom in Julijo. Komedijska za solze. Pa ja. • I.K.

## shakesKUPON

S tem kuponom bo vaš ogled filma

ZALJUBLJENI SHAKESPEARE

v kinu Center v Kranju cenejši za 100 SIT

TOTTER MIDI (061) 739 065  
PRAVA STVAR ZA VSAKO

Suzana Adžič, radijka na Radiu Triglav in "prfoksa" slovenščine na OŠ A.T. Linhart v Radovljici  
Ahhhh še dobro, da ima krilca

"Učiteljica", ki ne mara, da jo otroci, njeni osnovnošolci, tako kličejo. Pravi, da ji ta izraz res ni všeč. Oooo, vedo pa otroci, kadar jo slišijo po radiu, da je to njihova Suzana.

Spomnim se še, ko sta pred leti, najbrž je bilo ob njunem prvem letniku, poleti prišli na prakso na Gorenjski glas sošolki Suzana Adžič in Tanja Gričar. Slednja je po diplomi zadržala v gostinske vode in je najboljša gostiteljica pod Vršičem, Suzana pa je ostala zvesta svojim študijskim motivom. Zaključuje študij slovenščine in uči slovenščino na radovljiški osnovni šoli, zaključuje pa tudi študij novinarstva in je sodelavka Radija Triglav Jesenice. Sem slišal, da jo imajo otroci in šoli zelo radi, čeprav je včasih kar malo prestroga. No, na radiu, o strogosti ni ne duha ne sluha.

Ko ravno vidim tole fotografijo (s Suzano sva si ogledovala fotografijo, na kateri stoji pred šolsko tablo, poleg nje pa je učenka), se sprašujem, kaj je bilo prej, kura ali jajce, oziroma želja po pedagoškem poklicu ali tista po novinarstvu in delu na radiu?

"Prvi je bil seveda radio, še pred njim pa želja po novinarstvu. Šele kasneje sem "pristala" tudi kot učiteljica, oh, kako sovražim to besedo, slovenščine na OŠ Anton Tomaž Linhart v Radovljici. Kako sem prišla na radio? To je bila hecna zgodba. Takrat, kakih šest, sedem let nazaj, sem bila pridna študentka, imela sem socialno štipendijo... pa so se v Ljubljani odločili, da otrokom podjetnikov in obrtnikov ne bodo več podeljevali štipendij, oziroma, da bodo ponovno preverjali upravičenost... Ker je bil moj oče avtoprevoznik, je tudi meni zadeva naenkrat obstala. Bila pa sem že resno zaljubljena, živela sem "na koruzi" in sem hotela biti neodvisna, nobenega denarja od doma. Pa ne da se ne bi razumeli, s fantom sva hotela imeti tisto, čemur rečemo "na svoje".

In sem si rekla, bom pa vprašala na Radio Triglav, če vzamejo kakšnega novinarja, radio me je namreč bolj vleklo kot naprimer časopis. No, na radiu so menda takrat ravno enega iskali in sem jim kar prav prišla. Vzeli so me za telefonskega dopisnika za območje občine Radovljica. Oddaja Razgled s Triglava je bila prav luštna zadeva, poročali smo z raznih koncev Gorenjske... Odgovorna urednica Branka Smole me je kmalu povabila na radio, naj pridem prebirat novice."

Pa se je začelo, eter je nekaj čisto drugega...

"Če mene vprašas, se mi je tisto na začetku zdelo nekaj obupnega, sploh nisem mogla slišati svojega glasu."

Uhhh... smo samokritični. "To pa res, samokritičnosti mi ne manjka. Danes pa vem, da lahko rečem hvala temu radiu, ki mi je dal možnost, da sem se skozi vsa ta leta prakse, ponava-

di rečemo, naredila. Potem so me kmalu tudi "ponucali" za program, kar se mi je zdelo zelo pogumno od njih."

No, kakorkoli že, mislim, da je sistem "vržen v vodo" kljub vsemu kar dober, ker če predolgo hodiš noter...

"Mogoče imaš kar prav. Mogoče sem se prav zato še toliko bolj trudila biti dobra moderatorka. Poslušala sem druge voditelje, druge radijske postaje in se učila.

Radio mora biti živ, voditelj mora tistemu, h kateremu pride na obisk, v avto, v stanovanje, v službo, dejansko dajati vtis, da je pri njem, da si na nek način njegov, da si tam zato, da poslušalcu ni dolgčas, da od tebe kaj zanimivega izve, da mu polepšaš dan... Radijska postaja, ki večji del oddaja z računalniškim vodenjem programa, poslušalcu ne more nuditi pravega stika."

Kontaktne oddaje ti očitno kar ležijo...

"Zdaj imam kontakt najrajši. V kontaktni oddaji z nekom klepetaš, z nekom, ki ga ne poznaš... seveda pa moraš vseskozi paziti, da si na nivoju. Čeprav je težko pričakovati od voditelja, da je nezmotljiv.

Ravno tako smo tudi mi samo ljudje in imamo slabše in boljše dneve. Včasih blekneš kakšno prav neumno. Kolikokrat sem imela tremo, ko se je prižgala tista oranžna lučka..."

A oranžno imate, ne rdečo? A je že toliko "obšlesana"?

"Mogoče pa res, saj tolikokrat gori, 35 let bo, pa je še vedno ista lučka."

Kakšne stvari so te najbolj zanimale, bolj novinarsko delo ali vodenje "na programu"?

"Še vedno novinarsko pokrivam Radovljico, ampak moram reči, da se bolje počutim v vlogi voditeljice. Takrat smo vezani na svoje dneve..."

Na svoje dneve, a je to tisto, ko imaš svoj dan, saj veš tisti dan, ko... mislim na reklame za vložke.

"Ha, ha. In takrat, ko je eden tistih dni... ahhhh, še dobro, da ima krilca. Mislim na nek vrstni red, na radiu vodim program

vsako sredo popoldne, razen kadar je v Radovljici seja občinskega sveta, ko me kdo zamenja, poleg tega pa sem enkrat na mesec na vrsti tudi ob nedeljah. Takrat beremo novice, obvestila, reklame, osmrtnice... smo pač lokalna radijska postaja in si ne moremo privoščiti za vsako stvar svojega človeka."

Ob nedeljah bereš tudi voščila?

"Misliš za goveja kosila s tenstanim krompirjem, seveda. Zares avtorski del voditeljstva pa je, kadar predstaviš kakšno temo. Jaz rada predstavim kakšno knjigo, zanimivega človeka, zelo hvaležni so glasbeni gostje... Nedavno tega se je tehnik Vlado Kuroš, kar napiši, da je on dal idejo, za kontaktno oddajo spomnil, da povežemo dva poslušalca, ki se že dolgo nista videla, slišala... Tisti, ki bi rad presenetil, pokliče nas, nam da telefonsko številko zelene osebe, to pa pokličemo mi in potem se pogovarjata v eter. O, koliko hecnih scen se tu zgodi..."

Lani si prvič vodila tudi prireditel Prvi glas Gorenjske.

"Z Robijem Svetino sva lani zamenjala Branko, ki je na porodniški, in Bojana, ki je bil prezaposlen, in tudi letošnji "Prvi glas..." bova še vodila midva. Sicer pa sva tandem tudi na drugih prireditvah, kot so maturantski plesi, za poroke je moderno najemati nekoga, ki vodi vse skupaj. Precej stvari pa vodim tudi sama."

Kako ti znese, radio, šola, pa najbrž še kaj...?

"Moja mama pravi, ko boš imela otroke, boš šele videla. No, zaenkrat mi znese, je pa res, da čas kar hiti, dopoldne je šola, pa so priprave nanjo, kontrolke, spisi, ki jih je treba popraviti. Potem pa je tu še radio, ki pravzaprav ni le hobi ampak čisto resna stvar."

Če bi se mogla čemu odreči, kaj bi izbrala?

"Teško čemurkoli. Rada učim, v šoli se super počutim in imam kar srečo, da mi je to omogočeno, čeprav si nisem nikoli mislila, da bom v pedagoškem poklicu. Če bi gledali na ekonomske razloge, bi se odrekla radiu, kjer sem le honorarni sodelavec, po čustveni plati pa bi težko izbrala. Sicer pa, zakaj bi sploh izbirala, saj se ne mislim postavljati v to dilemo. Pravzaprav bom najprej do konca "poštimala" z diplomom..."

• Igor K.



Viktorji '98

## Bliža se finalni obračun zato pohitite

Kranj - Dan, ko bomo izvedeli, kdo bo lahko spremenil ime v Viktorji, se s pravo naglico bliža. Glasovnice, s katerimi lahko glasujemo, bomo namreč objavili le še danes in naslednji petek, 5. marca. Glasovnice bomo v uredništvu Gorenjskega glasa sprejemali do vključno četrta, 11. marca. Dotlej pa navijajte za svoje kandidate in njihovo priljubljenost potrdite še z glasovanjem. Zapisano v naslednjih vrsticah torej še velja.

Naj poudarim, da pri glasovanju velja načelo ena oseba, en glas, ena glasovnica na teden. Izločijo se

VIKTORJI '98 RADIO

GLASUJEM ZA \_\_\_\_\_

IME IN PRIIMEK \_\_\_\_\_

NASLOV \_\_\_\_\_

torej glasovnice iste osebe, ki je v enem tednu večkrat glasovala za istega kandidata. Rubrika viktorji '98 je tedenska, v Gorenjskem glasu bo objavljena vsak petek, ob njej pa bodo objavljene tudi nekatere novice ter potek projekta, vendar brez rezultatov, ki so tajni do zaključne prireditve. Glasovnice z vašimi najljubšimi osebnostmi in nadaljevalkami/nanizankami nalepite na dopisnice in pošljite na naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj. • I. K.

VIKTORJI '98 NAJBOLJŠA DOMAČA TV NADALJEVANKA/NANIZANKA

GLASUJEM ZA \_\_\_\_\_

IME IN PRIIMEK \_\_\_\_\_

NASLOV \_\_\_\_\_

VIKTORJI '98 NAJBOLJŠA TUJA TV NADALJEVANKA/NANIZANKA

GLASUJEM ZA \_\_\_\_\_

IME IN PRIIMEK \_\_\_\_\_

NASLOV \_\_\_\_\_

VIKTORJI '98 TV

GLASUJEM ZA \_\_\_\_\_

IME IN PRIIMEK \_\_\_\_\_

NASLOV \_\_\_\_\_

VIKTORJI '98 GLASBA

GLASUJEM ZA \_\_\_\_\_

IME IN PRIIMEK \_\_\_\_\_

NASLOV \_\_\_\_\_









SREDA, 3. MARCA 1999

ČETRTEK, 4. MARCA 1999

TVS 1

7.55 Marketing
8.00 Vremenska panorama
8.55 Napovedniki
9.00 TV Prodaja

HTV 2

14.45 TV koledar
14.55 Poročila za gluhe in gluhotone
15.00 Dober dan, zabavni mozaik

AVSTRIJA 1

5.45 Otroški program
8.40 Nora hiša, ponovitev
9.00 Korak za korakom, ponovitev

AVSTRIJA 2

6.25 Video strani
7.30 Vreme
9.00 Čas v sliki
9.05 Dekla iz Heiligbluta, ponovitev

TVS 2

9.00 Vremenska panorama
10.15 Napovedniki
10.20 Steinfeldovi, francoska nadaljevanka

KANAL A

7.00 Video strani
7.30 Zvezdne steze, risanka
8.00 Mork in Mindy
8.30 Bradjevci, humoristična nanizanka

POP TV

6.00 Videostrani
9.00 Marimar, ponovitev, mehiška nadaljevanka
9.30 TOP SHOP, televizijska prodaja

GAJBA

na Euro PTV, RTS in Idea TV
9.00 24 UR, ponovitev
9.45 Borzni monitor
15.00 ČIVA - kronika

HTV 1

7.45 Koledar
8.00 Dobro jutro, Hrvaška
10.00 Poročila
10.05 Ikonografski leksikon

KINO

CENTER amer. akcij, thrill. DRŽAVNI SOVRAŽNIK ob 16., 18.30 in 21. uri
STORŽIČ špan. franc. erot. thrill. MESENO POZELENJE ob 17. in 21. uri

HTV 2

14.45 TV koledar
14.55 Poročila za gluhe in gluhotone
15.00 Dober dan, zabavni mozaik

AVSTRIJA 1

5.45 Otroški program
8.40 Nora hiša, ponovitev
9.00 Korak za korakom, ponovitev

AVSTRIJA 2

6.25 Video strani
7.30 Vreme
9.00 Čas v sliki
9.05 Dekla iz Heiligbluta, ponovitev

TELE-TV KRANJ

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST ...
Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes
19.05 Priporočamo: EPP blok - 1

LOKA TV

DOPOLDANSKI PROGRAM
9.00 Napovednik
9.01 Sosedje, 72. del, pon. 9.25 iz produkcije Zdrženjca lokalnih televizij Slovenije - TV Ptuj, ponovitev

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri.
VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.15 in 21. uri.

ATM TV KR. GORA

... Videostrani...
18.10 Testna slika
18.15 Napovednik dnevnega programa
18.16 EPP blok

TV ŠIŠKA

... Videostrani
20.00 Napoved sporeda
20.05 Večer z BIOHIRONOM (Emil Kušec) - kontaktna oddaja

ponudba 23.05 Nočne videostrani

R TRŽIČ

Oddajamo od 10.00 do 19.00 na 88,9 in 95,0 Mhz UKV.
Pozdravi iz studia sledi napoved prvga dela sporeda, od 10:40 naprej pa lahko prisluhnete uporabnim informacijam.

R TRIGLAV

00.00 Nočni glasbeni program
5.40 Oglasi
6.00 Razmere na cestah
6.40 Oglasi
6.45 Vreme (Robert Bohinc)

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija
5.40 Napoved programa
6.00 Dogodki danes - jutri

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz
6.00 Dobro jutro
6.15 Novice, AMZS, vreme, nočna kronika

R OGNJIŠČE

5.00 Začetek programa
5.30 Poročila
6.10 Pozdrav domovini
6.45 Današnjemu dnevu na pot, Svetnik dneva

Verjemite ali ne...

RADIO OGNJIŠČE
Planina
Kravec Tinjan Kum Ajdovščina
104,5 91,2 105,9 91,2

TVS 1

7.55 Marketing
8.00 Vremenska panorama
8.55 Napovedniki
9.00 TV Prodaja

HTV 2

14.45 Koledar
14.55 Poročila za gluhe in gluhotone
15.00 Dober dan, zabavni mozaik

AVSTRIJA 1

6.05 Otroški program
film 9.00 Nora hiša
9.25 Korak za korakom, ponovitev

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani
7.30 Vreme
9.00 Čas v sliki
9.05 Srečna, avstrijska komedija

TVS 2

9.00 Vremenska panorama
10.25 Napovedniki
10.30 Angel, varuh moj, amer. nanizanka

KANAL A

7.00 Video strani
7.30 Zvezdne steze, risanka
8.00 Mork in Mindy, nanizanka

POP TV

6.00 Videostrani
9.00 Marimar, ponovitev, mehiška nadaljevanka
9.30 TOP SHOP, televizijska prodaja

GAJBA

na Euro PTV, RTS in Idea TV
9.00 24 UR, ponovitev
9.45 Borzni monitor
15.00 ČIVA - kronika

HTV 1

7.45 TV koledar
7.55 Poročila
8.00 Dobro jutro, Hrvaška
10.00 Poročila
10.05 Pot po Dalmaciji

HTV 2

7.45 TV koledar
7.55 Poročila
8.00 Dobro jutro, Hrvaška
10.00 Poročila
10.05 Pot po Dalmaciji

18.30 Kolo sreče
19.10 Risanka
19.30 Dnevnik
20.10 Odkritje
20.55 Pol ure kulturne

IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani
19.00 TV ponudba
19.05 Otroški program: 19.30 Kronika, ponovitev

R TRŽIČ

Oddajamo od 10.00 do 19. ure na 88,9 in 95,0 Mhz UKV.
Prvi del programa, do 11.30 namenjeno uporabnim informacijam in zanimivostim, sledilo bo nekaj pogovorov z zanimivimi sogovorniki, saj se bo v program vključeval terenski studio.

R TRIGLAV

00.00 Nočni program
5.30 Dobro jutro
5.40 Oglasi
6.00 Razmere na cestah
6.40 Oglasi
6.45 Vreme (Robert Bohinc)

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija
5.40 Napoved programa
6.00 Dogodki danes, jutri
6.15 Naš jutranji gost
6.30 Noč ima svojo moč

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz
6.00 Dobro jutro
6.15 Novice, AMZS, vreme, nočna kronika

R OGNJIŠČE

5.00 Začetek programa
5.30 Poročila
6.10 Pozdrav domovini
6.45 Današnjemu dnevu na pot, Svetnik dneva

Verjemite ali ne...

RADIO OGNJIŠČE
Planina
Kravec Tinjan Kum Ajdovščina
104,5 91,2 105,9 91,2

TV ŠIŠKA

... Videostrani
19.50 Napoved sporeda
20.00 Telemarket ... Telemarket ... Napoved sporeda ... Videostrani

IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani
19.00 TV ponudba
19.05 Otroški program: 19.30 Kronika, ponovitev

R TRŽIČ

Oddajamo od 10.00 do 19. ure na 88,9 in 95,0 Mhz UKV.
Prvi del programa, do 11.30 namenjeno uporabnim informacijam in zanimivostim, sledilo bo nekaj pogovorov z zanimivimi sogovorniki, saj se bo v program vključeval terenski studio.

R TRIGLAV

00.00 Nočni program
5.30 Dobro jutro
5.40 Oglasi
6.00 Razmere na cestah
6.40 Oglasi
6.45 Vreme (Robert Bohinc)

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija
5.40 Napoved programa
6.00 Dogodki danes, jutri
6.15 Naš jutranji gost
6.30 Noč ima svojo moč

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz
6.00 Dobro jutro
6.15 Novice, AMZS, vreme, nočna kronika

R OGNJIŠČE

5.00 Začetek programa
5.30 Poročila
6.10 Pozdrav domovini
6.45 Današnjemu dnevu na pot, Svetnik dneva

Verjemite ali ne...

RADIO OGNJIŠČE
Planina
Kravec Tinjan Kum Ajdovščina
104,5 91,2 105,9 91,2

TV ŠIŠKA

... Videostrani
19.50 Napoved sporeda
20.00 Telemarket ... Telemarket ... Napoved sporeda ... Videostrani

ŠKOFJA LOKA amer. kom. BABE: PLJSKE V MESTU ob 18. in 20. uri



**MITSUBISHI MOTORS**  
**Šubelj**  
 DOMŽALE

**DARILO KUPCEM**  
 SERVIS IN PRODAJA NOVIH IN RABLJENIH VOZIL STARO ZA NOVO  
 Obrtniška 8  
 1230 Domžale  
 tel.: 061/716-221 (PRODAJA)  
 tel./fax: 061/715-446 (SERVIS)

**MITSUBISHI CARISMA 1,6 GLXi**  
 (4 x AIR BAG, klima, ABS, el. poket)  
**2.708.000 SIT (28.000 DEM)**

**AKCIA**



Rahlo spremenjen videz in novi motorji CDI  
**Mercedes-Benz je prenovil razred V**



Čas pri avtomobilih teče skoraj hitreje kot pri ljudeh in štirikolesna ploščevina se pogosto postara hitreje, kot se zguba človeška koža. Zato so pri stuttgartskem Mercedes-Benzu pred kratkim prenovili tudi enoprostorski razred V, malce manj na zunanosti in nekoliko obsežneje pri tehnikah.

Najpomembnejše so spremembe pri motorjih. Novi turbodizelski motorji CDI z neposrednim vbrzgom goriva prek skupnega voda uspešno nadomeščajo predhodne pogonske stroje. Pri različici V 200 CDI je vgrajen 2151-kubični motor s 102-konjskima močema in najvišjim navorom 250 Nm pri zelo nizkih 1600 vrtljajih. Pri močnejšem V 220 SDI pa je pri podobnem motorju na voljo 122 konjskih moči in 300 Nm navora v območju med 1800 in 2500 vrtljaji.

Poleg ekonomičnosti (v povprečju 8 l plinskega olja na 100 kilometrov) se motorji lahko pohvalijo še z zmanjšanim hrupom. Motorna moč se na pogonski sprednji kolesni par lahko prenaša z ročnim petstopenjskim menjalnikom, čeprav vozilu bolj pristaja štiristopenjski samodejni menjalnik z dinamičnim programom pretikanja DSP. Elektronika sama skrbi za prepoznavanje položaja stopalke za plin, vzpone in spuste na cesti, obremenjenost vozila in podobno.

Ob tehničnih spremembah je zunanost ostala bolj ali manj nespremenjena, najbolj opazna je nova maska hladilnika in odbijači ter kljuge v barvi vozila, k vsem pa sodi še nova barvna paleta. Prenovljeni razred V bo naprodaj že prihodnji mesec, kar velja tudi za slovenski trg.

• M.G., foto: DaimlerChrysler

**REMONT** d.d. KRANJ

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ  
 tel.: 223-276



**SUPER PONUDBA**

**RENAULT CLIO PO SISTEMU STARO ZA NOVO DOBITE KAR 120.000 SIT CENEJE**

RENAULT CLIO ŽE OD 1.371.598 SIT

**YANNI GSM**

ZA VARNO VOŽNJO VGRADNJA AVTOINSTALACIJE GSM ZA VAŠ MOBILNI TELEFON

MOTOROLA ERICSSON NOKIA PHILIPS

Kranj, Kidričeva 6B, tel.: 064/225-060, <http://www.yanni.si>

**Z NJIM LAHKO GRESTE KAMOR HOČETE ... TUDI NA MORJE**



**LAND ROVER FREELANDER**

- 3 vrata in snemljiva streha

že od **3.980.500 SIT** dalje

ACG d.o.o., pooblaščen prodajni center za BMW, ROVER in LAND ROVER

Prodajni salon na Gorenjskem sejmu v Kranju, tel. 064/223-492



**NOVA FRONTERA, NOVA ASTRA, VECTRA, CORSA**

Na Gorenjskem avtomobilskem salonu od 3. - 7. marca

VABLJENI!



AVTOTEHNA VIS, Celovška 228, Ljubljana, 061/1592-193, 574-874

AVTOTEHNA VIS Jesenice, 064/861-240

AVTOTEHNA VIS in PINTAR, Kranj, 064/224-621, 226-183

AVTOTEHNA VIS in PIŠEK, Škofja Loka, 064/634-930, 634-940

**AVTO KADIVEC**  
 Šenčur, tel.: 064/418-00-32  
 Lesce, tel.: 064/718-585

**4 WD**  
 za vse vozne razmere in terene

**SUBARU**

**SUPER CENA - GRATIS OPREMA**

FORESTER LEGACY

že za **3.745.000 SIT**    že za **3.795.000 SIT**

**MENJAVE STARO ZA NOVO \* UGODEN KREDIT**

**Nov center za Fiatove dostavnike**

Podjetje AC Avto Triglav, ki pri nas zastopa barve italijanskega avtomobilskega koncerna Fiat oziroma avtomobilske znamke Fiat, Alfa Romeo in Lancia tudi letos nadaljuje s strategijo ločevanja posameznih znamk po samostojnih prodajno servisnih centrih.



Lani so zgradili nov salon za vozila Alfa Romeo, pred dnevi pa so v okviru Auto-commersevega kompleksa odprli še nov center za dostavna vozila Fiat. Naložba je veljala 180 milijonov tolarjev, z gradnjo so pričeli oktobra lani, tehnično dovoljenje pa pridobili sredi januarja. Pod novo streho bodo prodajali celoten program lahkih dostavnih vozil, poleg salona pa je tudi specializirani servis. To je že šesti podoben center v Sloveniji, kjer imajo prodajalci na voljo tudi testna vozila in posebej zadolžene prodajalce za program dostavnih vozil.

Večja pozornost, ki so jo dostavnemu programu pri AC Avto Triglavu namenili že lani, je dala tudi ustrezne rezultate. Prodajne številke so bile namreč v primerjavi z letom 1997 višje kar za 18 odstotkov, pomemben delež pa je prineslo tudi sodelovanje z novomeškim podjetjem Adria Mobil, ki na šasijah Fiatovih dostavnikov izdeluje bivalnike. • M.G.

**SUZUKI PONUDBA MODELI 98**  
 POSEBNO UGODNE CENE



Bogatejša oprema in za 100.000 SIT nižja cena



Terenci s šasijo in reduktorjem

Dvo ali štirikolesni pogon

**BALENO**



GORENJSKA PRODAJNO  
 SERVISNA MREŽA

KADIVEC 064 418 000  
 LUŠINA 064 652 200

BOGATAJ 064 555 222  
 KALCIT 064 331 013

JERŠIN 064 242 779

### Obnova servisa AC Interacar

Slovenski zastopnik stuttgartskega Mercedes-Benz AC Interacar je sredi meseca začel obsežno prenovno svojih servisnih kapacitet. Na objektu na Baragovi cesti v Ljubljani bodo do konca maja zgradili salon gospodarskih vozil Mercedes-Benz in šolski center, ter temeljito posodobili servis osebnih vozil. Kljub obnovitvenim delom delo v servisu ne bo moteno in bo posloval po ustaljenem delovnem času. M.G.

# IZJEMNO UGODNE CENE ZA MODELE 98

## LEGACY SEASON

BOGATA OPREMA IN ATRAKTIVNA CENA



SUBARU

4x4

AVTIVNA VOZNA - AVTIVNA VARNOST

AVTOMOBILSKI RADO

Pooblaščen zastopnik za Slovenijo

## FORESTER

UDOBNA LIMUZINA IN PRAVI TERENEČ



AVTOKADIVEC Šenčur 064 418 00 32, AVTOKADIVEC Lesce 064 718 585

PRODAJNO - SERVISNI IN PNEUMATIC CENTER

## PANADRIA

Koroška 53d, 4000 Kranj  
tel.:064/367 460

http://www.panadria.si

NOVO V KRANJU

### CELOVITA SERVISNA PONUDBA



### SPOMLADANSKA AKCIJA

V FEBRUARJU IN MARCU

- 10% gotovinski popust na servisne storitve
- motorno olje **REPSOL** : plačlaš 3 dobiš 4 litre
- menjava olj, filtrov, svečk in zavornih oblog
- praktično darilo za vse kupce

DELOVNI ČAS:  
pon - pet.  
od 8. do 18. ure,  
sobota  
od 8. do 12. ure,  
nedelja ZAPRTO!

DAEWOO MOTOR

Pooblaščen prodajalec in serviser vozil



## baumax

Akcija velja samo do 09.03.1999



59,90 ATS bruto  
50,- ATS neto

119,- ATS

INŠTALACIJSKA CEV  
lahka izvedba, dolžina 50 m,  
premer 20 mm  
(686 SIT neto\*)



139,- ATS bruto  
116,- ATS neto

179,- ATS

INŠTALACIJSKI KABEL  
50 m, YM-J, 3 x 1,5 mm<sup>2</sup>  
(1.592 SIT neto\*)



59,90 ATS bruto  
50,- ATS neto

89,90 ATS

INŠTALACIJSKA ŽICA  
YE 1,5 mm<sup>2</sup>, 100 m, modra, črna, vijoličasta  
(686 SIT neto\*)

59,90 ATS bruto  
50,- ATS neto



79,90 ATS

LEPILO ZA PLOŠČICE  
osnovna izvedba, 25 kg,  
primerno za vse običajne  
podlage, odporno proti  
zamrzovanju  
(686 SIT neto\*)

m<sup>2</sup> 59,- ATS bruto  
49,- ATS neto

129,- ATS

TALNA PLOŠČICA  
"SAHARA"  
vel. 25 x 25 cm, I. kvaliteta,  
stopnja brušenja pri  
proizvodnji IV  
(676 SIT neto\*)

Plošče za stopnice: kos 49 ATS bruto  
(561 SIT neto\*)



259,- ATS bruto  
216,- ATS neto

369,- ATS

WC-KOTLIČEK "FONTANA"

Bel, možno tudi varčno splakovanje,  
regulacija vode od 6 do 9 litrov, izoliran,  
48 x 39 x 12,5 cm (Š x V x G)  
(2.967 SIT neto\*)

159,- ATS bruto  
133,- ATS neto



179,- ATS

ZIDNI NANOS ZA NOTRANJE PROSTORE  
17,5 kg, odporen proti vodi, ustreza avstrijskim zahtevam  
(1.821 SIT neto\*)

\*Cene v SIT so informativne in odvisne od valutnih razmerij. Pri nakupu nad 1.000 ATS vam povrnemo davek.

AVTOKADIVEC  
Šenčur, tel.:064/418-000

HYUNDAI



NA ZALOGI  
ŽE VOZILA  
1. 99

POPUSTI ZA  
OMEJENO  
KOLIČINO  
VOZIL I. 98 DO  
194.000 SIT

UGODNE MENJAVE STARO ZA NOVO  
NAJUGODNEJŠI KREDIT  
že od  
T+1%

LUŠINA ← ATOHISA  
tel.:064 652 200  
SKOFJA LOKA - GOSTEČE 8  
SALON VOZIL  
POOBLAŠČENI SERVIS

ATOS

VELIKO IDEJ V  
MAJNHNEM PAKETU

NA ZALOGI TUDI VSA OSTALA  
VOZILA IZ PROGRAMA HYUNDAI

UGODNI KREDITNI POGOJI ŽE ZA TOM+2% NA 36 MESECEV

AVSTRIJA BELJAK - VILLACH, Maria-Gailer StraÙe 28, Tel. 0043 / 4242 - 32 5 38  
BELJAK - VILLACH, Behringstr. 24, Tel. 0043 / 4242 - 42 3 66 - WOLFSBERG,  
Klagenfurter Str. 41, Tel. 0043 / 4352 - 30 2 16 - CELOVEC - KLAGENFURT, Gerberweg 46, Südring,  
Tel. 0043 / 463 - 35 1 25 - VELIKOVEC - VÖLKERMARKT, Klagenfurter Str. 44, Tel. 0043 / 4232 - 45 06

















Prodaj PURANE za zakol, domača krma, lahko tudi očiščene. Jenko, Praprotna 4, Cerklje, ☎422-1453859  
 Oddamo 2 meseca stare JAZBEČARJE. ☎431-383 3867  
 PUJSKE različne teže, prodaj. Sebe-rije 36, Križe 3883  
 Prodaj JAGNJETA. ☎460-237 3888  
 Prodaj tri OVCE in 2 JAGNJETA. ☎731-236 3892  
 Prodaj plemenske KUNCE, pasme ovnač, samce in samice. ☎451-532, popoldan 3894  
 Prodaj BIKCA, starega 10 dni, čb. ☎422-689 3895  
 Prodaj JAGNJETA in OVCE za zakol ali nadaljno rejo. ☎557-352

TELICO, staro 7 mesecev prodaj ali menjaj za žrebe. Kapus Franc, Zagorjska 16, Bled 3910  
 Prodajmo TELICO, brejo 8 mesecev, simentalca. Cerklje, C. Janeza Bobnarja 2 3928  
 Prodaj simentalca, starega 14 dni. ☎738-327 3930  
 KOZICE, smaste, breje ali z kozlički, ugodno prodaj. ☎714-418 po 20. uri 3931  
 Prodaj ZAJCE za rejo ali za zakol. ☎631-360 3942  
 Prodaj ZAJCE lise za nadaljno rejo ali že zaklane po ugodni ceni. ☎725-421 3943  
 Prodaj 2 meseca starega BIKCA črno belega. ☎647-278 3951

ROTWEILER mladiče, brez rodovnika, čistokrvnih staršev, ugodno prodaj. ☎632-332, popoldan 3954  
 Zelo ugodno prodaj ZAJKLJE za prapust. ☎736-794 3962  
 Prodaj BIKCA frizijca, starega 10 dni. ☎401-009 3978  
 Prodaj PUJSKE teške 20 - 30 kg in kupim večjo količino BALIRANEGA SENA. ☎431-416 3994  
 Prodaj JAGNJETA. ☎740-104 4001  
 Prodaj čb BIKCA, starega 10 dni, Urbanc, Goriče 24, Golnik 4029  
 Prodaj 1 leto starega OSLA in 4 leta staro OSLIČKO. ☎802-211 4030  
 Prodaj mlado KRAVO simentalco. ☎421-088 4041

Prodaj TELICO simentalco za zakol ali polovico mesa ter jedilni in krmi KROMPIR. Sp. Bitnje 21 ☎311-964 4045  
 Prodaj BIKCA, starega 10 dni, Sr. VAs 111, Šenčur 4047  
 Prodaj KRAVO simentalco, brejo 9 mesecev, dobro mlekarico. Ljubno 25 4063  
 Prodaj belega bikca, starega 10 dni. ☎733-211 4066  
 PODARIM manjšega MEŠANČKA, starega dva meseca. ☎725-315 4069  
 PODARIM lepega, leto in pol starega NEMŠKEGA OVČARJA. ☎736-276 4080  
 Menjam čb BIKCA za brejo KRAVO. ☎738-244 4083

**AKRIS d.o.o.**  
**KO UGASNE ŽIVLJENJE**  
 PREVOZI, UPEPELITVE, POKOPI, PREKOPI  
**NOVO** OBNOVA GROBOV, SVETOVANJE, ORGANIZACIJA, IZVEDBA  
 Nova vas 17, 4240 Radovljica, Tel.: 064/733-365 **NON-STOP**

GSM: 041/631-107

**OSMRTNICA**

V 74. letu starosti nas je za vedno zapustil naš dragi mož, oče, stari oče, brat in stric

**ALOJZ ZAPLOTNIK**

Rebrov ata iz Letenc

Žara je v mrliški vežici na pokopališču v Goričah, kjer se bomo od njega poslovili danes, v petek, dne 26. februarja 1999, ob 15. uri.

Žalujoci: žena Tončka, sinova Marko in Drago z družino ter ostalo sorodstvo

**SPOROČILO O SMRTI**

Svojo življenjsko pot je sklenil naš upokojeni sodelavec iz Valjarne

**AVGUST KRUMPESTER**

rojen 1929

Od dolgoletnega sodelavca se bomo poslovili danes, v petek, 26. februarja 1999, ob 15. uri na pokopališču v Šenčurju. Ohranili ga bomo v trajnem spominu.

KOLEKTIV SAVA

**ZAHVALA**

Ob smrti dragega moža, očeta, dedka, pradedka, prapradedka, brata in strica

**ANTONA PETERNELA**

iz Javorij 30 v Poljanski dolini

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste z nami čustvovali, nam izrekli ustna in pisna sožalja, darovali cvetje in sveče ter ga spremili na zadnji poti. Hvala tudi g. župniku za lepo opravljen pogreb ter pevcem za lepo petje.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

**ZAHVALA**

*Delo, skromnost in poštenje  
 tvoje je bilo življenje.*

Z bolečino v srcu nas je v 75. letu zapustil naš dragi mož, oče, stari ata, brat, stric, tast, svak in bratranec

**JANEZ PLEVEL**

iz Velesovega

Iskreno se zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za pisno in ustno izražena sožalja, podarjeno cvetje, sveče, svete maše ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebno se zahvaljujemo zdravnici ge. Finci - Leskovar ter sestri ge. Bogataj. Zahvaljujemo se tudi g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred, ge. Marjeti in pevcem iz Železnikov. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Žalujoci: žena Franciška, hčerke Milena, Darinka in Marta z družinami, brat Franc z družino in sestra Micka

**ZAHVALA**

Po kratki bolezni je v 77. letu umrla draga mama in babica

**MIROSLAVA ŠTROS**

Pokopali smo jo 23. februarja 1999 v družinskem krogu. Iskrena hvala vsem, ki ste se od nje poslovili, g. župniku Milošu Briškiju, pogrebni službi JP Komunala Kranj ter sodelavcem JP Komunala Kranj. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Vlasta z Leonom in Igor

**ZAHVALA**

*V življenju le skrb in delo si imel,  
 sedaj od vsega truda si zaspal,  
 odšel si tja, kjer bolečin ni več.  
 A nate večer bo ostal spomin.*

V 69. letu starosti nas je zapustil

**CIRIL BURNIK**

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, nam izrekli sožalja, podarili cvetje in sveče. Še posebej pa se zahvaljujemo gospodu župniku za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem, trobentačema, govorniku, praporščakom in pogrebni službi. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI  
 Hobovše, februarja 1999

**ALENKA FRELIH**

*Ti angel nebeški nas spremljaj naprej,  
 v Božjem naročju zavetje imej.*

Vedno boš z nami.

25. 3. 1987 - 1. 3. 1998

VSI NJENI  
 Ljubno, 1. marca 1999

**ZAHVALA**

*Nikar ne jokajte na mojem grobu,  
 le k njemu pristopite,  
 pomislite, kako trpel sem,  
 in večni mir mi zaželite.*

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, starega očeta, brata, strica, tasta in bratranca

**LOVRENCA VRHOVNIKA**

p.d. Begelnovega ata iz Lahovč 24

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem, sodelavcem. Iskre Stikal za podarjeno cvetje, sveče, maše in ostale darove. Posebno zahvalo smo dolžni dobrim sosedom, g. kaplanu za lepo opravljen pogrebni obred. Hvala tudi dr. Beleharju, pevcem, g. Jeriču, gasilcem in vsem drugim, ki ste ga v tako velikem številu pospremili k večnemu počitku. Še enkrat iskrena hvala vsem imenovanim in neimenovanim.

Žalujoci: žena Angelca, sin Vinko in hčerka Jelka z družinami ter ostalo sorodstvo Lahovče, 20. februarja 1999

**ZAHVALA**

*Za prostor pod soncem  
 se bitka je tvoja končala,  
 a v naših bo srcih za vedno  
 praznina boleča ostala.*

V 27. letu nas je nenadoma zapustil ljubljani sin, očka, brat, stric, vnuk, nečak, bratranec

**SUVAD SEFERAGIČ**

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo vsem za izrečeno ali pisno sožalje, za stisk rok, bodrilne besede, podarjeno cvetje in sveče. Hvala sorodnikom, sosedi Vidi, vaščanom, kolektivu SGP Tržič za pomoč, gospodu župniku za opravljen obred. Vsem, ki ste se poslovili od Suvada, ga pospremili na njegovi zadnji poti, iskrena hvala.

VSI NJEGOVI

## V SPOMIN



*Za vama ostala je praznina  
in tiha solza večnega spomina.*

## UŠLAKAR

Hvala vsem, ki se ju spominjate,  
jima prižigate sveče in stojite ob grobu.

**JANKO**  
1921 - 1994

VSI VAJINI



**MARIJA**  
1922 - 1995

## ZAHVALA

V 73. letu starosti nas je zapustila naša  
draga žena, mama, stara mama, sestra in teta

## HELENA DRINOVEC

roj. Vilfan iz Struževega 63



Najlepše se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in vsem, ki ste sočustvovali z nami, darovali cvetje, sveče ter denar za sv. maše in jo pospremili na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se osebni zdravnici dr. Primožičevi, patronažni sestri Bajželjevi ter celotnemu osebju intenzivne nege bolnišnice Golnik. Hvala g. župniku Cirilu Berglezu za lepo opravljen pogrebni obred in sv. mašo. Hvala tudi kolektivu Zavarovalnice Triglav, pevcem in pogrebni službi Komunala Kranj. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

ŽALUJOČI VSI NJENI  
Kranj, 22. februarja 1999

## ZAHVALA

V 71. letu starosti nas je nepričakovano  
zapustil naš dragi oče, dedek, pradedek, tast in bratranec



## JANKO ZUPANC

iz Vogelj

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, botrom, prijateljem in znancem, ki ste sočustvovali z nami, mu darovali cvetje in sveče ter ga pospremili na njegovo zadnjo pot. Zahvaljujemo se tudi sodelavcem Vojašnice Kranj, s.p. Purgar Podbrezje, vogljanskim gasilcem, KS, ZB ter g. Strehovcu za poslovilni govor. Zahvala gre tudi pogrebni službi Navček, g. Cirilu Isteniču za pogrebni obred ter pevcem za zapete žalostinke. Vsem imenovanim in neimenovanim iskrena hvala.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI  
Voglje, Potoče, 20. februarja 1999

## ZAHVALA

V 70. letu starosti nas je nepričakovano  
zapustila naša draga sestra in teta



## ROZALIJA ERŽEN

roj. Strupi, iz Rupe

Od nje smo se poslovili 15. februarja 1999. Zahvaljujemo se sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in tovarni Zvezda iz Kranja za darovano cvetje, sveče in izrečena sožalja. Še posebej se zahvaljujemo vsem, ki ste namesto cvetja darovali za cerkev na Zlatem Polju. Enako se zahvaljujemo g. župniku Milanu Grdenu za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem za zapete žalostinke, pogrebni službi Navček in Komunali Kranj. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

VSI NJENI  
Rupa, 22. februarja 1999

## ZAHVALA

V 66. letu starosti je sklenil svoj življenjski  
krog naš ljubljani mož, očca, stari ata, brat, stric in svak



## BLAŽ KLINAR

Izrekamo globoko zahvalo vsem sorodnikom, sosedom, sodelavcem Iskre vzdrževanje, OŠ Ivana Cankarja iz Vrhnike, prijateljem, znancem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, izrekli sožalja, darovali cvetje, sveče, darove in čutili neizmerno bolečino z nami. Hvala gospodu župniku Gardenu za opravljen obred in sv. mašo, pogrebni službi Navček in Komunala Kranj, pevcem in trobentaču. Od srca hvala vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste ga imeli radi in ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoči: žena Marija, hčerki Marija s Stanetom in Valerija z družino  
Kranj, 19. februarja 1999

## ZAHVALA

V 73. letu nas je zapustil dragi mož, oče, stari oče in tast



## PETER POTOČNIK

Zahvaljujemo se vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče ter vsem tistim, ki so ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala dr. Andreju Šubicu in njegovemu osebju za vso pomoč in lajšanje bolečin v zadnjih trenutkih njegovega življenja. Enako tudi dr. Camleku in patronažni sestri Mimici. Zahvaljujemo se tudi g. župniku Fortuni za lepo opravljen obred, pevcem za lepo zapete žalostinke in Tišino, Zvezi borcev za darovani venec in Društvu upokojencev. HVALA VSEM!

VSI NJEGOVI  
Sv. Duh, 25. februarja 1999

## V SPOMIN

*Le srce ve in duša ve,  
kako boli, ko več te ni.  
Usoda je tako hotela  
in tebe nam je vzela.*



V nedeljo, 28. februarja, minevata dve leti žalosti,  
odkar si nenadoma, mnogo prezgodaj  
odšel od nas dragi mož, oči, ata, brat in stric

## LUDVIK TRAMPUŽ

mizarski mojster iz Strahinja pri Naklem

Zahvala vsem, ki obiskujete njegov mnogo prerani grob, stojite z lepimi mislimi nanj, prižigate sveče in prinašate cvetje.

VSI NJEGOVI  
Strahinj, 26. februarja 1999

Sporočamo žalostno ves,  
da nas je zapustil sodelavec v pokojju

## RATKO MITROVIČ

Pogreb bo v soboto, 27. februarja 1999, ob 15. uri na pokopališču na Blejski Dobravi.  
Žara bo na dan pogreba od 10. ure dalje v drugi mrliški vežici na pokopališču na Blejski Dobravi. Dolgoletnega sodelavca bomo ohranili v trajnem spominu.

Carinska uprava Republike Slovenije - Carinarnica Jesenice

## ZAHVALA

*Delo, skromnost in poštenje  
Tvoje bilo je življenje,  
Tvoj dom ovila je črnina  
a ostala je tišina, ki močno boli.*



Ob bridki izgubi našega dragega moža,  
očeta, starega očeta, brata, strica, svaka, tasta

## IVANA TRŠANA

1924 - 1999

se iz srca zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem, ki ste nam v teh žalostnih trenutkih stali ob strani, izrekli ustno in pisno sožalje, darovali cvetje in sveče ter ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se gospodu župniku Ivancu za lep pogrebni obred, snahi dr. Vidi Tršan za večletno požrtvovalno zdravljenje, bolniškemu osebju bolnišnice Petra Držaja in Infekcijski kliniki v Ljubljani, izvajalcu Tišine, pevcem in gospodu Jeriču. Hvala tudi kolektivu Živil in tovarni papirja Goričane. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

VSI NJEGOVI  
Orehok, Struževo, Valburga, Aachen, 15. februarja 1999

## ZAHVALA

*Solze, žalost, bolečina,  
te zbudila ni,  
tiha nema je gomila,  
kjer počivaš ti.*



Ob smrti našega moža, ata, deda, brata

## BLAŽA ŽNIDARJA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom, znancem, letalcem ALC, sodelavcem Adrije Airways in vsem, ki ste ob težkih trenutkih stali ob strani, darovali rože in sveče, izrazili ustna in pisna sožalja. Posebno zahvalo smo dolžni g. Jožici Rakovec, g. Francu Tavčarju, g. Uraniču, pevcem bratov Zupan, zastavonošem in g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred. Vsem iskrena hvala.

VSI NJEGOVI  
Goriče, 21. februarja 1999

**Tekstilne talne obloge v ploščah**

**Heuga®**

- STANOVANJE BREZ PRAHU
- UNIKATNI VZORCI
- BREZ LEPLJENJA
- 5 OZ. 7 LET GARANCIJE
- ENOSTAVNA MONTAŽA
- IN VZDRŽEVANJE
- MOŽNOST ZAMENJAVE
- TRAJNO ZAMAZANIH
- ALI POŠKODOVANIH PLOŠČ



NA GORENJSKEM LAHKO Heuga KUPITE V NASLEDNJIH PRODAJALNAH:

DOMŽALE: Napredek Vele, JESENICE: Sfinga, KAMNIK (SOTE-SKA): Cer, KRANJ: Astra in Lisjak, ŠKOFJA LOKA: Sint

ODLIČNA REŠITEV TUDI PRI OPREMI POSLOVNIH PROSTOROV

**SLOVAŠKI ČUVAČ** - beli dolgodiaki PSI, nepodkupljivi čuvaji, dobro učljivi, prijazni do otrok, prodamo MLADIČE, odličnih staršev. ☎561-876 4098

Prodajam plemenskega OVNA, starega 3 mesece. ☎411-807 Šenčur 4103

**PLEMENSKE ORJAŠKE LISCE** in velike SREBRECE, prodajam. ☎891-236 4110

**JARKICE** pred nesostjo prodajam. Fujan, Hraše 5, Smednik, 061/627-029 4121

Prodajam črno belega BIKKA in TELIČKO, stara 7 dni. ☎411-007 4157

Prodajam PRAŠIČE 20-100 kg. Kurirška pot 11, 242-672 4158

Prodajam tri tedne staro TELIČKO sim. ☎721-335 4162

Prodajam 14 dni staro TELIČKO simentalca. ☎730-514 4196

Prodajam črno belega BIKKA starega 10 dni. ☎635-188 4168

Prodajam TELIČKO simentalca, težko 120 kg. ☎688-154 4169

Prodajam nemške OVCARJE z rodovnikom, stari 2 meseca. ☎557-281 4170

Dobrim ljudem PODARIM 3 mesece starega prijaznega psička samčka, mešančka, srednje rasi. ☎645-197 4174

Enomesečne bele PIŠČANCE in 7 tedenske PURANE za nadaljno rejo, prodajam. ☎245-039 4177

Prodajam 4 tedne staro TELIČKO križanko z belgijcem mesnate pasme. Zabnica 53,310-768 4178

Prodajam TELIČKO simentalca. ☎311-570 4179

BIKKA črno belega, star dva tedna, prodajam. ☎311-962 4186

Črno belega telička prodajam, star 10 dni. ☎061/841-475 4194

Prodajam dve TELIČKI simentalca in sivko. Tičar, Šenčurska pot 28 4198

Prodajam TELIČKO simentalca, staro 10 dni. ☎421-371 4200

Ugodno prodajam JAGENJČKE za zakol ali nadaljno rejo. ☎460-048 4202

Prodajam BIKKA 18 mesecev starega za zakol. ☎422-637 4209

**RAZPRODAJA 9 MESEČNIH KOKOŠI**, cena 250 SIT. Cegelnica 1, Naklo, 472-648 4253

Prodajam TELIČKO staro 10 tednov. Stare, Leše 45, Tržič 4281

Prodajam KOZICO, KOZLIČKA, JAGNJE ter OVCO za zakol ali OVCJE KLOBASE. ☎646-358 po 15, uri 4283

Kupim BIKKA simentalca, starega do 14 dni. ☎491-269 3046

Kupim več simentalcev od 200-300 kg. ☎421-695 4056

Kupim 10 dni starega BIKKA simentalca. ☎401-450 4059

Kupim BIKKA simentalca od 250-350 kg. ☎421-664 4137

Kupim visoko brejo TELICO. ☎061/750-356 4201



**ZIVALI KUPIM**

Kupim bikka simentalca, starega do 14 dni. ☎312-361 3865

Kupim BIKKA simentalca, starega od 10 - 14 dni. ☎620-493 3914

**Gorenjska 1900 - 2000**

V letopisu Gorenjska 1900 - 2000 želimo predstaviti čimveč značilnosti življenjskega utripa Gorenjske in njenih ljudi. Zato vabimo k sodelovanju tudi vas, bralke in bralce Gorenjskega glasa.

Lastni dom je za Slovence, pa tudi za Gorenjce, posebna svetinja. Naj bo za domek ali skoraj graščino so mnogi rodovi žrtvovali svoje največje življenjske energije.

Poseben razmah doživi zasebna stanovanjska gradnja v dvajsetem stoletju, posebej v drugi Jugoslaviji.

Kako ste prišli do lastnega doma, kakšni posebni dogodki so povezani z njegovo gradnjo? Prepričani smo, da je v odgovor na to vprašanje na tisoče zgodb, ki so vredne pozornosti. Od velikega žrtvovanja do prigod, ki so vam ostale v spominu.

Takih o garanju in varčevanju, o veselju in žalosti in takih o iznajdljivostih in drugih zgodah in nezgodah.

Zgodba o gradnji doma je tudi tista, ki povezuje družinske in sosedske skupnosti. Saj ogromno dela so ljudje opravili sami, si pri tem solidarnostno pomagali. Lahko govorimo o uajpomembnejši 'popoldanski' oz. 'vikend' industriji.

Verjamemo, da je veliko zgodb takih, ki zaslužijo objavo tudi v letopisu Gorenjska 1900-2000. Zato vas vabimo, da nam gradnjo doma opišete s svojimi spomini, fotografijami, dokumenti, ohranjenimi ali zbranimi predmeti oz. kakršnimi koli drugimi viri.

Prosimo vas, da se nam kar oglasite na naslov: **Gorenjski muzej (za Gorenjska 1900 - 2000) Tomšičeva 44, 4000 Kranj**

Če pa bi želeli telefonski odgovor ali nasvet, pa pokličite tajnico strokovne redakcije letopisa Jeleno Justin, tel.221-071.



**V PETKOVEM VEČERNEM PROGRAMU BOSTE VASOVALI S PODOKNIČARJEM - FRANCEM PESTOTNIKOM**

UREDNIŠTVO: 064/222-825, STUDIO: 222-222, TRŽENJE: 221-186, FAX: 225-290



**PETEK 26.2.**  
5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.15 Pokojniška reformi 6.30 Dobrote iz pekarn 6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slovenije 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema: Še več Slovincov na Triglav (gostja Zavarovalnice Triglav) 9.50 EPP 10.20 Minuta za borzo - OBD 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.30 Kviz Radia Kranj 11.50 EPP 12.00 Ogledanje iz Milana - ne največjih evropskih turističnih borz 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna in Vrtljakova naj pesmica 13.15 Hov, ne znam domov 13.50 EPP 14.00 Godan 15.20 Tedenski pregled dogodkov 15.30 Prenos Radia Slovenije - Dogodki in odmevi 16.05 EPP 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.00 Iz istega gnezda 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Hov, ne znam domov 19.20 Verska oddaja - pot do luči 20.00 Večerni program - Glasba po izboru Igorja Rozmana 24.00 Zaključek programa

**SOBOTA 27.2.**  
5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.15 Pokojniška reformi 6.30 Dobrote iz pekarn 6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slovenije 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Čestitka presenečenja 8.35 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Godan 9.10 Na vrtljaku z Romano 9.50 EPP 10.50 EPP 11.00 Mladi, nadarjeni, obetavni 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + Vrtljakova naj pesmica 13.15 Hov, ne znam domov 13.50 EPP 14.00 Godan 15.30 Prenos Radia Slovenije - Dogodki in odmevi 16.05 EPP 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.00 Iz istega gnezda 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Hov, ne znam domov 19.20 Verska oddaja - pot do luči 20.00 Večerni program - Glasba po izboru Igorja Rozmana 24.00 Zaključek programa

**NEDELJA 28.2.**  
5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slovenije 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.50 EPP 10.00 Gremo na potep z Radiom Kranj - Tamar 10.50 EPP 10.30 Po domače malo drugače 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.40 Kmetijska oddaja 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + naj vrtljakova pesmica 13.00 Dobrodošli med praznovanci! 13.50 EPP 15.30 Prenos Radia Slovenije - Dogodki in odmevi 16.05 EPP 16.50 EPP 17.20 Hitro, daleč, visoko 17.50 EPP 18.15 Hov, ne znam domov 18.20 Nagradni kviz Kina Kranj 20.00 Večerni program - Glasba po izboru Igorja Rozmana 24.00 Zaključek programa

**PONEDELJEK 1.3.**  
5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.30 Dobrote iz pekarn 6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slovenije 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.20 Tema: Viktorji 98 9.50 EPP 10.00 Nasveti veterinarja 10.50 EPP 11.30 Kviz Radia Kranj 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna in Vrtljakova naj pesmica 13.15 Hov, ne znam domov 13.50 EPP 14.50 EPP 15.10 Pokojniška reformi 15.30 Prenos Radia Slovenije 17.20 Gost v studiu Župan občine Naklo 17.50 EPP 18.15 Hov, ne znam domov 18.20 Vsakdo svoje pesmi pole **VEČERNI PROGRAM:** 19.30 Pomembno doma 21.00 Večerni program: Glasba 24.00 Zaključek programa

**TOREK 2.3.**  
5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.15 Pokojniška reformi 6.30 Dobrote iz pekarn 6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slovenije 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema: Priprava zemlje za setev in sjanje - Unichem - IV. mraz iz studija Murski val 10.40 Informacije o zaposlovanju 11.00 Alpetour Remontov kočiček 11.30 Kviz Radia Kranj 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna in Vrtljakova naj pesmica 13.15 Hov, ne znam domov 13.20 Tudi jeseni je lepo 13.50 EPP 14.00 Godan 14.20 Borzni komentar - Borzna hiša lirika 14.50 EPP 15.30 Prenos Radia Slovenije 16.05 EPP 16.50 EPP 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Hov, ne znam domov 20.00 Večerni program: Glasba 24.00 Zaključek programa

**SREDA 3.3.**  
5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.45 Dobrote iz pekarn 6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slovenije 7.25 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema: Gost v studiu župan občine Škofja Loka 9.50 EPP 10.20 Presemeno gledališče 10.45 Zaposlovanje 10.50 EPP 11.30 Kviz Radia Kranj 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna in Vrtljakova naj pesmica 13.15 Hov, ne znam domov 13.20 113. oddaja o aplini in prometni varnosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.20 Borzni komentar - Borzna hiša lirika 14.30 Planinski športski kočiček 15.30 Prenos Radia Slovenije - Dogodki in odmevi 16.05 EPP 16.50 EPP 17.00 Čez pregrado do Merkurjeve nagrade 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Hov, ne znam domov 1 9.30 Muzične mašine 20.00 Večerni program: Parnas

**ČETRTEK 4.3.**  
5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.45 Dobrote iz pekarn 6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slovenije 7.25 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema: Gost v studiu župan občine Škofja Loka 9.50 EPP 10.20 Presemeno gledališče 10.45 Zaposlovanje 10.50 EPP 11.30 Kviz Radia Kranj 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna in Vrtljakova naj pesmica 13.15 Hov, ne znam domov 13.20 113. oddaja o aplini in prometni varnosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.20 Borzni komentar - Borzna hiša lirika 14.30 Planinski športski kočiček 15.30 Prenos Radia Slovenije - Dogodki in odmevi 16.05 EPP 16.50 EPP 17.00 Čez pregrado do Merkurjeve nagrade 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Hov, ne znam domov 1 9.30 Muzične mašine 20.00 Večerni program: Parnas

**LESTVICA RADIA KRANJ št.119**



Ureja Igor Štefančič, PETEK, 26. FEBRUARJA 1999, OB 16.30

- Domača:**
1. CALIFORNIA: USTAVIL BI ČAS
  2. KINGSTON: KO SI MLAD
  3. NUDE: BALON
  4. MI 2: MOJA TETA ESTERA
  5. SUNNY ORCHESTRA: MY COMMANDING WIFE
- Tuja:**
1. OFFSPRING: PRETTY FLY (FOR A WHITE GUY)
  2. VENGABOYS: BOOM, BOOM, BOOM, BOOM!
  3. WILL SMITH: MIAMI
  4. BLONDIE: MARIA
  5. 4 THE BALL feat. WINDSOR ROBISON: HANDS UP
  6. W. HOUSTON & M. CAREY: WHEN YOU BELIEVE
  7. ROXETTE: WISH I COULD FLY
  8. EMMIE: MORE THAN THIS
  9. LENNY KRAVITZ: FLY AWAY
  10. AEROSMITH: FULL CIRCLE
  11. ALANIS MORISSETTE: JOINING YOU
  12. HEAVEN'S HANDS: THE MESSAGE IS LOVE
  13. DORIS DRAGOVIČ: TO
  14. CHER: STRONG ENOUGH
  15. SHERYL CROW: ANYTHING BUT DOWN

**NAGRADNI KUPON 119**  
GLASUJEM ZA:  
Domačo:.....  
Tujo:.....  
Moje ime in naslov:.....

KUPONE POŠLJITE NA NASLOV: RADIO KRANJ, SLOVENSKI TRG 1



WWW: HTTP://www.radio-kranj.si  
E-mail: info@radio-kranj.si

**PETEK 9.20**  
ŠE VEČ SLOVENCEV NA TRIGLAV - akcija Zavarovalnice Triglav - gostje v studiu

**PETEK 16.30**  
LESTVICA RADIA KRANJ (Igor Štefančič)

**SOBOTA 9.10**  
NA VRTILJAKU Z ROMANO  
11.00 MLADI, NADARJENI, OBETAVNI

**NEDELJA 10.00**  
GREMO NA POTEPI  
Z RADIEM KRANJ - TAMAR

10.30 PO DOMAČE MALO DRUGAČE



Proizvajalec pisarniških pripomočkov **ESSELTE**  
**Vodilni v svetu in Sloveniji - skupaj z**  
  
 Struževca 3, Kranj Tel.: 064/211-525

**lip bled** AKCIJSKA PRODAJA  
 OPUŠČENIH PROGRAMOV  
 MASIVNIH SPALNIC IN  
 VHODNIH VRAT DO RAZ-  
 PRODAJE ZALOG.  
 LIP lesna industrija BLED d.d.  
 4260 Bled, Ljubljanska c. 32  
 Tel.: 064/7950  
**SALON BLED**, tel. 064/795-230, **SALON KRANJ**, tel. 064/340-090

**NAREDI SAM** ■ TRGOVINA IN PRODAJNO SKLADIŠČE  
 vseh vrst mizarskih materialov  
 ■ NAREDI SAM - HOBBY  
 razrezi materiala  
 ■ MIZARSKA DELAVNICA  
 notranja oprema po naročilu  
  
**MIRKA VADNOVA 14, KRANJ**, Tel.: 064 241 048, Fax: 064 241 476

**OD TORKA DO PETKA**

bo dežurna novinarka  
  
**Renata Škrjanc**  
 telefon: 064/223-111  
 mobitel: 0609/643-014

**VI**  
 pokličite, sporočite, predlagajte...  
**MI**  
 bomo pisali

**Halo, GORENJSKI GLAS!**

Kranj, 26. februarja - Pred leti so bile krajevne skupnosti zelo zaželene in so se morda le redki spraševali o njihovi upravičenosti. Dvomov o tem, ali naj bi bile pravne osebe s svojim žiro računom, v glavnem ni bilo. Z lokalno samoupravo pa so marsikateri občini in županu krajevne skupnosti postale odveč. Tudi v trziški občini župan meni, da so v sedanjih razmerah nesmiselne, saj proračunski denar je prelagajo iz občinskega na krajevni žiro račun, kajti njihovo delovanje je, po njegovem mnenju, tako ali tako odvisno od občinskega. Vendar so predsedniki nekaterih krajevnih skupnosti menili drugače in to jasno povedali tudi županu. Za svoje nasprotovanje naj bi bili "kaznovani" tako, da niso dobili denarne nagrade, ki naj bi jim pripadala. Tako vsaj meni pet predsednikov KS v trziški občini, na katere naj bi župan pozabil, preostale pa je za minulo delo že nagradil. Župan očitke zanika in našteva drugačne vzroke njegove odločitve.

Konec tedna bodo v trziškem domu upokojeencev praznovali. Vendar ne morebitne obletnice odprtja doma. Praznovala bosta domska oskrbovanca. Ne zgodi se ravno pogosto, da bi v domovih praznovali zlate poroke, ki so že same po sebi razlog veselja in zabave, ki ju tudi na Bistrici pri Trziču zagotovo ne bo manjkalo. • R. Š.

GORENJSKA ON LINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

**Avtocenter Vrtač**   
 Visoko 77a, pri Kranju  
 PRODAJA: tel. 064 438 01 11, 438 01 12  
 SERVIS: tel. 064 438 01 22  
 REZERVNI DELI: tel. 064 438 01 40  
**POOBlašČENI PRODAJALEC IN SERVISER VOZIL VOLKSWAGEN**  
**ORIGINALNI REZERVNI DELI IN DODATNA OPREMA**

**ROKOMET - ŽENSKÉ 1.DRL**  
**RD JELOVICA Šk. Loka : RK ROBIT-OLIMPIJA**  
 v nedeljo, 28.2.1999  
 ob 18. uri  
 v dvorani Poden  


**ROKOMET MOŠKI 1.DRL**  
**RD TERMO Škofja Loka: ANDOR**  
 Jutri, v soboto, 27.2.1999  
 ob 20. uri  
 v dvorani Poden  
  


**G.G.**

**Lokalne turistične organizacije**

Nekdanji direktor Kompassa Egon Conradi je pred kratkim opozoril na krizo v organiziranosti slovenskega turizma: imamo Ministrstvo za turizem, Svet za turizem pri vladi, Turistično zvezo, zbornično turistično gostinško združenje, Nacionalno turistično združenje, občinske turistične informacijske centre... Novi turistični zakon uvaja lokalne turistične organizacije, v katerih Egon Conradi ne vidi kakšne dobre turistične pridobitve, temveč le dodatni proračunski strošek in novo podvajanje.

Kako prav ima stari turistični maček Egon Conradi! Na lanskem sejmu GOST TUR oktobra v Mariboru je lokalna razvojna agencija HALO, d.o.o. iz Cirkulan, ki jo vodi direktor Jernej Gole, organizirala skupno predstavitev štirih haloških turističnih društev. Agencija HALO, ki je na sejmu tržila programe, se spozna na turistično promocijo in je naročila tudi objave v medijih. Po receptu 'Micka Kovačeva, pila - nič plačala' je direktor lokalne razvojne agencije Jernej Gole plačala objavo elegantno zavrnil s preizkušeno finto "... v naši evidenci nimamo nobenega naročila, verjetno gre za pomoto, ki jo sami korigirajte ...".

Ob takšnih nabritih turističnih managerjih se Halo-zam še dolgo ne obeta kaj posebnega od turizma! Na Gorenjskem menda takšnih premetenih tipov ni.

**GBD**

Gorenjska borzna posredniška družba d.d.

ODKUPUJEMO DELNICE	
ISKRAEMECO	16.000 SIT
SAVA	13.650 SIT
NIKO	12.000 SIT
ŽIVILA KRANJ	12.800 SIT
ZITO	13.800 SIT
LIP BLED	420 SIT

NAREDITE KORAK Z NAMI - korak naprej  
 Korotška 33, Kranj  
 tel: 380-10-15, 380-10-16

**@PROSPLET**  
 ELEKTRONSKO PRIBANČNIŠTVO



Več časa za pomembnejša opravila.

**@PROSPLET** Sedaj lahko po internetu ali telefonu opravite naslednje bančne storitve:  
[www.probanka.si](http://www.probanka.si)

- vpogled v stanje vaših računov,
- vpogled v promet tekočega in žiro računa,
- interne prenose med računi v Probanki,
- plačila po položnicah in virmanih,
- vpogled v stanje in promet portfelja vrednostnih papirjev.

In to vse varno, hitro in zanesljivo. Tako postanejo bančni opravki čisto postranska zadeva. **A NI TO PROSUPER?**

**PROBANKA**

**LUBENJSKE MESTICE**  
 Po starih receptih  
  
 Stiška dimljena panceta

**Oskar Traveller's Club**  
 Kranj, tel.: 064/351-331, 351-333  
**TURČIJA '99**  
 Mala Azija 10 dni, 19. marca, 118.000 SIT  
 Turško doživetje 8 dni, 15. aprila, že od 92.000 SIT  
 Istanbul 4 dni, 18., 25. februarja, 11., 18. in 25. marca, 47.500 SIT  
 Prvomajska potovanja 8, 11 dni že v prodaji  
 Prvomajska letovanja, 4, 8, 11 dni - Kemerž že v prodaji

**Ste že oddali napoved za dohodnino?**  
  
 Obrazec za napoved dohodnine 1998  
 - lahko kupite na vseh poštah  
 Pričakujemo vaš obisk  
 Vaša Pošta, [www.posta.si](http://www.posta.si)

**JAKA POKORA** 

(GLEJ, GLEJ) ZAČEL SE JE POHIŠTVENI SEJEM  
  
 AH, KAJ, SAJ IMAM VSE KAR POTREBUJEM!  


**Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije**  
**VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO**

Danes, v petek bo precej jasno z občasno zmerno oblačnostjo in predvsem v višjih legah topleje. V soboto in sprva v nedeljo bo še precej jasno, v nedeljo čez dan se bo postopno zmerno pooblačilo. V soboto bo pričel pihati jugozahodni veter.

DAN	PETEK	SOBOTA	NEDELJA
VREME			
T min / T max	-7 / 4	-6 / 5	-5 / 7